Mediterráneo

CASTELLON DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6 - 1958.

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres: Avda. Cornuda y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MIERCOLES, 1 AGOSTO 1973. — AÑO XXXVI. — N.º 10.792 — PRECIO 6 PESETAS

BAZAR DEL EBANISTA

JOSE GOMEZ MILLAN

AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA DE LAS MADERAS

MAQUINAS PORTATILES — HERRAMIENTAS PARA MAQUINAS PESADAS — DISCOS SIERRA DIENTES WIDIA. HERRAMIENTAS NEUMATICAS Y AEROGRAFIA« COMPRESORES.

San Félix, 70 y 72 · Teléfono 22 00 00 · CASTELLON

EN EL COMITE DE LOS 20

La ayuda al mundo subdesarrollado

Dos posiciones básicas de cara a la reforma del sistema monetario

España parece estar de acuerdo en líneas generales con la posición europea

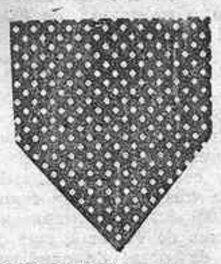
WASHINGTON, 31 (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega). — El Comité de los Veinte debatió hoy los problemas derivados de la ayuda del mundo desarroyado al subdesarrollado, el llamado «vínculo» que debe unir a ambas comunidades mundiales, para pasar después a cuestiones de procedimiento relacionadas con las reuniones de expertos en París de cara a la reunión de Nairobi en otoño próximo.

La delegación española en las reuniones, que preside el Ministro de Hacienda, Antonio Barrera de Irimo, hizo énfasis en su posición tradicional en el sentido de que España apoyaría un reparto más equitativo de los derechos especiales de giro para beneficio de los paises menos dotados.

Las reuniones que concluyen hoy dejan en el panorama dos posiciones básicas de cara a la reforma del sistema monetario internacional. La Europa Occidental ,capitaneada por Francia, y con matices introducidos por otros paises europeos, patrocinando la prohibición de los derechos especiales de giro a partir de un cierto nivel de superavit de reservas, y la norteamericana planteando la necesidad de utilizar el nivel de reservas como indicador de la necesidad de ajuste de paridades.

El punto muerto inicial parece haber sido superado, con la aceptación norteamericana del principio de la «no automaticidad» de cambios en las paridades a partir de cierto nivel de reservas. La reunión comenzó bajo el signo de la presión norteamericana sobre Europa para que se aceptara el principio del cambio automático de paridades depen-

Pasa a la pag. 10



WASHINGTON. — Los ministros de Financias de las 20 delegaciones del Fondo Monetario Internacional (comité de Reforma), se ha reunido en Washington. En la foto, Guido Carli, gobernador del Banco de Italia (izq.), y el ministro español de Hacienda, Antonio Barrera de Irimo. — (Telefoto Cifra Gráfica)

ENTIERRO DE ARAYA

VALPARAISO. — Servicio fúnebre por el capitán de navío Arturo Araya, ayudante del presidente Allende, y que fue asesinado el viernes. El cadáver fue enterrado entre oraciones por la restauración de la paz en el agitado país. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

SE ESTRELLO UN AVION COMERCIAL EN BOSTON

HASTA AHORA VAN RECUPERADOS 63 CADAVERES

WASHINGTON. — Un avión comercial con 89 personas a bordo se estrelló hoy en las inmediaciones del aeropuerto de Boston.

Un portavoz oficial anunció que el avión, un "DC-9" de la compañía "Delta Airlines" se salió de pista y fue a parar a la bahía. Las primeras informaciones dicen que hay supervivientes pero sin poder determinar su número.

PARECE HAY DOS SUPERVIVIENTES

BOSTON (Massachusets, Estados Unidos), 31 (Efe).— Aparentemente despistado por la intensa niebla, un avión comercial norteamericano se estrelló ésta mañana en el aeropuerto de Boston con 89 personas a bordo, informó la Administración Nacional de Aviación.

Dos horas después del accidente, los equipos de rescate de bomberos, ambulancias y servicios del aeropuerto habían recuperado 63 cadáveres. El resto de los 84 pasajeros y cinco tripulantes no pudo localizarse inmediatamente entre los restos del avión, que se incendió al chocar con una pared al final de la pista de aterrizaje.

Un portavoz oficioso anunció que por lo menos se habían internado dos supervivientes en hospitales cercanos, uno de ellos fue calificado en estado desesperado.

El avión, un "DC-9" de la compañía interna "Delta Airlines", procedía de Montreal, en Canadá. El accidente ocurrió en el momento del aterrizaje.

Funcionarios del aeropuerto informaron que durante toda la mañana se había registrado gran dificultad en los movimientos aéreos a causa de la lluvia y la intensa niebla.

Restos del avión estrellado fueron a caer a la bahía de Boston después del impacto con el muro que la separa de la pista de aterrizaje.

HABIA INTENSA NIEBLA

BOSTON, 31 (Efe-Reuter).— Algunos de los 84 pasajeros del avión que se estrelló hoy en el aeropuerto internacional de Boston, habían subido a bordo en Manchester (New Hampshire) ya que el vuelo que deberían haber tomado fue cancelado a consecuencia de la niebla.

El tráfico aéreo, así cómo el de carretera quedó interrumpido y los restos del aparato quedaron esparcidos por los sectores cercanos al aeropuerto. Tan sólo las ruedas del avión pudieron identificarse. Más de 40 ambulancias acudieron al lugar del accidente y a las cercanías del puerto de Boston, donde cayó parte del aparato.

ASISTE DIAZ BENJUMEA

NUEVA SESION DE LA CONFERENCIA ESPACIAL EUROPEA, EN BRUSELAS

De los once países reunidos, sólo seis están representados a nivel de ministro

BRUSELAS, 31. (Efe). — Los ministros de la política científica de once países europeos se reunieron hoy por segunda vez en este mes (primera reunión el 12 de julio) bajo la presidencia del Ministro belga Charles Hanin.

De los once países reunidos en Bruselas, seis solamente están representados por sus ministros: Bélgica (Hain), Alemania (el doctor Ehmke), Francia (Charbonnel), España (Salvador Diaz Benjumea) Reino Unido (Heseltine) y Holanda (Trip). Los demás países participantes a esta sesión de la conferencia espacial son :Dinamarca, Italia, Noruega, Suecia y Suiza.

Esta conferencia espacial europea es muy importante ya que deben tomarse varias decisiones sin poderlas aplazar. En efecto, si se observa el texto de la resolución adoptada el 22 de diciembre de 1972 por la conferencia, se puede constatar que sobre todos los puntos se había adquirido ya el acuerdo de principio y que incluso por lo que se refiere al «post-Apolo», existía un comienzo de consenso sobre el reparto global de las cargas financieras.

Estos puntos conciernen:

a) El desarrollo de la construcción del cohete portador «L.3.S.».

b) La participación en el programa norteamericano post-Apolo con la construcción de un laboratorio europeo del espacio. (Laboratorio de salida «Space Cab»).

c) El desarrollo del programa europeo de construcción de satélites.

d) La fusión de la Organización Europea de Investigación Espacial y la Organización para el desarrollo de los cohetes en una agencia Europea para el Espacio (European Space Agency). Un acuerdo unánime se efectuó en

Pasa a la pag. 10

El ministro de Asuntos Exteriores, en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 31. (Pyresa). A las seis menos cinco de esta tarde tomo tierra en el aeropuerto de San Sebastián-Fuenterrabía el avión Convair-Metropolitán del Ministerio del Aire, en el que viajaba, procedente de Santander, el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó. En el aeropuerto, saludaron al Ministro las primeras autoridades provinciales y locales y el primer introductor de embajadores, señor Pan de Soraluce.

Con la llegada del señor López Rodó comenzará, a partir de mañana, el Ministerio de Jornada en San Sebastián, siendo ésta la primera vez que el Jefe de la Diplomacia española desempeña tal cometido en la capital donostiarra.

ALEGRIA EN LA PLAYA

LA CORUÑA. — Los hijos de los Príncipes de España, nietos del Caudillo y el hijo de los Duques de Cádiz, disfrutan del soleado ambiente, para sus juegos en la playa de Bastiagueiro. — (Telefoto Cifra Gráfica

La esposa del Caudillo visitó Santiago de Compostela

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 31 (Cifra).— La esposa del Jefe del Estado, Doña Carmen Polo de Franco, llegó hoy a Santiago de Compostela, a las siete de la tarde de hoy. La ilustre dama venía acompañada por el ex—Ministro de Marina, Almirante Pedro Nieto Antúnez, Sra. de Nieto Antúnez y su hermana Dña. Isabel Polo, viuda de Guezala.

Dña. Carmen Polo de Franco, a su llegada a Compostela, se dirigió a la Catedral, siendo recibida en la plaza de Platerías por el Alcalde de Santiago de Compostela, Francisco Luis López Carballo, Delegado Local del Ministerio de Información y Turismo, José Traveso Bello y otras personalidades.

Al descender del automóvil en el que hizo el viaje desde el pazo de Meirás, Doña Carmen Polo de Franco recibió un ramo de flores que le fue entregado por la esposa del Alcalde de Santiago Seguidamente, se dirigió a la Catedral ,siendo recibida por el canónigo y canciller del Arzobispado, Juan Martínez Bretal.

La esposa del Caudillo y personalidades que le acompañaban se trasladaron al altar mayor donde oraron ante la imagen del apostol Santiago y después pasaron al camerino del santo para dar el tradicional abrazo a la imagen del patrón de España. Tanto a su llegada al templo catedralicio como al abandonarlo, el público que se había estacionado en la plaza de Platerías dedicó a Doña Carmen Polo muestras de afecto y simpatía.

Desde la Plaza de Platerías, Doña Carmen Polo de Franco y personalidades que le acompañaban se trasladaron al Hostal de los Reyes Católicos.

Doña Carmen Polo de Franco salió de Santiago a las ocho y cuarto de la tarde de hoy, tras haber visitado la Catedral, donde oró y dió el tradicional abrazo a la imagen pétrea del apostol Santiago.

Al salir del Hostal de los Reyes Católicos, numerosas personas que se encontraban en la plaza prorrumpieron en aplausos. Doña Carmen Polo de Franco fue despedida por el Alcalde Francisco Luis López Carballo y su esposa, que la habían recibido en la Plaza de las Platerías.

EL CADAVER DE «PAPILLON», TRASLADADO A PARIS

MADRID, 31. (Cifra). — El cádaver de Henry Carriére, «Papillón», ha salido a las cinco y veinticinco de esta tarde con destino a París, en vuelo regular, que despegó del aeropuerto de Barajas de esta capital. La llegada a la capital francesa está prevista para las siete treinta de esta misma tarde.

En el mismo avión viajaban los familiares que se habían hecho cargo de los restos del famoso escritor, autor de los libros «Papillón» y «Banco», recluso durante varios años hasta su huida a Venezuela, del penal en Cayenna, en la Guayana Francesa.

(c) Ministerio de Cultura 2007

INFORMACION DE LA CIUDAD

ayer en la ciudad

Volvió el calor, pero con menor intensidad. Había nubes, que en algunos momentos dominaban el horizonte y parecía que iba a llover. Se nos aseguró que cayeron unas gotas, pero no pasó la cosa a mayores.

Se reunió la Corporación Provincial, en la que se tomaron importantes acuerdos, uno que seguramente satisfará a la afición futbolística castellonense al conceder la Medalla de Plata de la Provincia al C.D. Castellón. Con ello se reconocen públicamente los méritos inherentes a la brillante campaña del C.D., tanto en la Liga como en la Copa, que, como se sabe llegó a la final.

En el Gobierno Civil se firmaron escrituras de obras adjudicadas por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, que afectan a varios pueblos de la provincia.

Con el fin de julio, hubo caravana de turistas que marchaban y otros que llegaban; ahora ya en el cogollo del verano las cifras de viajeros subirán hasta límites insospechados, ofreciéndonos esa siempre alegre y bella estampa de caras bonitas, y otras que no lo son; pero las primeras nos hacen olvidar con mucho las otras.

CUPON PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

862

ACIERTE CON EL NUEVO

colowall®

Escoja la funda que desee para

Tapizar su coche

en 20 minutos la colocaremos
Avda. Rey D. Jaime, 98
(Frente Instituto). Tél. 21-64-52

VENDO PISO

Completamente nuevo. Calle Herrero. Edificio Castalia.
Razón: DAMA. Tel. 22 38 02.

2.ª EDICION

CAVALLERS, FALTA o BONA?

de ENRIC FORCADA TRAVER

Un éxito de venta

La 1.ª edición

agotada en siete semanas

UN EXITO DE CRITICA

De venta en todas las librerías

Si no lo encuentra en su localidad pídalo a LA GAVINA, Alloza, 78

Firma de escrituras de contrata de obras incluídas en el Plan de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos por 18 millones de pesetas

Ayer martes al mediodía, fueron firmadas por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia don Juan Aizpurúa Azqueta, en su calidad de Presidente de la Comisión provincial de Servicios Técnicos, las escrituras de contrata de las obras incluidas en el Plan de Obras y Servicios de 1973, que seguidamente se relacionarán.

El acto tuvo lugar en su despacho oficial y las escrituras firmadas fueron las siguientes:

Autorizadas por el Notario don Francisco Lapuerta Fenollosa la de la obra de, Electrificación de el Tormo (Cirat), Torrechiva, Argelita, Zucaina, Castillo de Villamalefa, la Giraba (Ludiente) y Ludiente, que se adjudicó a los mencionados Ayuntamiento, en cuyo nombre y representación firmaron los Sres. Alcalde Presidente de los mismos, por la cantidad de 9.594.061 pesetas, y la de Construcción de un Mercado en Almenara, adjudicada al Ayuntamiento de dicha población, por la cantidad de 1.908.270 pesetas, cuyo Alcalde suscribió dicho documento en nombre de la Corporación.

El Notario don Manuel Torralba Cánovas, autorizó la escritura de contrata de las obras de reformas de cinco Centros de Transformación y cinco Redes de distribución en Ayodar, Fuente de Ayodar, Torralba del Pinar, Villamalur y Alcudia, adjudicadas a dichos Ayuntamientos por la cantidad de 1.707.500 pesetas, en cuyo nombre suscribieron el documento los Sres. Alcaldes.

Y por el Notario don Angel Pastor Dancausa, se autoriza la correspondiente a las obras de Electrificación de Cirat, Arañuel, Campos de Arenoso y Puebla de Arenoso, adjudicada a dichos Ayuntamientos por la cantidad de 5.085.217 pesetas. Como en las anteriores la escritura fue firmada por los Sres. Alcalde en representación de los Ayuntamientos.

Asimismo se firmó el contrato administrativo correspondiente a la obra de Pavimentación de Calles en Villahermosa del Río, correspondiente a la modalidad de obras de Acción Comunitaria.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpurua Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:

D. Teodosio Sangüesa Virgos, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Morella. — D. Angel Núñez Roldán, Secretario del Colegio Universitario. — D. Carlos Taulé Bernabeu, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Oropesa. — D. Luis Franco Juan, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Vinaroz. — Ilmo. señor D. Leonardo Pérez Campos, Teniente Coronel Primer Jefe de la 331 Comandancia de la Guardia Civil. — D. Ricardó Simó Vallés, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Borriol. — D. Carlos Murria Arnau, Secretario de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

SECRETARIA GENERAL

AVISO

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la segunda fase de la voladura número 2 en la cantera «Torreta», sita en la partida «Bovalar» del término municipal de Castellón, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada cantera, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida fase se llevará a efecto, el día 6 de agosto del presente año, a las 19 horas.

EL GOBERNADOR CIVIL,
Firmado: Juan Aizpurua Azqueta

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE. — Hoy, a las ocho de la mañana, celebrará su sesión semanal la Comisión Municipal Permanente, con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.—Despacho de oficio.—Expedientes de obras. —Dictámenes de la Comisión de Fomento relativos a instalación de elementos auxiliares de la construcción. — Dictamen de la Comisión de Fomento aprobando el acta de recepción provisional de obras en la plaza de Borrull.— Id. de la Comisión de Gobernación sobre personal. — Informes de la Comisión de Servicios Públicos referentes a instalación de nuevas actividades en la ciudad.— Facturas y gastos por atenciones municipales. — Despacho extraordinario. — Preguntas e interpelaciones.

Los problemas que crea la construcción de la autopista, estudiados por el Pleno de la Diputación Provincial

Concesión de la Medalla de Plata de la Provincia al C. D. CASTELLON

Bajo la presidencia de don Francisco Albella Redó, la Diputación Provincial celebró ayer, la sesión plenaria correspondiente al mes de julio, adoptándose, entre otros, los acuerdos siguientes:

De conformidad con el dictamen emitido por la Comisión de Agricultura se acordó adherirse con plena conformidad a la Comisión promotora constituida para la creación de mercados de origen en nuestra provincia, en razón al alto interés económico y comercial que su constitución lleva aparejada para los intereses provinciales.

También de conformidad con el dictamen de la misma Comisión se acordó que por los servicios jurídicos de la Corporación se proceda al estudio de las disposiciones relativas a la protección de espacios naturales, emitiendo informe sobre las posibilidades de protección del paisaje en el área de Penyagolosa, dadas las características naturales de tan extensa zona en nuestra provincia.

Se quedó enterada la Corporación, ratificándolo, las alegaciones formuladas por la Presidencia en el expediente relativo a la extinción de la concesión de trolebuses de la Plana.

Quedó enterada la Corporación de dos comunicaciones: una, del Ayuntamiento de Valencia, notificando la rotulación con el nombre de «El Maestrazgo» a una calle de dicha Ciudad, acordándose conste en acta el agradecimiento de la Corporación Provincial con tal motivo.

También quedó enterada de otra comunicación por la que el Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión acordó hacer patente el agradecimiento de la Seguridad Social a esta Corporación por los servicios que le han sido prestados a través del Horno crematorio del Hospital Provincial que en su día le fue ofrecido para el servicio de aquella institución.

Se concedieron ayudas económicas a los ayuntamientos de Traiguera, Morella y Salsadella en las cuantías y para los fines que seguidamente se indican: a Traiguera, 75.000 Pts. para instalaciones deportivas en terrenos contiguos al Grupo Escolar; a Morella, 200.000 Pts. para cooperar a los gastos de construcción de los vestuarios del Polideportivo de la Ciudad; y a Salsadella, 100.000 Pts. para acondicionamiento de la pista polideportiva de dicha población.

Se acordó también dotar con un primer premio de 25.000 Pts. que se denominará «Excma. Diputación Provincial» a la Exposición de Pintura y Dibujo que se ha de celebrar en la ciudad de Segorbe, con ocasión de sus próximas fiestas patronales.

Debidamente informado por la Comisión de Cooperación Provincial a los Servicios Municipales, se concedió ayuda técnica al Ayuntamiento de Torre Endoménech para redacción del proyecto de Alumbrado público; así como, también la misma clase de ayuda al Ayuntamiento de Todolella para redacción del proyecto de distribución de agua y saneamiento de la localidad.

Se aprobó el proyecto redactado por el señor Arquitecto provincial de pavimentación de calles en Algimia de Almonacid, en ejecución de la ayuda técnica concedida a dicho Ayuntamiento, ascendiendo el importe de dicho proyecto a 2.368.333 Pts.

CONCESION DE PRESTAMOS

Accediendo a las solicitudes formuladas por los Ayuntamientos que seguidamente se enumeran, se concedió un préstamo sin interés con plazo de amortización de tres años y en cuantía de 400.000 Pts. al Ayuntamiento de Cabanes para redacción del proyecto técnico denominado «Urbanización en el Prado de Cabanes»; otro préstamo de 400.000 Pts. al Ayuntamiento de Castellfort para contribuir a la ejecución de las obras de alumbramiento de agua y su distribución en dicha localidad con plazo reintegrable también de tres años; y otro préstamo también sin interés y con plazo de amortización de tres años y con cuantía de 275.000 Pts. al Ayuntamiento de Cuevas de Vinromá, para ejecución de obras de ampliación del Grupo Escolar en dicha localidad.

Se aprobó la liquidación del presupuesto provincial extraordinario número 9 de 1969, importante 12.600.000 Pts. para adquisición de inmuebles con destino a la instalación de diversos servicios provinciales. También se aprobó con informe de la Comisión de Hacienda la liquidación del Presupuesto Provincial extraordinario número 14 de 1971, por un importe de 6.875.000 Pts.

Previo informe de la Comisión de Hacienda y Economía y por unanimidad se aprobó el anteproyecto de presupuesto provincial extraordinario número 17 de 1973, para construcción de una Planta Piloto de Acuicultura, Granja Provincial Experimental Ganadera, Piscina Cubierta Climatizada, y adquisición de Apisonadora, por un importe parificado en ingresos y gastos de 21.300.000 Pts., acordándose al propio tiempo concertar con el Banco de Crédito Local de España la oportuna operación de préstamo para nutrir el estado de ingresos del citado presupuesto provincial extraordinario, y todo ello sin perjuicio de anunciar seguidamente las licitaciones correspondientes para construcción de las obras e instalaciones provinciales anteriormente enumeradas.

Se acordó ceder al Ministerio de Educación y Ciencia los terrenos necesarios para construcción del nuevo Colegio Diputación, que ha de tender al Ciclo completo de Enseñanza General Básica.

MEDALLA DE PLATA AL C.D. CASTELLON

Dada cuenta del expediente incoado para la concesión de la Medalla de Plata de la provincia al Club Deportivo Castellón, en razón a las brillantes campañas realizadas en las temporadas 1971-72 y 72-73, y que han culminado con su acceso a la Final de la competición de Copa de S.E. el Jefe del Estado, y habida cuenta de la promoción provincial que las mismas han supuesto, se acuerda aprobar el referido expediente y conceder al nombrado Club Deportivo Castellón la Medalla de Plata de la Provincial con sujeción y de conformidad a lo previsto en el Artículo 6 y concordantes del Reglamento de Honores y Distinciones de la Diputación Provincial.

LA CONSTRUCCION DE LA AUTOPISTA

Se dio cuenta seguidamente de una moción de la Presidencia en la que se hace eco de los problemas de diversa índole que viene planteando la construcción de la autopista de Valencia a Tarragona, así como, del informe emitido al respecto por la Sección de Obras Públicas provinciales en el que se recogen detalladamente la situación actual de los pasos existentes de los previstos y de las necesidades actuales en orden al cruce de la mencionada vía de comunicación. A la vista de los datos existentes que permiten formar un juicio defintivo sobre las posibles soluciones a los problemas existentes, por la Presidencia se propone que por la Corporación Provincial se adopten las medidas oportunas en lo que se refiere a la defensa y protección de los caminos municipales afectados por el trazado de la nombrada autopista, haciendo llegar, tanto a la Administración Central como a la empresa constructora el criterio firme de la Corporación a este respecto, criterio que se puede concretar en los siguientes extremos:

—Necesidad absoluta de que el ancho de calzada de las vías de acceso coincida con el que se da al paso superior de la autopista, para evitar embotellamientos, cuyo peligro normal se ve agravado al producirse en una zona de visibilidad totalmente nula por coincidir en la misma dos rasantes de distinto sentido.

—Total inadmisibilidad de la anchura de 4 m. en los pasos superiores por su insuficiencia para permtir el cruce de dos vehículos y ampliación mínima de dicha anchura a 7'50 m. para hacer posible el paso de dos camiones.

—Aceptar la totalidad de las peticiones de ampliación de cruce de la autopista propuestas por los Ayuntamientos afectados que figuran recogidos en el informe técnico, ya que responde a necesidades reales y actuales.

—Resolver en la zona de Moncófar los problemas de drenaje existentes para evitar futuras inundaciones de terrenos.

—Habilitar los pasos de regador necesarios en las conducciones de regadío que crucen la autopista como única fórmula viable de mantener el sistema de riegos existente, evitando en el futuro costosas obras de mantenimiento y conservación.

—Hacer llegar a la Administración Central y a la Empresa constructora los deseos de esta Corporación, de tomar parte en cuantas reuniones se celebren en relación con la resolución de problemas planteados por las obras y que afecten a intereses provinciales o municipales con el fin de apoyar la defensa de los mismos.

Por los señores Diputados presentes fueron discutidas cada una de las propuestas de la Presidencia, aceptándose por unanimidad la moción, poniéndose también de relieve la necesidad de su traslado a los medios competentes a los efectos oportunos.

Catolicidad

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Alfonso María de Ligorio, dr.; Bono, Fausto, Mauro, Cirilo, Pedro, Domiciano y Rufo, mrs, y Stas. Fe, Esperanza y Caridad, mrs.

SANTOS DE MAÑANA.—Nuestra Señora de los Angeles; Santos Eusebio de Verceli, cf.; Esteban, p. y mr.; Máximo y Pedro, obispos y Rutilo, mártir.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 8 y 9'30 de la mañana. Tarde, misas a las 7'30 y 8'30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7'45, 8'30, 9'15 de la mañana y a las 7'30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6'30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misa a las 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7'30 y 8'30 de la mañana. Por la tarde a las 7'30.

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944

ORGANIZACION SINDICAL
SINDICATO PROVINCIAL DE GANADERIA
CASTELLON

DISTRIBUCION HARINA DE SOJA

Se advierte a todos los ganaderos que han solicitado harina de soja durante el presente mes de julio, se sirvan comunicarse con las oficinas para proceder a la entrega de la documentación a fin de retirar las cantidades asignadas.

VIVIENDA DISPONIBLE

Disponiendo este Sindicato de una Vivienda Familiar, con cámara frigorífica y locales para una pequeña explotación pecuaria, se admitirán durante el presente mes, solicitudes para su ocupación.

Es condición indispensable que figure el peticionario en el Censo del Sindicato y sea residente en la capital o en la provincia, facilitándose toda información en las oficinas del mismo.

AGRUPACION PROVINCIAL DE CARNICEROS-SALCHICHEROS

La Agrupación Provincial de Carniceros-Salchicheros está distribuyendo a todos los afiliados de la provincia los carteles murales y de precios que deberán poseer en virtud del reciente Convenio Nacional para la fijación del margen comercial máximo en la venta al público de las distintas clases de carnes, establecido entre la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, y la Presidencia Nacional de dicha Agrupación.

Dichos carteles y murales son obligatorios para la venta de todas las carnes y su entrada en vigor comenzará a partir del día 10 del próximo agosto.

Se invita a los carniceros-salchicheros que no lo hubieran hecho a la retirada de los mismos, por ser su exposición al público obligatoria en virtud de las cláusulas del referido Convenio.

Castellón, 31 julio de 1973.

El Presidente del Sindicato Provincial,

ANTONIO GIL LEON.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

VICENTA NOS RUIZ

EN EL SEGUNDO ANIVERSARIO DE SU FALLECIMIENTO

R. I. P.

Sus hermanos, Jaime Nos Ruiz y María Isabel Llopis Rodríguez; sobrinos, primos y demás familia, al recordar tan dolorosa pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán mañana, jueves, día dos, a las OCHO de la mañana, en el Convento de las Madres Carmelitas (calle Gobernador), y a las SIETE Y MEDIA de la tarde en la Iglesia Parroquial de Ntra. Sra. del Carmen, así como a la SABATINA que tendrá lugar el próximo sábado, día cuatro, en el Ermitorio de la Virgen del Lledó, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 1 de agosto de 1973.

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

(c) Ministerio de Cultura 2007

Mercado veraniego

Suben los huevos y el arroz, bajan algunas frutas y hortalizas

El turismo y su incidencia en los costos alimenticios

EN esta época del año, a la salida del mercado, no se están viendo demasiadas caras contentas. Y es que los precios, con sus altibajos, nuevamente producen descontento entre las amas de casa.

—«Lo que pasa es que el turismo provoca la subida del costo de los alimentos. Luego éllos se van, y los precios quedan», dijo los otros días una señora al concluir sus compras diarias. Frases como estas, se escuchan a cada paso. Y entre todos los artículos, dos son los que están produciendo mayor malestar: los huevos y el arroz. Pero el hecho real, como siempre, lo dan las estadísticas. Y las cifras, esta vez, fueron dadas por el organismo competente: La Comisaría de Abastecimientos y Transportes.

EL ALZA DE LOS HUEVOS Y EL POLLO

Sentado en su despacho en medio de listas de precios, que hablan del pasado y el presente del costo de los distintos productos alimenticios, D. Sebastián Linde, el responsable máximo de la citada delegación, nos explica:

—«El alza de los huevos en estos días, y en esta época en la que generalmente por el proceso estacional tienden a bajar, se debe a la elevación experimentada en los piensos, que proceden del exterior. Esta es la causa principal. Lo mismo ocurre con el pollo».

Ambos productos oscilaban días pasados entre 62 y 64 pesetas, el kilo de carne de pollo, y 40, la docena de huevos de primera.

—«A pesar de todo, estos dos artículos, en relación con la subida general de precios en el término de diez años, fueron los que menos elevación han experimentado».

Efectivamente, las cifras correspondientes a 1966, indican que el precio de la carne de pollo en esta época era de 60 pesetas. Con respecto a los huevos, en 1968, los de primera costaban 37 pesetas, la misma cifra que alcanzaban en 1970.

—«El valor de las carnes, analizadas por el valor constante de la moneda, aumentaron al cabo de diez años el cien por cien. Lo que pasa que el alza del pollo y huevos, fue repentino, con respecto a meses anteriores y se notó más».

LOS PRECIOS Y EL TURISMO

—Las amas de casa sostienen que los precios aumentan debido al turismo...

—«No. Los turistas no inciden en nada en el alza de los costos. Un ejemplo de esto es el caso de las frutas y verduras. La temporada veraniega coincide con la época de mayor oferta de estos productos, y los precios se mantienen igual a años anteriores».

Y luego de la afirmación, sobrevinieron los ejemplos: Los limones bajaron diez pesetas con respecto al año pasado; los melocotones dos; los albaricoques se venden a igual precio, mientras que los melones y ciruelas amarillas y negras, subieron dos pesetas.

Las acelgas y judías se mantienen al mismo precio; los ajos bajaron, mientras los tomates están algo más caros, con tendencia a la baja. Las patatas en cambio experimentaron una cierta elevación de precio, debido al volumen menor obtenido en la cosecha de este año.

—«Los precios no hacen que la gente compre menos, sino igual a otras veces. El aumento del volumen de la venta, se suele registrar, debido a la afluencia turística, que en esta época es bastante importante. Lo que ocurre con algunos clientes es que eligen cada día los artículos de menor costo, pero nunca restringen la cantidad y el volumen de la compra», explicaba una vendedora de un puesto del Mercado Central.

LOS PESCADOS, LA CARNE Y EL ARROZ

—«Comunmente en verano, en un hogar cualquiera disminuye el consumo de carnes, guisos, y demás comidas compuestas. Se come menos que en el invierno y mucho más liviano, por lo tanto el aumento de las carnes, no perjudica demasiado el presupuesto familiar. Lo que sí ha influido es el precio de los huevos y el arroz», explica un ama de casa que no quiso dar su nombre.

—¿Qué pasa, señor Linde, con el arroz?

—«Evidentemente registró un alza notable, pero por motivo de la escasa cosecha» .

—¿Y con los pescados frescos?

—«El costo oscila diariamente porque depende del volumen capturado, pero se mantiene a un nivel similar al año pasado, con ligeros aumentos, especialmente la pescadilla».

—¿Y los pescados congelados?

—«Aumentaron el diez por ciento, debido al incremento de la demanda y a la subida de los precios de origen impuesta por los armadores de barcos congeladores. De todos modos, sigue teniendo un costo asequible y el ama de casa se dio cuenta de su conveniencia, dado su bajo precio y propiedades nutritivas».

—¿Con respecto a las carnes?

—«El abastecimiento es normal, como los demás productos y se registra mucha oferta. La carne de cordero se estuvo vendiendo días pasados a precios inferiores a 1972. Porque mientras el año pasado las chuletas y piernas estaban a 180, durante algunos días llegó sólo a 150».

De todos modos, en algunas jornadas, el precio de este tipo de carnes sobrepasó las 184 pesetas, cifra que denota un pequeño aumento con respecto a 1972. Con respecto a la ternera, actualmente a 320, 230 y 210 pesetas kilo en las clases extra, Primera A y Primera B, no ha variado demasiado en comparación a la anterior temporada.

Todo permite afirmar que los precios, están en dependencia directa con las circunstancias estacionales de cada producto y a otros factores provenientes de sus fuentes de origen.

Hasta aquí, entonces, lo que se dice y hace con referencia a los costos. Los argumentos de las amas de casa, y las declaraciones a nivel oficial. El consumo, mientras tanto, sigue su marcha.

RAQUEL ACTIS DATO

En un camión tienda

Carne congelada para zonas turísticas

Un camión tienda perteneciente a la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, está dispuesto para recorrer, durante toda la temporada, la ruta comprendida por las poblaciones de Benicasim, Oropesa, Alcocebre, Peñíscola, Vinaroz, Benicarló, Segorbe y Navajas.

El servicio comprende una ronda semanal y tiene como objetivo abastecer a las zonas turísticas, alejadas de los centros alimenticios.

Los productos ofrecidos consisten en carne conjelada, que, presentada en bandejas de medio kilo, llega al consumidor a un precio considerablemente asequible.

Los precios de algunos de los artículos alimenticios, calculados por paquete de 500 gramos son: 60 ptas. para el magro de cerdo; 67, para las chuletas de cerdo y 8'50, el tocino. Con respecto a este último producto, cabe destacar su considerable baja, ya que el año pasado tenía como precio de tasa, por kilo, 28 pesetas.

Tanto estos como los restantes productos, poseen un margen comercial bastante limitado, según afirmaciones de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes.

Esta experiencia, practicada ya el año pasado, aunque con un radio de acción limitado sólo a Peñíscola, se incrementará con la puesta en servicio de más camiones, una vez comprobada la efectividad del sistema.

Reunión de la Comisión Provincial de la Vivienda

En el día de ayer y en el local de la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, se reunió la Comisión Provincial, bajo la presidencia del Delegado del Ministerio, con asistencia de los componentes de la misma, aprobándose y tomándose el siguiente acuerdo:

Adoptar resolución sobre solicitudes iniciales de V. P. O. del Grupo I. Cupo 1973, que resulta ser:

Cupo concedido Selección inmediata, 18 viviendas.

Cupo concedido Selección aplazada, 255 viviendas.

Total concedidas: 273 viviendas.

Cupo inicial, 100 viviendas.

Ampliación cupo, 173 viviendas.

Aprobadas inicialmente 2 solicitudes de Selección inmediata con 18 viviendas, se aprueban y deniegan en esta reunión, las de Selección aplazada, que son:

Solicitudes aprobadas.—22 solicitudes con 255 viviendas, correspondiendo, 188 a la capital y 67 a diferentes localidades de la provincia.

Solicitudes denegadas por insuficiencia de Cupo.—10 solicitudes con 209 viviendas, de las que corresponden, 101 a la capital y 108 a diferentes pueblos de la provincia.

En el día de mañana se iniciará la comunicación a los interesados de la aprobación o denegación de su solicitud, dándose plazo para presentación de la Tasa y solicitud de calificación provisional a las aprobadas.

En el tablón de anuncios de la Delegación, están a disposición del público en general, las relaciones de solicitudes aprobadas y denegadas.

Desde la última reunión celebrada el día 10 de los corrientes, se han recibido de la Dirección General del I. N. V., 18 expedientes calificados definitivamente, con un total de 324 viviendas, habiéndose librado por la Dirección General de dicho Instituto a los correspondientes promotores, la cantidad de 9.720.000 pesetas, a fondo perdido.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

LUCENA DEL CID

Lluvia importante y espectacular

El sábado por la tarde cayó agua mezclada con pequeño granizo que ya tuvo su espectacularidad. Pero fue en la madrugada cuando los truenos, relámpagos y lluvia torrencial llegaron a impresionar a los vecinos y vereneantes.

Una medida de lo que fue esta lluvia la dan los 68 litros por metro cuadrado que cayeron en pocos instantes, cantidad superior a la recogida en varias ocasiones desde el día 1 de enero. Es más, en quince años, esta es la segunda vez que el agua rebosó el pluviómetro en 24 horas. Bien es cierto que en la anterior ocasión se recogieron 102 litros.

Fue una lástima que no cayera con mesura, porque entonces seguro que hubieran revenido todas las fuentes. Ahora solo algunas han experimentado crecidas, entre ellas la de la plaza de España. Pero en contrapartida los barrancos y el río han aumentado sus caudales, lo que también es importante, porque mejorarán los regadíos.

EL AYUNTAMIENTO CELEBRO DOS SESIONES

El domingo pasado, a las diez y media de la mañana celebró sesión ordinaria el Pleno de la Corporación Municipal. Entre otros acuerdos tomó los siguientes:

— Aprobar el proyecto de estación servicio de carburantes presentado por doña Pilar Nebot Celades.

— Informar favorablemente el expediente presentado por don Manuel Sangüesa Celades para construir un inmueble en la partida Montera, a tres kilómetros de la localidad, para instalar una granja.

— Se aprobó el proyecto redactado por el ingeniero don Santiago Olcina Negre para renovar la red de distribución de agua a domicilio.

— Asimismo se tomó el acuerdo de aportar la cantidad necesaria para construir una piscina municipal que suplemente la subvención ue en su día pueda conceder la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

A las doce y media celebró sesión extraordinaria para aprobar el presupuesto extraordinario para la adquisición de los terrenos donde se construirá la piscina municipal. También se aprobó el presupuesto extraordinario para aportar el 25 por ciento del costo de las obras del Centro de Higiene Rural y Casa del Médico.

FESTIVIDAD DE SANTA ANA

Los vecinos de «Terra Baixa» celebraron el domingo pasado la festividad de Santa Ana por la que sienten especial devoción.

A las once menos cuarto se trasladó el clero, desde la iglesia a la calle Solana, para recoger la imagen de la Santa y trasladarla desde su ornamina hasta el templo parroquial en lucido cortejo que cerraba la banda de música.

El Cura Arcipreste, don Baltasar Gallén, ofició la misa y pronunció una homilía inspirada y profunda. Terminada la misa se devolvió la imagen al lugar que ocupa habitualmente también en forma procesional.

No hay que decir la de tracas que se dispararon en diversos momentos y lo engalanadas que estaban las calles del barrio con macetas de plantas y flores.

ACTO DE CLAUSURA DEL TURNO MASCULINO DEL CENTRO DE VACACIONES ESCOLARES NTRA. SRA. DE LA ASUNCION

El domingo por la tarde se celebró en el Centro de Vacaciones Escolares «Nuestra Señora de la Asunción» la clausura del turno.

Comenzó con un acto en el amplio salón que inició el Director, D. Benjamín Barahona, con unas palabras de gratitud hacia quienes han colaborado, de afecto imperecedero hacia los alumnos y de ofrecimiento a los escolares y sus familias para todo aquello en que puedan serles útiles. Luego los alumnos del Centro de Vacaciones ofrecieron un festival muy variado en el que se interpretaron siete canciones, dos «Sckets», varios chistes —unos escenificados y otros individuales—, también hubo un monólogo estilo Gila y las interpretaciones de un solista de guitarra y otro de flauta, finalizando con la parodia de un serial radiofónico. Todas las interpretaciones tuvieron gran éxito y el público que llenaba el salón premió a los artistas con cálidos aplausos al final de cada interpretación.

Luego las autoridades, que presidieron el acto, y los padres de los escolares visitaron la exposición de trabajos manuales realizados durante el turno para los que tuvieron palabras de elogio y felicitación.

Este turno, que mereció la visita de la Inspectora de Centros de Vacaciones, doña Socorro Mercé, terminará el día 31 de este mes. Doña Socorro Mercé mostró su complacencia y felicitó al Director y a sus colaboradores.

TITALO.

VILLAFRANCA DEL CID

Satisfacción

Ha causado gran alegría en toda la población, el conocimiento de que la Comisión de Servicios Técnicos, haya tomado el acuerdo de anunciar, días atrás, la subasta de las obras del Centro de Higiene Rural y Casa del Médico.

Como era de esperar, estas próximas realizaciones que afectan al bienestar y seguridad de la salud humana ,causan el revuelo necesario y tranquilizante, comprobando que en estas circunstancias de modificación y progreso van a salir ganando todo ciudadano local y de la Comarca; porque si hoy en día no existen problemas graves en Cirugia, estos se complican cuando las distancias del transporte de los enfermos es largo y penoso.

No digamos cuando se ha de permanecer, por un simple análisis, cuarenta y ocho horas o más en la capital. Se suma el gravamen económico al de la salud y la pérdida del trabajo.

Agradecemos y abonamos la gratitud hacia las autoridades que tanto se han desvelado en conseguir a buen puerto la subasta de estas obras que tantos beneficios aportará a esta alta y fria comarca que rodea a Villafranca del Cid.

Como buen portavoz de esta bella población y con no menos interés, pido a las primeras autoridades no cejen en el empeño y podamos pronto tener plena satisfacción de comunicar en estas páginas de MEDITERRANEO otras nuevas mejoras en plan de estudio y complacer de una vez las necesidades imperiosas como son el Cuartel de la Guardia Civil, Grupo Escolar, Viviendas para Maestros, Estación de Servicio y una reforma en la conducción de aguas potables.

V. GUIA ROIG.

NOTAS DE SOCIEDAD

Con toda felicidad ha dado a luz un precioso niño, segundo fruto de su matrimonio, la esposa de nuestro estimado amigo don José Manuel Nos Llopis, ella, de soltera, María Victoria Cruzado Tirado. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran perfectamente.

Reciban los Sres. de Nos nuestra cordial enhorabuena, con los votos por la felicidad y larga vida de su nuevo hijo, y reciban también nuestra felicitación los abuelos del recién nacido, los señores de Nos, D. Jaime, nuestro Director, y doña Carmen Tirado, Vda. de Cruzado.

—Con toda felicidad ha dado a luz un precioso niño, primer fruto de su matrimonio, la esposa del Ingeniero Naval D. Amadeo Pitarch Pitarch, ella de soltera María-Paz Beltrán Roca. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado.

Nuestra enhorabuena a los señores Pitarch, por el natalicio de su hijo, al que deseamos una larga y feliz vida.

Asimismo hacemos extensiva nuestra felicitación a los abuelos paternos, Sres. de Pitarch, don Amadeo; y a los abuelos maternos, Sres. de Beltrán, D. Rafael; y de un modo especial al bisabuelo materno D. Francisco Roca Segarra.

HAN COMENZADO YA
LAS GRANDES REBAJAS DE
GALERIAS REVERTER
En nuestras
REBAJAS DE VERANO
se aunan la Moda, Calidad, Ahorro y un gran surtido de artículos de Señora, Caballero y Niño
Galerías REVERTER
donde su dinero vale más.
Este año con motivo del
50 ANIVERSARIO
nuestras
REBAJAS DE VERANO
son más interesantes que nunca
¡¡NUESTRAS REBAJAS SON LAS MEJORES DE TODO CASTELLON!!
...y además obsequiamos en todas sus compras con papeletas para el sorteo de un coche MINI-850
Galerías REVERTER
Enmedio, 60 y Pasaje José García — CASTELLON

BOUTIQUE
Grisel's
COMUNICA
a todas sus amistades, clientes y público de Castellón y provincia el haber iniciado la liquidación de todos los modelos de verano
COMPRE MODA
A PRECIOS
MINIMOS
Boutique GRISEL'S
Calvo Sotelo, 10
CASTELLON

(c) Ministerio de Cultura 2007

ANUNCIOS CLASIFICADOS

SIN RECARGO
GESTIONAMOS
La publicación de estos anuncios.
Tels. 223802 222890

VARIOS

(8156) COMERCIANTES, INDUSTRIALES, financiamos dinero, sin límite en su cuantía. Razón: CITOSA, Enmedio, 136-B. Téls. 22-29-33 y 22-79-65.

VENTAS

(1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.

(7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITOSA. Enmedio 146 bajo. Castellón Telf. 22 29 33.

(7605) PISOS LLAVES en mano 4 dormitorios. 10 años. Facilidades Razón: CITOSA. Enmedio 136. Bajo. Teléfono 222933.

(7991) VENDO PARCELAS en Benicasim, facilidades 2 años. Citosa. Enmedio, 136 Teléfono 22 29 33.

(8667) VENDO LOCAL comercial 55 m². Razón: Palza Aulas, núm. 8-2.º

(8740) VENDO CACHORROS caniches pura raza, 5.000 Ptas. Plaza Escultor Ortells, 4. — Tél. 52-04-90. Villarreal.

(8743) VENDO VILLA en Ribera Cabanes a estrenar, precio 450.000 pesetas. Tél. 56-08-53. Almazora.

(8762) EL QUE desee vender un piso en Castellón, que se pase por la calle Mayor número 28, Portería. Pago al contado.

(8803) VENDO BULTACO metralla semi-nueva. Matrícula C. S. 53.081. Razón: B. Reus, 12. Peluquería Señoras.

(8805) SE VENDE en Oropesa Villa con jardín, buen precio. Razón: Laura Cervellón, 26. Oropesa.

(8806) PARTICULAR VENDE piso de 200 m. en Avda. Cernuda Velasco, todo exterior cinco dormitorios, sala estar y comedor. Razón: Tél. 22-06-07.

(8812) VENDO planta baja para almacén o bajos comerciales. Razón: Poeta Verdaguer, 12. Razón tel. 22 38 90.

ALQUILERES

(2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio 146 Telf. 22 29 33.

(4909) AGENCIA inmobiliaria Romea. Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas. Enmedio, 23 pasaje teléfono 22 43 84.

(7604) NECESITAMOS URGENTEMENTE pisos en alquiler por un período de dos años. Razón: CITOSA. Enmedio, 136. Bajo. Tel. 222933

(7682) INTERESA LOCAL comercial en alquiler en Almazora y Villarreal. Céntrico. Razón: CITOSA. Enmedio, 136. Bajo. Tel. 22 29 33.

(7776) NECESITAMOS villas en alquiler. Meses Julio y Agosto. Tenemos muchas demandas. Razón: Citosa. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.

(8063) ALQUILO LOCAL Comercial Razón: Sr. Bellido teléfono 21 28 09. Galicia, 17.

8430) NECESITAMOS PISOS en alquiler sin muebles. Razón: Citosa. Enmedio, 136. Teléfono 222933.

(8472) ALQUILO planta baja con sótano. Muy céntrica. Total 80 metros cuadrados aproximadamente. Razón: Teléfono 223802.

(8741) PISO AMUEBLADO céntrico alquilo en Villarreal. Razón: Teniente Coronel Torrente, 15. Tél. 52-09-59.

(8744) ALQUILO LOCALES comerciales de 120 y 240 m2. Razón: Obispo Salinas, 65, chaflán C. Lagasca.

(8770) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Pintor Castell 36-4.º-14ª

(8795) ALQUILO PISO amueblado buenas condiciones C. Jorge Juan, 101. Razón: Mercado San Antonio puesto 8 y 9, Concha Forcada.

(8804) ALQUILO PISO amueblado tres habitaciones en C. Félix Breva. Razón: Teléfono 22-42-82.

(8811) SE ALQUILA piso amueblado. Razón calle Barrachina 34 bajo.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(7497) SE PRECISAN agentes. Sueldo y comisión. Razón: Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(7724) SOLDADORES y ajustadores se precisan en importante empresa. Dirigirse a Santos Publicidad, P. Rivera, 26. Villareal. (Ref. Oficina Colocación núm. 84).

(7851) SE NECESITAN aprendizas de 14 a 17 años para fábrica de tejidos, presentarse en Paseo de Morella, 100. Referencia Oficina de Colocación Oferta núm. 1.538.

(8357) BALLESTAS JULTON precisa oficial de primera o segunda mecánico suspensión y dos aprendices de 15 a 17 años. Ref. 1.964.

(8657) SE PRECISA muchacha de servicio. Razón: Tél. 22-29-44

(8695) SE NECESITA barman. Buena retribución. Razón: Cafetería Río (Grao).

(8696) SE NECESITA chica servicio mes agosto Benicasim. Buen sueldo. Razón: Teléfono 22-11-50.

(8714) AUXILIAR administrativa precisamos. Inútil sin experiencia. Razón: Dama Publicidad. General Aranda, 6. Ref. núm. 2.175.

(8730) SOLDADORES ELECTRICA y cerrajeros, Oficiales 2.ª y 3.ª se precisan. Razón: Frost Construcciones Frigoríficas. Maestro Llorens, 17. Teléfono 21-28-80. Condiciones a convenir, según aptitudes. Ref. 1.291.

(8750) SE PRECISA auxiliar administrativo. Razón: Dama Publicidad, General Aranda, 6.

(8756) PRECISAMOS OPERARIO para Auto-Tren, La Pérgola calle Aragón, 12.

(8764) SE BUSCA un camarero 1.ª y una mujer para ayudar en cocina, Restaurante Club Montornés, Benicasim. Teléfono 30-09-53. Ref. 2.206.

(8768) PRECISAMOS señorita para repartir publicidad. Razón: Dama Publicidad, General Aranda, 6.

(8776) REMALLOSAS, Oficiales y Aprendizas, se precisan en fábrica género de punto de Castellón. Interesadas preséntese en Avda. Dr. Clará, 12. Tél. 21-68-13.

(8785) SE PRECISA chica servicio. Razón: Calle General Moscardó, 6-2.º, Pta. 6.ª Castellón. Tél. 21-40-15.

(8788) SEÑORITA LIMPIEZA se necesita. Interesadas dirigirse a Dama Publicidad. General Aranda, 6. Ref. núm.

(8789) SE PRECISAN montadores de antenas de televisión con carnet de conducir. Interesados presentarse en Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6. Ref. núm.

(8793) DINERO. Yo le haré ganar dinero. Recibirá amplia información rápidamente. Mande 15 pesetas en sellos de Correos. Sr. Gadea. Salvador Rubio, 1-31ª. Ciudad Artista Fallero. Valencia.

(8794) SE NECESITAN Camareros Restaurante Montecasim, teléfono 30-09-81, Benicasim. Ref. Oficina Colocación 1.895.

(8799) NECESITO chica para auxiliar de caja en autoservicio alimentación, edad 14 años. Razón: Concepción Arenal, 10. Ref. núm. 2.221.

(8800) PRECISAMOS persona apta para cobrar. Razón: Pintor Ribera, 5. Ref. núm. 2.222.

(8801) SE NECESITA camarero o barman, presentarse en Cafetería President's de 7 a 9 noche. (Ref. Oficina Colocación núm. 1.587).

(8807) GANEN DINERO hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquier edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba. Ref. 65. C. Enamorados, 23. Barcelona (13).

(8809) SE NECESITA señora para limpieza escalera solo de 3 a 5 tarde. Razón: Dama Publicidad. Gral. Aranda, núm. 6.

(8813) SE NECESITAN chicos de 14 a 18 años para fábrica de envases en Avenida Burriana, 10. Teléfono 223622. Ref: Oficina de Colocación, Oferta n.º 2.226.

AUTOMOVILES

(1935) NIRVANA DISTUSA. Mas de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12 Castellón.

(1937) OPORTUNIDAD su coche en Nirvana Distusa Máximas facilidades. Zaragoza 10-12 Teléfono 21 36 83.

(5440) NIRVANA DISTUSA ofrece cientos de modelos de coches garantizados Nirvana Distusa. Zaragoza 10-12 Castellón.

(4821) AUTOMOVILES CARDA. Vehículos ocasión, todas las marcas. Facilidades Pago. Solvencia absoluta. Trinidad 162. Telf. 21 29 81.

(6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

(5593) AUTOMOVILES. Peñagolosa: Compraventa automóviles de ocasión todas marcas de gasolina y de gas-oil totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla. Cardenal Costa, 26. Castellón.

(6208) COCHES A ELEGIR repasados y garantizados con grandes facilidades de pago. En Automóviles Pallarés Avenida Valencia, 134 calle en Proyecto, 2 frente Grupo Lidón Telf. 22 70 30.

(8375) AUTOMOVILES CASTALIA. Marcas nacionales a precios fábrica. Extenso surtido en coches seminuevos. Amplias facilidades pago hasta 36 meses. General Aranda, 28. Tél. 22-48-05.

(7235) MEJORES CONDICIONES para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Crédito. Plaza General Sanjurjo, 30 Castellón

(7940) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelín, Tél. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolica S. A.

(7941) DKW OCASIONES procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión Carretera Nacional, frente Torre Michelín, Tél. 21-64-53. — Concesionario Provincial Autolica, S. A.

(8376) AUTOMOVILES CASTALIA. Compra coches usados, pago al contado. General Aranda. 28. Tél 22-48-05.

(8654) TALLERES ESCUDER. Citroen Dyane 6 CS, con extras; Seat 850 Spider CS; Seat 850 especial CS, Renault 4-L y 4-F, Berlinas y Furgonetas Citroen; 600 y 600-D varios, Simca 1.000 GL. Vehículos garantizados. Facilidades pago Exposición. Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21-44-17.

(8663) AUTOMOVILES MIJARES, Rda. Mijares, 45. Teléfono 21-42-10. Si quiere comprar un coche usado, no pierda el tiempo, visite esta casa y se convencerá. Garantía y dos años de plazo.

(8697) VENDO Seat-600, buen estado. Razón: Talleres Tagervas. Tél. 21-66-53.

(8745) VENDO 850 especial y Coupé buen estado. Facilidades. Teléfono 22-12-23, de 8 a 9 y horas comidas.

(8790) VENDO SEAT 600-D barato. Verlo en Ronda Magdalena núm. 62, de 2 a 3 tarde.

(8802) COMERCIAL J. B., compraventa automóviles todas marcas y modelo. Ofrecemos Seat 124 Sport 1.600, muchos extras, como nuevo, CS-63..., varios 850, normales y especiales, 1.500 bifaro, 124 muy bueno. 1500 buenísimo y barato, 600-D buen precio, Citroen berlina Azam, Diane 6 B-900... impecable, Simca 1.000 buenísimo, garantizado, facilidades de pago. No se confunda, Comercial J. B., Ronda Mijares, 92-94. Tél. 21-46-43. Castellón.

(8808) VENDO FORMICHETA C. S. 36.707 por 7.000'— Ptas. Razón: Tél. 22-38-02.

(8810) VENDO SEAT 124 de particular a particular. Razón: Teléfono 21-35-04. Cafetería Ribalta, de 2 a 3.

COMPRAS

(8798) COMPRO huerto de 5 a 40 hanegadas. Razón: Escultor Viciano, 4, solo por las mañanas.

TRASPASOS

(8694) UNICA y gran oportunidad a matrimonio con hijos. Se traspasa bar con vivienda. Razón: Teléfonos 21-32-17 y 22-70-32, de 3 a 6 tarde.

(8706) TRASPASAMOS o alquilamos por no poder atender, local comercial, preparado para pescadería o autoservicio. Local grande. Tél. 21-43-05.

(8731) SE TRASPASA perfumería y droguería en excelente zona comercial; buenas condiciones. Razón: Tél. 21-45-07

(8792) SE TRASPASA tienda de ultramarinos modernizada, por no poderla atender. Buena clientela. Precio interesante. Razón: República Argentina, 22. teléfono 21-54-08.

¿LE QUEDA ALGO DE LA PAGA EXTRAORDINARIA?

NO SE LA GASTE TODA, AMIGO NUESTRO:

RESERVE 25 PESETAS DE NADA Y ADQUIERA EN EL PRIMER QUIOSCO, EL EXTRA VERANIEGO DE

7 FECHAS

¡Qué calor...! El modo de refrescarse es embebiéndose en la lectura de nuestras 132 páginas, impresas en nítido huecograbado.

Una ducha de diversión, entretenimiento, alegría, curiosidad y conocimiento de cosas importantes, extrañas o curiosas.

Mucha risa, mucho optimismo y grandes oportunidades de «romperse» agradablemente la cabeza resolviendo enigmas, crucigramas, damerogramas y pasatiempos.

Y luego, los chistes ¡por centenares! Fruto del lápiz de nuestros mejores dibujantes y de los categorizados del extranjero.

META EN SU MALETA EL NUMERO EXTRA DE

7 FECHAS

Y VIVIRA SU MEJOR VERANEO.

Con esta baraja de reportajes:

—«¡Hijas de mi vida!»: Contemple a nuestras guapas, conteste a nuestras preguntas y le diremos del pie que cojea...
— «Después del milagro»: Los supervivientes de la tragedia de los Andes se han incorporado a la vida normal y ahora, pasado el tiempo, resumen sus experiencias.
— «Azorín, los cien años de un periodista: Cómo el maestro del estilo se hizo en los periódicos y realizó en ellos toda clase de trabajos profesionales.
— «El montañismo y su historia. Del Everest al «Picu»: ¿Sabía usted que los españoles fueron los pioneros de la escalada?
— «¿A qué juegan las mujeres?»: Los juegos de damas existentes desde que el mundo es mundo.
— «Así se canta, así se vive»: Un grupo musical por dentro, historia y alegrías de los juveniles héroes de la canción.
— Navalcarnero, un pueblo que recuerda el pasado y vive el presente.
— Marino Amaya y sus esculturas monumentales.
— Cuando la hija de Lana Turner mató al «gangster» Stompanato en defensa de sus madre, a la que intentaba estrangular.

TODO ESTO Y MUCHAS COSAS MAS EN EL EXTRA DE VERANO DE 7 FECHAS
ESTA A LA VENTA EN TODOS LOS QUIOSCOS DE ESPAÑA

¿Y SOLO CUESTA CINCO DURITOS DE NADA!
APRESURESE A ADQUIRIRLO ANTES DE QUE SE AGOTE.

SE NECESITA PERSONAL

Masculino y femenino

Fábrica de Azulejos FERNANDO DIAGO PIÑON S. L.

Avda. Valencia, 44 Castellón. Ref. 2.183.

Cartelera de EspecTACULOS

TEATRO CINE SINDICAL.— 7'30 tarde y 10'30 noche, EL GLADIADOR MAS FUERTE DEL MUNDO, Cinemascope y Color. A. todos los públicos.

ASTORIA (Refrigerado). 7'30 y 10'30, LA MUERTE NO CUENTA LOS DOLARES, Eastmancolor. Mark Damon y Luciana Gilli. Mayores 18 años.

CINE PLAZA DE TOROS.— Hoy, 10'30 noche, Día del Productor. SIETE BOINAS ROJAS. Ivan Rassimov. Sieghardt Rupp. Color. A. mayores 18 años.

CINE SINDICAL DE VERANO (Grao de Castellón). Sesión 10 noche. Todos los días cambio de programa.

CINE SAN PABLO. — 6'45 tarde a 12'30 noche, continua, LA ULTIMA AVENTURA, Cinemascope y Color, y JUEGOS PROHIBIDOS, estreno. A. mayores 14 años. Menores acompañados.

TERRAZA O CINE CONDAL (Villarreal). — 10 noche, LA DESTRUCCION DE HERCULANO, Cinemascope y Color. A. mayores 18 años.

REX (Refrigerado y climatizado). — 7'30 y 10'30, RED SINIESTRA, en Color. Lino Ventura y Marilú Tolo. Mayores 14 años y menores acompañados.

RIALTO (Refrigerado). Continua 6'30 tarde, EL ZORRO REBELDE, Eastmancolor, y estreno en Castellón de LOS CINCO SE VEN EN APUROS, Eastmancolor. Tolerado menores.

SABOYA (Refrigerado). 7'30 y 10'30, SIGUEME, Technicolor en Panavisión. Mia Farrow y Topol. Mayores 14 años y menores acompañados.

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

CADENA SER

7'45 Sintonía, apertura de emisión y lectura de programas; 7'47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser, con los principales espacios, Buenos días, Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopeña, los deportes, por Vicente Marco e informaciones; 8'30 Las mañanitas, show de Pepe Palau; 8'55 Los estrenos de la Ser; 9 Cante flamenco; 9'30 Los estrenos de la Ser; 9'45 Paco Ruiz; 10 Matinal Musical de Radio Castellón; 10'25 La Pepita de oro; 10'55 Los estrenos de la Ser; 11 Servicio Meteorológico de Levante; 11'05 Para ti mujer. Guión de Ana María Pérez y Manuel Monferrer; 11'30 Notas deportivas de la Matinal; 11'35 Melodías y canciones; 12 Mediodía Cadena Ser; 12'30 Discoteca nueva; 12'45 Hits internacionales; 13 La hora del oyente; 13'35 Festival 73. Realiza Vicente Escura; 14 Trotadiscos; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14'45 Lectura de programas; 14'55 La hoja del almanaque; 15 Canta para Vd.; 15'45 Los estrenos de la Ser; 15'55 La canción de la semana; 16 Sombras que matan. Novela de Rafael Barón. Cap. 68; 16'30 El miedo nos une. Novela de Concha Linares Becerra en adaptación de Gassent-Vázquez. Cap. 23; 17 Jane Eyre. Novela de Charlotte Bronte, en adaptación de Gassent-Vázquez Cap. 8; 17'30 El cielo que nunca vi. Novela de José R. Mayá en adaptación de Luisa Alberca. Cap. 103; 18 Club de media tarde; 18'30 Pequeño musical; 19 La Rival. Novela de Guillermo Sautier Casaseca. Capítulo 128; 19'30 Música selecta: Concierto de obras de Albéniz; 20 Periquín y sus amigos 20'15 Su música favorita; 20'30 Cantantes famosos; 20'55 Resumen informativo del día; 21 La hora sinfónica: Sinfonía núm. 4 en Si bemol mayor, Opus 60 de Beethoven; 21'40 Ráfagas deportivas, por Manuel Monferrer; 22 Diario habladi de Radio Nacional de España; 22'25 Los estrenos de la Ser; 22'30 Antena Taurina, por el comentarista de toros «Arenillas»; 22'35 La radio es joven; 23 Las semanas de la Ser. Los maestros de la canción; 24 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

CADENA R.E.M.

MATINAL. — 7'30 Sintonía y apertura; 7'32 Buenos días con música y noticias; 8'40 Dos voces: dos estilos; 9'05 Rueda de conjuntos; 9'25 Agenda femenina; 9'30 Antena deportiva; 9'35 Música para la mañana; 10'30 Disco-Show; 11'05 Acuarela musical.

MEDIODIA. — 12 El Angelus; 12'02 Cartelera de espectáculos; 12'04 Musical Castalia; 13 Sabor español; 13'25 Antena deportiva; 13'30 Ibérica Exprés, Un programa realizado por Luis del Olmo.

SOBREMESA. — 14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Ritmos, canciones y melodías; 16'30 Simplemente María, novela de Celia Alcántara. Cap. 411.

TARDE.— Antena deportiva; 17'30 Desfile de intérpretes; 19 Joyas de España. La Gran Vía de Chueca; 19'30 La ruleta del disco.

NOCHE. — 20 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20'20 Pentagrama; 21'05 Temas españoles; 21'08 Edición de noche, con información local y provincial; 21'15 Coplas; 21'30 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 21'50 Páginas célebres; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'30 Universidad para todos. Un programa realizado por Radio Nacional de España, en colaboración con la Universidad a Distancia; 23 Españoles en Europa; 23'28 Lectura de programas para mañana y despedida; 23'30 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA.— 8 Apertura; 8'01 Primera hora; 9 Mañana Popular; 10 Top 50 de España; 10'30 Rueda musical.

SEGUNDO PROGRAMA.— 12 Angelus; 12'01 Verano 73; 12'54 Cantando en Camp; 13 Palabras y música; 13'30 Calle Mayor; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Invitación a la música.

TERCER PROGRAMA.— 16'01 El ritmo del trabajo; 17'15 Compraventa Popular; 18 Calidad Popular 45; 18'30 Radio ambiente.

CUARTO PROGRAMA.— 20'01 Pequeño Concierto; 20'30 Solistas y conjuntos; 21'20 Deportes; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22'30 Buenas noches, buena música; 24 Fin de transmisión.

terrabe
Representante: Ricardo Peris Castellón. Teléfono 22 47 56

programas: TVE

PRIMERA CADENA

18'45 Carta de ajuste. Sonatas del Padre Soler.
14'00 AVANCE INFORMATIVO
14'05 PRIMERA EDICION Información general.
15'00 NOTICIAS. España y Extranjero.
15'35 LOS JOVENES REBELDES. — «El espía».
16'30 Despedida y Cierre.
17'45 Carta de ajuste. La Tempestad. R. Chapí.
18'00 Apertura y presentación.
18'01 AVANCE INFORMATIVO
18'05 LA CASA DEL RELOJ. Instrumentos musicales». (y III).
18'25 CON VOSOTROS. Fábula. —Libro: «Las mil y una noches». La Hormiga atómica: «Ve al Oeste, joven hormiga».
18'50 EL JUEGO DE LA FOCA Juego-Concurso.
19'30 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS
19'40 BUENAS TARDES. Mundo femenino.
20'30 NOVELA. Cap. VIII). «La actriz».
21'00 TELEDIARIO. Información nacional e internacional.
21'35 DATOS PARA UN INFORME. Temas que preocupan.
22'00 CANNON. «Morir en un lugar solitario.»
23'00 ANIMALES RACIONALES «Viaje al pasado».
23'30 VEINTICUATRO HORAS Final de los servicios informativos.
24'00 Oración, Despedida y Cierre

SEGUNDA CADENA

20'00 Carta de ajuste. Canta Ismael.
20'25 Presentación y avances.
20'30 FRANKESTEIN JUNIOR «El inflador insidioso».
21'00 GRANDES INTERPRETES «Radu Aldulescu». (II).
21'30 TELEDIARIO 2. Información nacional e internacional.
22'00 ESTUDIO ABIERTO. Programa en directo con variedades, entrevistas y reportajes.
00'30 ULTIMA IMAGEN

COMPRA - VENTA DE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS

Agencia Inmobiliaria ESNE

Oficinas: Huerto de Sogueros, 1 entresuelo puerta 6. Teléfono: 21 46 26. CASTELLON

ELECTRODOMESTICOS

Electrocris, s.l.

Trinidad, 69 Tel. 22 56 32 CASTELLON

(c) Ministerio de Cultura 2007

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Adjudicación de las obras del nuevo Matadero Industrial

Su importe supera los doce millones de pesetas

Aprobación de un presupuesto extraordinario de más de 43 millones de pesetas para obras de urbanización, ornamentación y ampliación de servicios

Días pasados celebró sesión ordinaria el Ayuntamiento Pleno del Municipio de Villarreal, siendo presidido por el Alcalde don Manuel Amorós Castañer, y con la asistencia de los Concejales señores Andreu, Sifre, Casalta, Garrido, Cabedo, Goterris, Broch Poré, Serra y Llop, así como Interventor, Sr. Espinosa, actuando de Secretario el titular de la Corporación, don Francisco S. Aparicio Rodríguez.

La sesión aprobó el acta de la anterior que corresponde al día 6 de este mes, quedando enterada de los siguientes asuntos:

Anuncio de información pública por la Confederación Hidrográfica del Júcar, del proyecto de mejora del abastecimiento de aguas potables y saneamiento de Villarreal, comprendido dentro del Plan de Infraestructura Sanitaria, con un presupuesto de 68.064.092 ptas., que comprende obras de abastecimiento de aguas y de red de alcantarillado, siendo el proyecto de estación depuradora objeto de proyecto aparte.

Anuncio de subasta para la venta de materiales procedentes del mercado provisional que estuvo instalado en la calle Teniente Coronel Torrente, para el que pueden ser presentadas plicas hasta el día 11 de agosto, siendo el tipo de licitación de 232.200 ptas.

Anuncio de subasta para las obras de urbanización y ornamentación de las Alquerías del Niño Perdido de este Municipio, para el que pueden ser presentadas plicas hasta el día 17 de agosto, siendo el tipo de licitación de 1.169.472 ptas.

Resolución de la Dirección General de Obras Hidráulicas, por la que son adjudicadas las obras de defensa de Villarreal contra las avenidas del Barranco del Hospital al contratista don Jesús Romero Mingote, por la cantidad de 7.947.000 ptas.

Ya dentro del capítulo ordinario de la sesión, quedó aprobada la modificación de créditos número 2 al presupuesto ordinario.

Es resuelto el concurso anunciado para la edificación e instalación de un matadero industrial en esta ciudad, siendo adjudicadas las obras e instalaciones a la empresa Fomento de Construcciones y Servicios S. A. (Foconsa), por el importe de 12.482.224 ptas. De acuerdo con el informe facilitado por el Perito Industrial Municipal, se pasan instrucciones a los servicios técnicos para la confección de proyecto suplementario, para completar la instalación.

Pasan a resolución del Ayuntamiento Pleno, varias peticiones de ocupación de aceras con exposición de artículos de venta, que son estudiadas detenidamente por los señores Concejales. El Ayuntamiento Pleno, en sesión de 27 de abril del presente año, acordó la prohibición de ser expuestas mercancías en aceras y vía pública por parte de los establecimientos de comestibles y similares, aun cuando la anchura de la acera permita espacio libre para el paso de peatones. En la sesión presente, la Corporación se ratifica en aquel acuerdo, manteniendo la prohibición.

Se dio cuenta de la aprobación por el Ministro de Hacienda del Presupuesto Extraordinario 2/1973, por importe de pesetas 43.615.634, destinado a ejecución de obras de urbanización, ornamentación y ampliación de servicios, autorizándose a la Corporación para concertar un préstamo con el Banco de Crédito Local de España, previa la apertura de Cuenta General de Crédito, por importe de 40.075.077 ptas, y se establecen, de conformidad con lo determinado en la Ley de Régimen Local, los recargos y las imposiciones legales.

Informa el Perito Industrial sobre el alumbrado de la calle Molino y 23 calles más, siendo, aprobada la certificación número dos de dichas obras.

También es informada la Corporación sobre la situación actual del alumbrado público en las distintas calles de la población, interesándose un plan progresivo de renovación de lámparas.

Se interesa ampliación de informe sobre precios, condiciones y características para iniciar expediente, si se considera oportuno, para la adquisición de auto-cuba.

Igualmente se acuerda encargar al Arquitecto Municipal, proyecto general para el campo de fútbol de las Alquerías del Niño Perdido, para ser ejecutado en dos fases, consignándose en la primera toda la albañilería y carpintería en casetas, nivelación y acondicionamiento del terreno de juego, vallas, agua potable, fontanería y servicios.

Fue estudiada proposición de rotulación de calles en Alquerías del Niño Perdido, que presentan los señores Presidentes de las Cooperativas de San Jaime, de Viviendas de Renta Limitada y de Aguas Potables, quedando pendiente de resolución hasta una próxima sesión, al objeto de evitar repeticiones en nombres entre la capitalidad del municipio y Alquerías, que fácilmente podrían producir confusiones, principalmente en organismos y entidades extramunicipales.

Finalmente y en el capítulo de ruegos y preguntas intervino el Presidente de la Comisión de Urbanismos, manifestando que el día 28 del presente mes finaliza la información pública del Plan de Ordenación de este Municipio y solicita que el pleno del Ayuntamiento celebre las sesiones necesarias para resolver con urgencia antes del próximo mes de octubre, contestando el Alcalde que las reclamaciones presentadas, una vez informadas por los servicios técnicos pasarán al Pleno para su resolución, dándose la celeridad necesaria.

Farmacias de Guardia

D. Pascual Ferrer, Plaza de Colón, 4.

Servicio permanente:

Don Juan Ronchera, Piedad, 46. Teléfono 52 00 42.

Doña Carmen Berenguer, 18 de Julio.

Día de Citroen en el curso de verano de Benicasim

En el XVIII curso de Verano que sobre el tema «El niño y el mundo del automóvil» se está celebrando en Benicasim, organizado por el Ayuntamiento de Madrid y patrocinado por el Ministerio de la Gobernación, ha tenido lugar el día de Citroën, con el desarrollo de una lección práctica sobre mecánica del automóvil, a nivel infantil, que realizó el profesor D. Pedro Tarazena, con un modelo GS, así como la intervención del Jefe de prensa y relaciones públicas de dicha marca, D. Juan José Navarro, terminando con la exhibición de documentales cinematográficos alusivos a la lección.

Los escolares —alumnos del Colegio de S. Ildefonso—, intervinieron activamente en un animado coloquio.

Nueva demostración alfarera-ceramista en el Torreón Bernad

La cuarta demostración alfarera-ceramista estuvo a cargo de los alfareros de Segorbe, D. Manuel Giménez Foj y D. Justo Lora García. Y el número de visitantes va aumentando a medidida que se suceden las demostraciones, en una idea que ha merecido la mejor acogida por parte de las autoridades, considerando la importancia de la labor turístico-cultural que está realizando el Torreón Bernad.

El próximo sábado intervendrán el pintor Muñoz, junto con el alfarero Juan Arzo, de Ribesalbes. Y el sábado día 11 de agosto, lo harán los relevantes artistas alcorinos José Cotanda, padre e hijo.

ANUNCIOS OFICIALES

MINISTERIO DE TRABAJO
INSTITUTO SOCIAL DE LA MARINA

La Comisión Permanente de este Instituto ha aprobado el proyecto y presupuesto de obras para la instalación en Vinaroz de la Delegación y Clínica Local de esta entidad.

El plazo de presentación de ofertas —en sobre cerrado y lacrado— es de diez días hábiles a partir del de su publicación en el Boletín Ocial de la Provincia.

La documentación a presentar y las instrucciones correspondientes a este concurso se encuentran a disposición de los interesados en el domicilio de la Delegación Provincial de este Instituto, calle Churruca s/n. Grao de Castellón.

EL DELEGADO PROVINCIAL
Antonio González Sobaco

Se necesita
PERITO MECANICO

o similar, para hacerse cargo de Parque de Maquinaria para Empresa Obras Públicas

Razón: Construcciones Batalla, S.A.

Cardenal Costa, 42 CASTELLON
Oferta núm. 2.217. Of. Colocación

SUCESOS

Múltiple choque de vehículos en Cabanes

Cinco turismos chocaron simultaneamente en la Ribera de Cabanes, kilómetro 91 de la carretera general, por ese sistema que frena uno, choca con él el que le precede y así todos.

Los vehículos implicados en el accidente son los siguientes: turismo matrícula 1534-QF-84 conducido por James Questa, de 42 años; turismo matrícula M-0733-A conducido por Carlos del Castillo Nuñez, de 29 años; turismo matrícula 270-BI-94 conducido por Jean Frout, de 27 años; turismo matrícula 25-CU-90 conducido por Francoise R. Dominique, de 19 años, y el turismo matrícula V-199.112 conducido por Victor Baeta Subias, de 27 años.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños todos los vehículos citados.

CHOQUE DE TURISMO Y CAMION

En el kilómetro 40 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Chilches, chocaron el turismo matrícula francesa 827-ME-68 conducido por Mohamed Ghazouani, de 33 años y el camión matrícula M-259.103 conducido por Leopoldo Garrido González, de 37 años.

No hubo heridos, sufriendo daños los dos vehículos.

INCENDIO DE UNA CASETA DE MADERA

Una caseta de madera que estaba situada frente al kilómetro 44 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término de Moncofar, propiedad de Vicente Donat Martín, se quemó, por causas que no han podido ser determinadas, amenazando el fuego a los árboles que la rodeaban (se quemaron no obstante dos algarrobos), pasando aviso la Guardia Civil de Moncofar al Parque de Bomberos de Castellón, acudiendo el retén de guardia, que secundados por fuerzas de la Guardia Civil lograron dominar el fuego tras hora y media de trabajos.

IMPORTANTE SERVICIO DE LA GUARDIA CIVIL

En el chalet "Monfort-Aguilar", instalado en la colonia "La Concepción", en el término municipal de Peñíscola, se cometió un robo, en el que los cacos se llevaron nada menos que 4.800 pesetas; 200 francos nuevos y una cruz de oro, todo ello propiedad de un súbdito francés. Al ser descubierta la presencia de los cacos, estos, se dieron a la fuga, pero el guarda de la colonia pudo tomar algún dato del coche en que viajaban, y del número de personas que iban en él. Con estos datos, y alguno más comenzaron las pesquisas de la Guardia Civil, mandándose el oportuno aviso a las provincias limítrofes por si los cacos llegaban a alguna de ellas.

Y llegaron, claro, porque la dirección norte tomada por los cuatro, les llevó hasta Mora de Ebro, Tarragona, donde la Guardia Civil de allí ya conocía sus andanzas, y con los datos que poseía, fueron detenidos, pasando a disposición de la Autoridad competente. De momento no hemos podido concretar la identidad de los detenidos.

Efectivamente como manifestó el guarda, se trataba de dos hombres y dos mujeres.

PEATON ATROPELLADO

En el kilómetro 66 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón, el turismo matrícula V-5322-A, conducido por Vicente Sanchis Climent, de 28 años, vecino de Picasent atropelló al peatón Julian Atienza Fernández, de 68 años, vecino de Castellón, causándole lesiones de carácter grave.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Francisco Galera Montalvo, de 50 años, vecino de Villarreal, resultó lesionado en accidente de trabajo, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el Dr. Martí le apreció fractura costal izquierda, de pronóstico grave.

SE QUEMO CON AGUA

Con agua caliente, claro, resultó quemado José Manuel García, de 37 años, vecino de Castellón, siendo asistido por el Dr. Martí en el servicio de urgencia del Hospital, apreciándole quemaduras de segundo grado en pierna y pié izquierdo, de pronóstico leve s/c.

LESIONADA GRAVE EN CAIDA

Rosa Benedito Roig, de 51 años, vecina de Villarreal, resultó lesionada en caída, siendo asistida en el Hospital, donde el Dr. Martí le apreció herida inciso-contusa en borde palpebral izquierdo y fractura conminuta muñeca izquierda, de pronóstico grave.

SERVICIOS DE LA POLICIA MUNICIPAL

Varios e importantes servicios prestó la Policía Municipal en las últimas horas; de entre ellos, destacamos los siguientes:

—Instruyó las diligencias y prestó ayuda a un accidentado, por choque entre el turismo matrícula CS-51.657 conducido por Isidro Sánchez Saez, de 57 años, y el velomotor que conducía José Soriano Alejandro. El accidente ocurrió en el cruce de la calle República Argentina con la de Lepanto.

La Policía Municipal trasladó al conductor del ciclomotor hasta el Hospital Provincial, al haber resultado lesionado en el choque. Allí, el médico de guardia Dr. Martí, nos facilitó el parte facultativo en los términos siguientes: José Soriano Alejandro, de 48 años, vecino de Castellón, sufre herida inciso-contusa en región frontal izquierda. Pronóstico leve.

—Otros servicios fueron prestados por diversas causas, tanto por los coches Patrulla, como por los motoristas.

—Se nos informa que, reparadas las averías producidas en los automatismos de los semáforos con motivo del pedrisco pasado, se restableció el servicio normal.

—Una salida efectuó el médico del servicio de urgencia de la Casa de Socorro.

RESULTA QUE ERA UN MIRON

Dábamos cuenta en nuestra información de ayer, de la última noticia llegada a nuestra Redacción en la noche, cuando la Policía Municipal recibió una llamada telefónica desde el Grupo "14 de junio", en que se manifestaba que un escalador había sido visto por allí, y que emprendió veloz huída, etc.

El coche patrulla de la Policía Municipal llegó hasta el Grupo, y encontró un ciclomotor, con señales de haber sido abandonado hacía poco tiempo. Y cargó con él, previas preguntas a algunos vecinos, y lo depósito en el retén Municipal. Esto, como primera medida. La segunda fue dar, tal como decíamos ayer, una intensa batida por los alrededores del Grupo, que resultó infructuosa.

No abandonaron su empeño, y prosiguieron las investigaciones, que finalmente dieron su fruto, al encontrar en la calle Mayor a horas no muy "tempestivas" a Florindo, de 23 años, célibe, según dijo, al que pidieron la documentación. Bueno, dijo Florindo, efectivamente, soy la persona que Vds. buscan. Estuve en el Grupo "14 de Junio", donde vive una mujer bella —bueno viven muchas mujeres bellas—, y tuve la tentación de conocer las interioridades de la bella. Y como suponía que ella no accedería a mostrarse en bikini ante mí, opté por un medio más rápido y eficaz, y en un mal momento, comencé a escalar los balcones para, como enamorado Romeo, llegar a la balaustrada de la bella y allí contemplarla en toda su salsa.

Toda esta historia no conmovió a los representantes del orden, ni siquiera cuando dijo que iba al retén a recoger el ciclomotor. Así que, con lo conocido, Florindo, fue trasladado a la Comisaría de Policía donde se instruyeron las diligencias, pasando juntamente con el enamorado a disposición de la Autoridad competente.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Relación de servicios efectuados por la Cruz Roja Española en la Provincia.

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 87 servicios.

SERVICIOS DE PLAYAS

Playa de Castellón. — Se han efectuado 13 servicios.

Playa de Burriana. — Se han efectuado 2 servicios.

Playa de Benicasim. — Se han efectuado 17 servicios.

Playa de Torreblanca. — Se ha efectuado 1 servicios.

Playa de Benicarló. — Se ha efectuado 5 servicios.

Playa de Peñíscola. — Se han efectuado 16 servicios.

Playa de Oropesa. — Se han efectuado 2 servicios.

OROPESA
la creadora de Europa

Allí..
..bajo el sol mediterráneo y a 18 kms. de Castellón de la Plana, hemos encontrado para Vd. y los suyos la mejor playa del mundo: Oropesa del Mar

Allí..
..los mejores apartamentos de lujo, en la misma playa y sobre el mar, con 2-3 y 4 ambientes, aparcamiento, restaurantes y mil detalles más que harán de sus vacaciones el más grato e inolvidable sueño.

Alquile un apartamento en:

Edificio POGGI IV
Carretera del Faro, s/n.

INFORMESE EN:
OROPESA: TELEFONO 31 03 70
MADRID: TELEFONO 243 00 00
(EXCLUSIVAMENTE ALQUILER)

(c) Ministerio de Cultura 2007

En pro de un «arte joven» más auténtico

Por Francisco Vidal Serrulla

EN nuestros días es muy corriente la expresión «arte joven», que al igual que la mayoría de las expresiones que se soban demasiado, resulta bastante difícil saber con exactitud cual es su significado, su proyección y su alcance. Al menos, no tengo yo noticia de quien pueda ser capaz de discernir si la expresión debe ser aplicada a un arte «nuevo», a un arte «distinto», o bien a un arte exclusivamente pensado y creado por jóvenes. Parece ser, no obstante, y tomando como base de la suposición lo prolífero de los certámenes dedicados a los menores de treinta años, con dotaciones, sea dicho de paso, más bien astronómicas, que es la última acepción la que se tiene en mayor estima; lo cual, si bien no me atrevo en absoluto a censurar, puesto que no hay para tanto, sí diré que sobran razones, según dicta la docta experiencia, como para no aplaudir demasiado frenéticamente, puesto que bien es sabido que un sustancioso premio sobre las frágiles espaldas de quien está dando los primeros pasos en tan difíciles menesteres, es suficiente peso para aplastar definitivamente al más robusto de los talentos.

Yo prefiero creer y mantengo mi creencia en ello, porque, a decir verdad nadie me ha podido demostrar lo contrario) que el «arte joven» («vivo», diría yo) sólo puede ser posible con una enjundia espiritual muy grande, con una formación técnica excepcional, y con una experiencia que tenga mucho de lo que Matisse señalaba como «dolorosa e imprescindible preparación»; lo que viene a ser justamente contrario al hecho de exigirle al posible creador de arte un número escaso de velitas encendidas sobre su tarta de cumpleaños. Y verdad es que la historia del arte está tan llena de venerables y geniales nombres, que precisamente en su edad senil dieron (¿misterio?) lo mejor y más puro de su arte, y por tanto lo más «vivo» y «joven» que en él se pudiera contener, que casi estoy por asegurar que va a ser difícil que alguien me apée razonablemente de mi particular creencia.

Bien es obvio que nuestro mundo actual necesita, mucho más tal vez que otras generaciones pasadas, quizás por el temor justificado que existe ante el posible hecho de materializarnos demasiado, un «arte joven» lleno de originalidad, de autenticidad, de valores substanciales, profundo y con verdadera trascendencia... Pero no es menos obvio que ese tipo de arte no se puede crear con prisas o con lo que creemos «facilidades» dadas a los jóvenes en edad, porque se corre el riesgo de caer (y ya se ha caído en ello muchas veces) en una perniciosa coacción sobre el posible creador artístico, de la que, las más de las veces, y cuando han tenido lugar (que han sido muchas, ha intentado «salir por la tangente» «creando» un «arte» a tono con una inconsistente y efímera moda, o «creando» un «arte» con la recopilación de elementos extraños, o, simplemente, «creando» un «arte» basado en el más insolente de los plagios...; tal vez buscando, como un mal menor (que hasta resulta agradable alguna vez, lo único que le era posible buscar: una efímera y engañosa notoriedad; que, dicho sea, de paso, es la más vieja, desgastada, pobre e inútil de las búsquedas.

Por eso creo que, en pro de un «arte joven» más auténtico, deberíamos todos tener bien en cuenta que si «lo agradable», «lo lindo», «lo bonito», lo gracioso» es superficial casi siempre, no lo es menos lo que parece «original» por anárquico e inepto, lo que parece «profundo» por confuso, lo que parece «sólido» porque se apoya demasiado en personalidades ajenas a la del individuo que sólo puso la firma, o lo que parece «interesante» porque es pícaro y descarado. Yo creo que toda esta superficialidad no puede tener nunca nada en común con un verdadero y auténtico «arte joven», porque éste sólo puede contenerse en la obra bien hecha; y la obra bien hecha (aunque por no se qué razón está algo desprestigiada) exige mucho más que todo eso; exige, nada más ni nada menos, que las cualidades suficientes para mantenerse siempre viva, cualesquiera que sean las especiales circunstancias que rodeen su creación.

Afortunadamente se puede decir, que si es a los jóvenes a quienes pretendemos endosar la responsabilidad de crear un «arte joven», muchos de ellos ya han comprendido bien y yo puedo dar fe de muchos casos) que el Arte es cosa muy seria, que no está al alcance de cualquiera improvisación «genial» y que el artista auténtico necesita una gran preparación, para no quedarse tan sólo con las burbujas...

Clausura del Campamento Provincial de Arqueros de la OJE en los Montes Universales de la provincia de Teruel

Una importante representación de Arqueros de la OJE de nuestra provincia han permanecido en la provincia de Teruel durante quince días en el Campamento «Montes Universales», ubicado en Orihuela del Tremedal. Han convivido con Flechas y Arqueros de Teruel en un ambiente de) camaradería ejemplar que como siempre, se ha manifestado entre gentes de estas dos provincias hermanas.

En el pasado día 25, festividad de Santiago, Patrón de España, se celebró el «Día de la Familia», reinando en el Campamento un gran ambiente de alborozo y alegría al ver los muchachos a sus padres y familiares. A pesar de la distancia que nos separa de Castellón a aquel bello Campamento, fueron los familiares de nuestros muchachos en gran número. Allí convivieron con sus hijos y conocieron la aventura juvenil que son los campamentos, y en especial aquel de Orihuela del Tremedal circundado de espesa pinada, en donde por la noche han de cubrir sus cuerpos juveniles con sendas mantas.

El Fuego de Campamento realizado en honor de los familiares quedaba al día siguiente olvidado para proseguir la tarea formativa diaria.

Entre estos hermosos parajes, nuestros Arqueros, estaban conociendo lo que es el Aire Libre, sus técnicas, actividades, etc., al mismo tiempo que se les enseña preparándoles para ser mandos juveniles con todo el tipo de conocimientos.

Estamos seguros de que estos muchachos al regresar a sus locales, se convertirán en responsables directos de la Organización y sus actividades, siendo fieles a esa canción juvenil que dice:

«... para saber por tí,
como sabrán por mí,
lo que tú y yo
aprendamos aquí».

SALE HACIA ALCOCEBRE EL II TURNO DEL CAMPAMENTO «JAIME I»

Con emoción y la impaciencia propia que tienen los Flechas hasta que llegan al Campamento en tres autocares han salido, del Hogar «Francisco Franco». Hacia Alcocebre la expedición que comprende el II Turno del Campamento Provincial «Jaime I», en total 185 acampados y 14 Mandos.

De Jefe de Campamento va don Rafael Casas Marín, M. I. Profesor del Instituto de Enseñanza Media de Segorbe, acompañado de los Mandos y Dirigentes, señores Villalba Barril de Formación, Morte de Actividades y Silvestre de Servicios, el Capellán Rvdo. P. D. Serafín Tena Torner, Sansiano y el médico D. Ernesto Orts.

Los muchachos, son de casi toda la provincia, destacando las locales de Burriana, Almazora, Benicasim, Benlloch, Borriol, Almedijar, Villarreal, Vall d'Alba, Sot de Ferrer, Algimia de Almonacid, Soneja, Alcora y Segorbe.

Una vez montados en los autobuses y conforme al estilo de la O. J. E., comenzaron a cantar, despidiéndose desde las ventanillas de sus padres.

Deseamos una feliz estancia a los mismos en el Campamento. Oportunamente se informará de cómo se va desarrollando el turno.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Mayor animación

MADRID, 31. (Pyresa). — Comienza la semana con una reacción más en potencia que efectiva, en el mercado de valores. Sesión más animada con más público y un negocio aceptable, al no haber tanto papel y existir una cierta demanda más acentuada en los valores eléctricos. El cierre, dentro del descenso general aún hay demasiado papel y poca demanda, ha estado más equilibrado apuntándose esa posible reacción que dado el estado actual del mercado, será lenta.

El sector bancario continúa presentando un aspecto desequilibrado. Muchas entidades arrastran papel de varias sesiones. Mayoría de bajas, aunque menos cuantiosos los recortes, viéndose algunas repticiones de cambio igual que en el cierre pasado.

El esctor eléctrico ha reaccionado en esta sesión, al existir una demanda aceptable de sus valores subiendo la mayoría; Iberduero más 5, Reunidas más 4'75, C. H. Española más 4, como las más significativas.

El resto del mercado presenta una situación similar al cierre pasado, aunque se hace notar la menor cantidad de papel en los recortes que son menos acentuados que en otras sesiones.

Exceptuando el derecho de Nitrógeno que cierra con papel 29 pesetas por debajo de su precedente, los cupones no presentan grandes alteraciones en conjunto.

COTIZACIONES

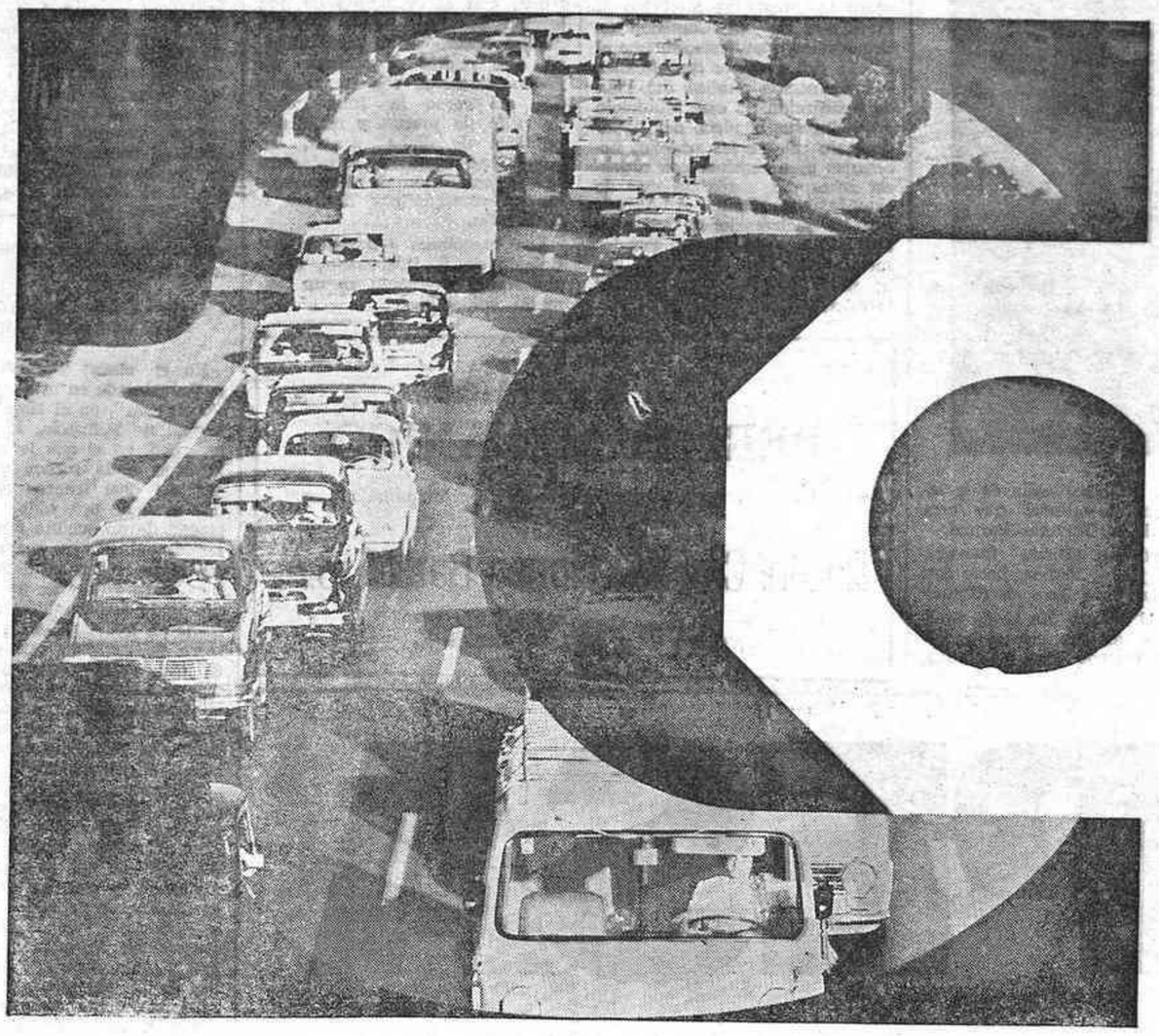
Banco Valencia, 1.401
B. López Quesada, 1.260
Banco Bilbao, 1.193
Banco Central, 1.238
Banesto, 849
Banco Fomento, 1.092
Banco Hispano, 840
Banco Popular, 1.000
Banco Santander, 1.329
Banco Vizcaya, 883
E. Reunidas Z., 145
Fecsa 5.000, 237
Fecsa 1.000, 239
Fenosa, 161'50
H. Cantábrico, 272
Hidrola, 257
Iberduero, 327
Saltos del Nansa, 200
Sevillana, 259
Unión Eléctrica, 250
El Aguila, 235'50
G. Azucarera, 158
Ebro, 667
Cementos Alba 1.000, 415
Cristalería E. 1.000, 969
Dragados, 950
Vallehermoso, 342
Ceisa, 220
Inm. Urbis, 380
Cartisa, 526
Fibansa, 1.140
Fiponsa, 382
G. Inversiones, 542
Popularinsa, 730
Duro Felguera, 151
Ponferrada, 167
Campsa, 418
Astilleros E., 106
Explosivos R. T., 380
Altos Hornos, 239
Auxiliar F. C., 122
Macosa, 122
Telefónica, 420
Metro Madrid, 230'75
C.I.C., 532
Galerías Preciados, 521
Sniace, 155
Suma, 1.551'74

Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón.

CAMBIO DE MONEDA EXTRANJERA DURANTE LA JORNADA DE AYER

PAIS	MONEDA	Comprador Ptas.	Vendedor Ptas.
United States	1 Dólar USA		
	Billete grande (1)	56,—	56'60
	Billete pequeño (2)	55,75	55'60
Canadá	1 Dólar canadiense	55,44	55,99
France	1 Franco Francés	13,67	13,81
England	1 Libra Esterlina (3)	139,62	141,02
Suisse	1 Franco Suizo	19,81	20,01
Belgique	100 Francos Belgas	156,03	157,59
Deutschland	1 Marco Alemán	24,16	24,40
Italia	100 Liras Italianas	8,78	8,87
Netherlands	1 Florín Holandés	21,67	21,89
Sweden	1 Corona Sueca	13,81	13,95
Denmark	1 Corona Danesa	10,05	10,15
Norway	1 Corona Noruega	10,49	10,59
Finland	1 Marco Finlandés	15,41	15,56
Osterreich	100 Chelines Austríacos	325,75	329'—
Portugal	100 Escudos Portugueses	250,74	253,25
Maroc	1 Diram (100 francos marroquíes)	14,07	14,21
Brasil	1 Cruceiro nuevo (4)	7,84	7,92
Méjico	1 Peso Mejicano	4,29	4,33
Grecia	100 Dracmas	179,49	181,28
Japón	100 Yens Japoneses	20,81	21,02

(1) Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares USA y denominaciones superiores.
(2) Esta cotización es aplicable a los billetes de 1, 2 y 5 Dólares USA.
(3) Esta cotización es aplicable a los billetes de 1/2; 1; 5 y 10 Libras irlandesas emitidos por el Central Bank of Ireland.
(4) Un Cruceiro nuevo equivale a 1.000 Cruceiros antiguos. Esta cotización es aplicable solamente para billetes desde 500 Cruceiros antiguos con la nueva denominación en estampilla.



Viajamos con Vd.

Cualquiera que sea su ruta de vacaciones, cualquiera que sea la marca de su coche, 250 coches-taller SEAT estarán a su servicio para atender las posibles emergencias de su automóvil. Para que Vd. pueda viajar, tranquilamente, durante sus vacaciones.

250 coches-taller SEAT que le ofrecerán asistencia técnica en carretera, desde el 25 de julio al 3 de septiembre.

Donde quiera que Vd. se encuentre, un coche-taller SEAT estará cerca de Vd.

Solicite, en cualquier SERVICIO OFICIAL SEAT, el folleto de recorridos y puntos de estacionamiento de los 250 coches-taller SEAT.

CUALQUIERA QUE SEA SU COCHE, ESTE SIMBOLO LE OFRECE ASISTENCIA Y SEGURIDAD SEAT EN SU RUTA DE VACACIONES.

SEAT
Asistencia técnica

Se precisan conductores con carnet de 1.ª con experiencia

Razón: Oficina Colocación y Construcción. Batalla S. A. calle Cardenal Costa, 42. Oferta núm. 2.217.

COINSSE - INSTALACIONES
precisa
APRENDICES
para empresa dedicada a instalaciones de Calefacción, Aire Acondicionado, Depuración piscinas, Propano y Fuel, interesados presentarse en:
CALLE GOBERNADOR, 81 TELEFONO: 22 69 94. Ref. 2.225.

COINSSE - INSTALACIONES
precisa
AUXILIAR ADMINISTRATIVO masculino
para empresa dedicada a instalaciones de Calefacción, Aire Acondicionado, Depuración piscinas, Propano y Fuel, interesados presentarse en:
CALLE GOBERNADOR 81. TELEFONO: 22 69 94. (Ref. 2.225)

(c) Ministerio de Cultura 2007

VIDA DEPORTIVA

Mañana, en el Estadio Castalia, presentación del Castellón

Se espera la llegada de todos los jugadores durante el día de hoy

Nos encontramos en las vísperas del gran acontecimiento de apertura de temporada. Comienzo que tendrá lugar mañana por la tarde en el Estadio Castalia con la presencia del total de la plantilla del Castellón en orden a conocidos y por conocer que, como se sabe, son seis los jugadores nuevos que harán acto de presencia mañana por la tarde a las siete en el recinto del Frente de la Juventud.

Los nuevos, Fermín, González, Díaz, Heredia, Ortega y el francés Dunnant, que parece llamarse así, o por lo menos este es el nombre que se dió cuando la primera noticia recogida en el club. A todos estos habrá que unir a los conocidos Corral, Figueirido, Cela, Babiloni, Oscar, Tonín, etc, etc...

Sobre el jugador francés se nos informó que llegaría anoche a nuestra ciudad.

También se nos informó que el preparador del Castellón, Lucien Muller, tenía anunciada su llegala a Castellón para el medio día de hoy en su residencia habitual el Hotel Azor.

Así, pues, casi todo listo para mañana por la tarde en que tendrá lugar el acto oficial de presentación del equipo a Directiva y entrenador.

¿NUEVO JUGADOR?

Sabemos de fuente oficial, y por tal nos merece el suficiente crédito para recoger la noticia, de que se encuentra en Suecia una persona muy allegada a la directiva castellonense a la que se ha dado toda clase de facilidades, carta blanca en estos casos suele decirse, para que tramite el pase al Castellón de un jugador sueco en la actualidad, internacional en su país (se alineó últimamente en el Suecia—Brasil). El jugador en cuestión parece ser que, Carlson, tiene gran ascendencia sobre él, y que Carlson, antiguo jugador del Atlético de Madrid, que a su vez también, es íntimo de esa persona castellonense que se encuentra en viaje de negocios en Estocolmo ,y por tal hecho se ha inquirido a esa persona allegada a la directiva albinegra para que negocie su fichaje, a lo que, como hemos dicho antes, nos merece todo crédito.

Se trata de un extremo zurdo alto y fornido, rubio y muy jóven a pesar de su internacionalidad: 23 años.

De llegarse a un acuerdo con el sueco, el jugador argentino pretendido (Molette), se dejaría para otra ocasión, ya que con el fichaje del nórdico quedaría el cupo de extranjeros cubierto.

La discreción rogada por nuestro comunicante nos priva de dar el nombre del jugador y el de la persona que nos ha dado la noticia, así como la del señor que se encuentra en Estocolmo realizando las gestiones, no obstante ser muy conocida en Castellón. Pero dicha queda la noticia.

JOSE TEN V.

LA GIRA DE LA SELECCION ARGENTINA POR ESPAÑA

BUENOS AIRES, 31 (Alfil).— La Asociación del Fútbol Argentino informó anoche que el asesor de la entidad, José Epelboim, que se encuentra en España, confirmó la realización de la gira que realizará la selección Argentina a España, entre el 14 al 27 de agosto, tiempo en el que jugará cuatro partidos y, probablemente, un quinto, que se está gestionando y que se celebraría del 19 al 23.

Las fechas y partidos confirmados, son: el 14, con el Atlético de Madrid, los días 17 y 25 con el Málaga y el 27, con Las Palmas.

La citada asociación percibirá la suma de 23.750 dolares, por cada uno de los partidos.

KEITA SE DESPIDE DE SUS HINCHAS

PARIS, 31 (Alfil).— El futbolista Selif Keita, que acaba de fichar por el Valencia F.C., se despidió anoche del público francés, en encuentro jugado en el estadio municipal de Cannes. El jugador de Malí formaba parte de un equipo compuesto, exclusivamente, de africanos que juegan en clubs franceses y que se enfrentó al A.S. Cannes. El partido terminó con empate a tres goles, marcado Keita dos de los tres goles de la formación africana.

Con este encuentro, Keita, que jugó en Saint Etienne durante cuatro temporadas, siendo máximo goleador de Francia, y una con el Olympique de Marsella, se despidió del público francés antes de incorporarse al club español.

Keita, saldrá mañana de Marsella con destino a Valencia.

CRUYFF SIGUE SOLICITADO

LA CORUÑA, 31 (Pyresa). Agustín Domínguez secretario general del Real Madrid se encuentra en La Coruña desde el momento en que el Ajax holandés arribó a nuestra capital, hecho consumado a las seis y media de la tarde. Mañana se espera la llegada de una embajada del Barcelona Club de Fútbol y el objetivo claro es el jugador del Ajax, Cruyff, por el cual tiene una opción el club azulgrana y se interesa también al Real Madrid. La pregunta clave es si Cruyff, definitivamente, después del Teresa Herrera, se quedará o no a jugar en España. Las gestiones, pués, están en su punto culminante.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE NATACION, CATEGORIA JUVENIL

El próximo sábado, día 4 de Agosto, a las 6 de la tarde en la piscina del Estadio Castalia, se celebrará la Fase Provincial de los Campeonatos Nacionales de Natación, para la categoría Juvenil, que organiza la Delegación Provincial de la Juventud en colaboración con la Federación Castellonense de Natación.

Las pruebas a realizar serán: 200 m. braza. 200 m. espalda. 100 m. mariposa. 800 m. libres. 133 estilos individuales 4 x 100 libres y 4 x 100 estilos.

Esperamos una gran asistencia de Clubs en estas pruebas. El equipo vencedor, representará a nuestra provincia, en los Campeonatos Regionales a disputarse en Valencia, en este mes de agosto.

Carreras sobre patines

Positivo balance de nuestros patinadores en el pasado XXIII Campeonato de España

El éxito alcanzado por nuestros patinadores en el pasado Campeonato de España fue clamoroso, los resultados de todos los participantes de nuestra provincia jamás en otros Campeonatos fueron tan magnificos, fielmente se ve reflejado en sus actuaciones. En primer lugar hay que tener en cuenta que se subió al podium en 7 ocasiones, de las cuales en cuatro, nuestros representantes estuvieron merecidamente subidos en él; en una ocasión ocupando nada menos que el primer y segundo puesto, en otra el primero y en dos ocasiones más, el tercero. En un sprint realizado mediados los 10.000 m. y en el cual los tres primeros corredores colocados recibieron regalos de la fontanería, Hans Klaus Seeger, de nuestra Capital, uno de nuestros corredores, Ahicart, se colocó el tercero. El éxito se culminó, colocando en 10.000 m. a cinco corredores de Castellón entre los once primeros de 47 participantes. Un éxito fabuloso que dice bien claramente del avance de nuestros patinadores.

Los puestos obtenidos por nuestros patinadores fueron los siguientes:

Tere Mateu, 1.— en 500 m., 2.— en 1.500 m. y 4.— en 5.000 m.

Mª Julia Peinado, 5.— en 500 m., 1.— en 1.500 y 3.— en 5.000 m.

Pedro Martínez, 22.— en 500 m., 3.— en 1.000 m., 9.— en 5.000 m. y 4.— en 10.000 m.

José Musné, 5.— en 500 m., 12.— en 1.000 m. y 6.— en 5.000 m.

José A. Martín, 9.— en 500 m., 17.— en 1.000 m., 10.— en 5.000 m. y 11.— en 10.000 m.

J. Ahicart, 15.— en 500 m., 21.— en 1.000 m., 15.— en 5.000 m. y 7.— en 10.000 m.

J. M. Sánchez, 20.— en 500 m., 28.— en 1.000 m., 36.— en 5.000 m. y 6.— en 10.000 m.

J. Bayot, 33.— en 500 m., 20.— en 1.000 m., 14.— en 5.000 m. y 10.— en 10.000 m.

Castellblanque, 38.— en 500 m., 40.— en 1.000 m. y 40.— en 10.000 m.

Fco. José Martí, 18.— en 5.000 m.

Tajada, 31.— en 10.000 m.

De todos los participantes de esta provincia, Mª Julia Peinado, J. M. Musné y J. A. Martín son de categoría Seniors, todos los restantes pertenecen a la categoría Juvenil. Muy igualadas vemos a nuestras dos Campeonas de España, en cuanto a los masculinos hay que destacar a Pedro Martínez, que con esta medalla de Bronce se confirma como el mejor corredor de esta región.

Por Medallas encabeza Tere Mateu, con 1 de Oro y 1 de Plata, le sigue Mª Julia Peinado, con 1 de Oro y 1 de Bronce y por último Pedro Martínez con 1 de Bronce. Como premio una de las representantes femeninas será seleccionada para defender a España en el Campeonato de Europa que este mes de Agosto se celebrará en Grenoble, Francia.

El festival castellonense se acentuó en las pruebas infantiles, en donde todos los primeros puestos fueron ocupados por representantes de esta provincia, evidenciando una vez más el poderio infantil de nuestros representantes. Los resultados fueron los siguientes en los tres primeros puestos:

Masculinos hasta 12 años:

1.— Manuel Queral, Castalia O.J.E.
2.— Francisco Verchili, id.
3.— Jorge Amat, id.

Masculinos 13-14-15 años:

1.— Francisco José Martí, Castalia O.J.E.
2.— Augusto Martínez, Navarra
3.— Eduardo Beltrán, Burriana C.P.

Femeninas hasta 12 años:

1.— Vallivana Piles, Bosco de Burriana
2.— Amparo Paradells, Castalia O.J.E.
3.— Yolanda Vallés, Navarra

Femeninas 13-14-15 años:

1.— Maribel Gil, Castalia OJE
2.— Concha Renau, id.
3.— Adela Muñoz, Burriana C.P.

En la Recepción que el Ayuntamiento de Castellón ofreció a los directivos y participantes en sus salones, hay que destacar el momento más emotivo de estos Campeonatos, ello fue cuando el Sr. Gobernador Civil impuso al patinador del Nules O.J.E., Vicente Mechó, la Medalla Conmemorativa de los Campeonatos, la cual le fue impuesta por la gran deportividad demostrada en cuantas pruebas ha intervenido.

Victor Arandes Pastor

LA ILUMINACION DEL CAMPO DEL MADRIGAL

Van a muy buen ritmo los preparativos para la iluminación del Campo del Madrigal. Ayer martes estaban completamente terminadas dos de las cuatro torres sobre las que irán colocados los proyectores y las restantes se encontraban en fase de construcción muy adelantada.

Por otra parte, los trabajos de apertura de los fosos para su cimentación de una superficie de dos por dos metros y cerca de dos y medio de profundidad, también estaban muy adelantados. Tres de ellos completamente terminados, lo que tiene mucha importancia sabiendo la dureza del subsuelo, todo roca compacta, en el Campo del Madrigal.

El sistema de iluminación es el denominado halogenúrico, el más moderno que existe, y los proyectores a instalar son treinta y seis, nueve en cada columna, de unas dimensiones de 70 por 80 centímetros.

Si los trabajos siguen al mismo ritmo como se espera, será un realidad la inauguración de esta importante mejora a mediados del corriente mes de agosto.

C. V. LL.

Tiro al Plato

D. Juan Caston Pinilla, brillante ganador de la nocturna del pasado día 28 de julio

Con gran concurrencia de tiradores y público, tuvo lugar en las magníficas instalaciones del C.C. San Huberto, la programada tirada nocturna, la que a pesar de lo poco apacible del tiempo, pudo llegarse al final de la misma.

Tirando con asombrosa precisión y justeza, quedó vencedor en solitario don Juan Castón Pinilla, quien recibió el premio destinado al primer clasificado, entre grandes aplausos. ¡Atención al señor Pinilla, pues de seguir en la buena forma que está demostrando hallarse, va a resultar un hueso!

A un solo punto, y también en solitario, quedó clasificado don Gaspar Gil, que también está demostrando un excelente momento.

En interesante desempate dilucidaron los tres premios «grandes», los señores Pascual Miguel, José María Fuster, Víctor Hernández y José Capella, quedando finalmente establecida la clasificación como sigue:

1.—D. Juan Castón Pinilla.
2.—D. Gaspar Gil Climent.
3.—D. José Pascual Miguel.
4.—D. Víctor Hernández.
5.—D. José Capella.
6.—D. José María Fuster.
7.—D. Jaime Sidro.
8.—D. Carlos García Ballester.
9.—D. Jaime Belenguer.
10.—D. Vicente Moya Espejo.
11.—D. Manuel Monfort.

Hasta un total de 48 participantes, que obtuvieron todos ellos magníficos lotes por orden de clasificación e inscripción. Enhorabuena a los vencedores.

—oOo—

La puntuación en la Tirada de Regularidad que viene celebrándose en este mismo campo, después de la tercera tirada es como sigue:

PRIMER GRUPO
(1.ª y 2.ª categorías)

D. Santiago Moya Lozano, 68 puntos.
D. Francisco Campos Armell, 65.
D. Joaquín Balaguer Pesudo, 64.
D. Víctor Gómez Aznar, 64.
D. Enrique Mateu Tomás, 60.
D. José Castelló Martí (dos tiradas), 36.

SEGUNDO GRUPO
(3.ª y 4.ª categorías)

D. Juan Sichet Falcó, 60 puntos.
D. Julio Dumont Martínez, 60.
D. Francisco Canet Sansano, 59.
D. José Pascual Miguel, 56.
D. Pascual Agulleiro Pons, 52.
D. Fernando Salvador Pérez, 51.
D. Javier López Cabedo, 48.
D. Francisco Castillo Artero, 46.
D. Vicente Alvaro Villar, 46.
D. Juan Castón Pinilla (dos tiradas), 43.
D. Víctor Hernández García (dos tiradas), 43.
D. Mario Lacedón Llopis, 42.

LAS FIGURAS DEL CICLISMO MUNDIAL ESTAN PACHUCHAS

Ocaña operado de un abceso en París

PARIS (Francia), 31. (IAfil). — A un mes del campeonato del mundo ciclista, que se desarrollará el 2 de septiembre sobre el difícil circuito de Montjuich, en Barcelona, las figuras del ciclismo internacional se encuentran débiles de salud.

Luis Ocaña, vencedor del Tour de Francia, ha tenido que resolverse a ser operado en una clínica parisina de un endurecimiento mal situado, que se había transformado en un enorme absceso. Si la cicatrización se produse tan rápidamente como prevé el cirujano, Ocaña podrá volver a correr desde el comienzo de la próxima semana.

Eddy Merckx, por su parte, padece dolores en la espalda. Sobre los pavimentos, estos dolores se hacen difícilmente soportables. El pasado domingo, tuvo que abandonar en Ryneman. Sin embargo, al parecer, sólo se trata de un enfriamiento. Merckx, sin embargo, ha debido guardar... una jornada de descanso.

Raymond Poulidor, a su vez, continuaba sufriendo de la espalda, desde su caída del Portet d'Aspet. Tenía dificultades para respirar.

En cuanto a Cyrille Guimard, que tuvo que renunciar en el Tour a causa de una rodilla dolorida, es igualmente tratado por los médicos.

Durante este tiempo, el italiano Marino Basso, que retiene el título, ha vuelto a la gran competición y en el trofeo Matteoti, disputado el domingo último, ha ganado al «sprint» del pelotón, consiguiendo el segundo puesto a 24 segundos el belga Roger de Vlaeminck, que resultó vencedor.

1X2 Peña de Quinielas MEDITERRANEO

REGLAMENTO DE LA PEÑA

1.—La Peña de Quinielas MEDITERRANEO, tiene por objeto jugar en colectividad semanalmente, el número de apuestas necesarias para cubrir las aportaciones de los socios.

2.—Pueden asociarse cuantas personas lo deseen. la cantidad mínima a jugar por jornada cada socio, será de CIEN pesetas, no existiendo tope máximo, pero siempre en cantidad múltiplo de CIEN (22, 300, etc. pesetas).

3.—La aportación será para un CICLO completo de DIEZ JORNADAS, correspondiendo por tanto aportar a los socios de 100 pesetas, MIL, a los de 200, DOS MIL, etc.

4.—Si en el transcurso del Primer Ciclo de diez jornadas, el importe de los premios obtenidos, fuese en cantidad que cubriera totalmente otro ciclo o más, los socios no vendrán obligados a efectüar nueva aportación; caso contrario, se avisará por la Dirección de la Peña, con la anticipación necesaria, la aportación a efectuar para cubrir el segundo ciclo, procediéndose de igual forma para el tercer y cuarto ciclos.

5.—Si algún socio no efectuase esta nueva aportación (caso de que proceda) será dado de baja y el saldo que tuviese a su favor, se le liquidará al final de la temporada, al hacerse la liquidación general a todos los socios.

6.—Cada jornada se jugará el importe íntegro de las aportaciones de los socios, sin descuento alguno. Para los gastos de Dirección, administración y generales de la Peña, se detraerá exclusivamente el 10 por ciento del importe de los premios que se obtengan.

7.—El plazo de admisión de socios, **se cerrará el 25 de agosto.** Para la admisión como socio, ha de remitirse el boletín de suscripción, una vez efectuada la aportación para el ciclo, haciendo constar en el mismo, el número y fecha del Giro Postal o la fecha del ingreso en la cuenta corriente de la Peña en el Banco de Bilbao, según sea la forma en que se haya hecho efectiva la aportación.

8.—Cada semana, se publicará en MEDITERRANEO, la combinación que se juegue, número de columnas selladas, importe de las mismas y numeración de los boletos sellados, así como la información relativa a los premios que se obtengan.

9.—Todo socio admitido en la Peña, queda sujeto y obligado a lo dispuesto en el presente Reglamento.

1 X 2 PEÑA DE QUINIELAS MEDITERRANEO. TEMPORADA 1973-74. AÑO II
BOLETIN DE INSCRIPCION DE SOCIO

D. —

Domicilio: —

Población: —

Solicita su inscripción como socio, para jugar la cantidad de — — — — — — — — pesetas por jornada, habiendo hecho efectiva la cantidad de — — — — — — — — — —pesetas, importe correspondiente a las DIEZ JORNADAS DEL CICLO PRIMERO, por

Giro Postal número — — — — — — — — — — de fecha — — — — — — — — — — — — — —

Ingreso en la Cta. cte. de la Peña en el Banco de Bilbao de fecha — — — — — — — — — —

— — — — — — — — — — — — a — — — de — — — — — — — — de 1973

Firma:

Hagan constar los datos completos y con claridad, enviando este boletín a: PEÑA DE QUINIELAS MEDITERRANEO, Avenida Cernuda y Velasco, 29. CASTELLON. Los ingresos de la aportación han de hacerse por GIRO POSTAL o por ingreso en la CUENTA CORRIENTE DE LA PEÑA EN EL BANCO DE BILBAO y los datos del núm. y fecha del Giro o fecha de ingreso en la Cta. cte. han de figurar claramente en el Boletín de suscripción.

Caja Hispana de Previsión
Compañía Capitalizadora S.A.
Fundada en 1929
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA
Capital: Ptas. 75.000.000,00
Reservas al 31 de diciembre de 1972: Ptas. 2.597.535.423,10
Títulos de Ahorro amortizados por su valor nominal
Resultado del sorteo del día 31 de julio de 1973
JXQ — ÑLLD — BMLL — YAM
MALL — ÑPJ — ZBG — NCF
Capitales pagados hasta la fecha: 462.839.000 ptas.
Oficinas en CASTELLON:
Enmedio, 67, 1.º - Teléfono 21 63 77

SE PRECISA
AUXILIAR ADMINISTRATIVA,
con experiencia.
Interesadas dirigirse a: Avidesa.
Tél. 22-50-54. Ref. núm. 2.228.

(c) Ministerio de Cultura 2007

CAMBOYA EL FIN DE UN PARAISO (y IV)

La guerra de siempre

Por Francisco Ignacio DE CACERES

Hasta llegar a la situación actual, la guerra de Camboya ha atravesado muchas fases. No es preciso detenerse en el análisis de cada una de ellas, puesto, que en realidad responden al esquema general de la única explicación política y estratégica que es válida para el conflicto del Sudeste Asiático: la «teoría del dominó». Es decir, la idea según la cual, uno tras otro los países indochinos irán entrando en el conflicto —y, eventualmente, cayendo en manos comunistas— al igual que las fichas de dominó puestas de canto y paralelas caen una tras otra al ser empujada la primera.

Camboya ha sido durante la guerra vietnamita el «santuario» o refugio en el que los vietcong y los regulares nordvietnamitas encontraban retaguardia segura y sólo podían ser atacados de la misma oscura y silenciosa manera por los comandos especiales de los servicios secretos norteamericanos. Verdaderamente, lo que disparó el proceso y convirtió a Camboya en país de guerra abierta, no fue tanto el golpe de Estado militar de Lon-Nol —que, por supuesto ,contaba con el apoyo norteamericano— cuanto la famosa operación del «pico del loro» en la primavera del pasado año.

LOS MAGOS A LA CARCEL

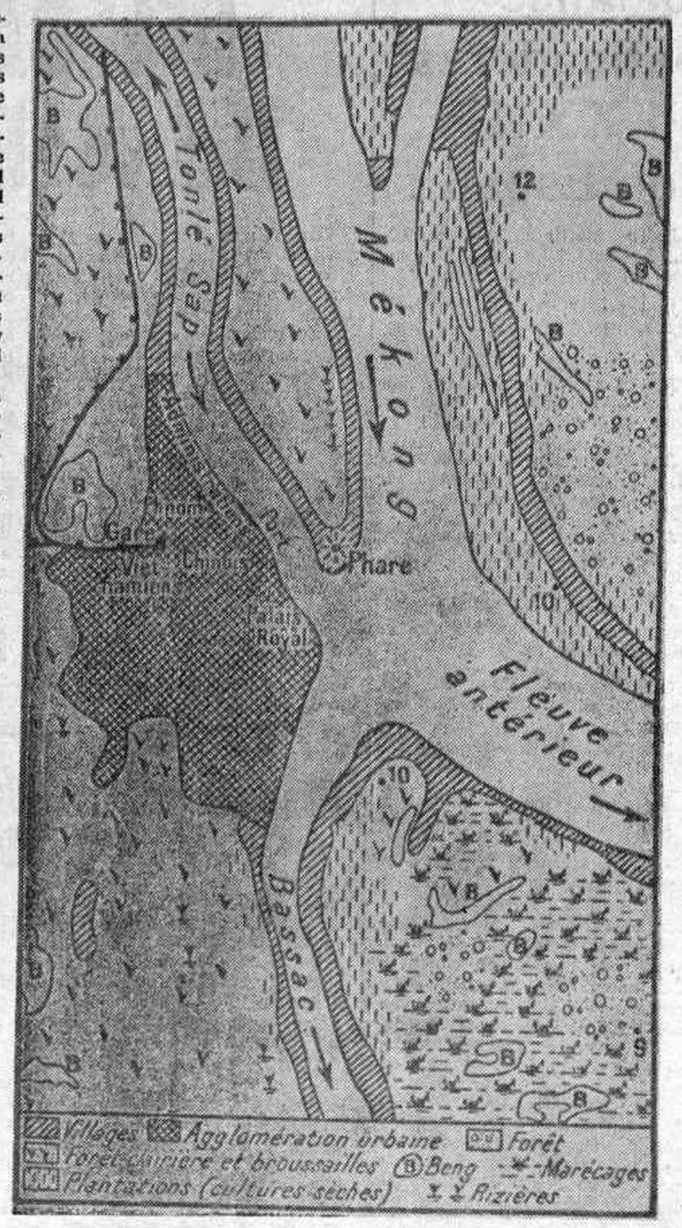
Recordemos brevemente que ésta fue la primera gran ofensiva en que el peso de las operaciones recayó sobre el recién reformado ejército sudvietnamita. Se trataba de la prueba de fuego de la «vietnamización» de la guerra decretada por Nixon. El objetivo era destruir las fuerzas y los depósitos de armas y municiones escondidos en ese entrante territorial del territorio camboyano que debe su nombre a esa extraña forma que le caracteriza. La operación no fue un éxito completo ni mucho menos. Si los «rangers »sudvietnamitas se portaron bien ,la cobertura aérea norteamericana no fue bastante eficaz y en las operaciones de rescate de heridos y cercados, los pilotos de los helicópteros hicieron dolorosas preferencias racistas .

Más todavía. En su casa, Nixon fue acusado de extender la guerra y en Camboya lo que había sido una simple guerrilla se convirtióse en un conflicto armado de gran envergadura.

El proceso bélico se desarrolló según sus fases conocidas. Por las ramificaciones camboyanas de la «pista Ho-Chi-Minh» entraron masivos refuerzos de los nordvietnamitas. El recelo siempre latente de los camboyanos contra las minorías nacionales de origen vietnamita y chino se manifestó en saqueos y matanzas. El régimen de Lon-Nol se endureció hasta convertirse en pura y simplemente en una dictadura militar. El ejército, que en 1970, al ser depuesto Sihanuk contaba con cuarenta mil hombres multiplicó sus efectivos por cinco en el curso de pocos meses; el enemigo por su parte había multiplicando también su número y su fuerza.

El pueblo ,en principio ajeno al conflicto, sufre a la vez las depredaciones y las violencias de unos y de otros, además de los bombardeos crecientes de la aviación norteamericana, cuyas «mantas de bombas »tratan de arrasar y destruir las concentraciones enemigas. Permanece vivo el prestigio del antiguo Rey, tan venerado que ningún campesino osaría tocarle por miedo de caer fulminado por la fuerza mágica que, según las creencias camboyanas se desprenden de su antiguo monarca.

En este mismo clima de guerra tecnológica mezclada las supersticiones primitivas, los astrólogos camboyanos, quien sabe si influidos por el dinero y las amenazas del enemigo, comenzaron a propalar que el gobierno de Phnom Penh tenía sus días contados. La reacción del Mariscal Lon-Nol fue inmediata: varios cientos de magos fueron encerrados en la cárcel a principios del pasado mes de mayo y allí seguirán todavía hasta que sus profecías se cumplan... si es que se cumplen.



La capital camboyana Phnom Penh, a orillas del río Mekong

PHNOM PENH CIUDAD DE CONTRASTES

Al igual que, mientras duró la guerra del Vietnam —si es que ésta ha terminado— Camboya participaba de manera indirecta como secreta retaguardia del Vietcong, ahora los «khmers rojos» y los gubernamentales camboyanos tienen bases de apoyo en Laos y en Thailandia, además del propio Vietnam, fuera del territorio nacional .

Aguas arriba del Mekong ya en el territorio de Laos —en estos países cubiertos por la jungla la frontera es siempre imprecisa— la gran isla fluvial de Khong sirve de refugio secreto a los comandos del ejército gubernamental que ,incluso tiene allí un observatorio y una emisora para dirigir a la aviación táctica en sus raids contra las fuerzas rebeldes.

Estas ,divididas al menos en tres fracciones —Khmers rojos comunistas ,socialistas populares de Sihanuk y republicanos anti-Lon-Nol— controlan aproximadamente las tres cuartas partes del territorio. No puede decirse que los gubernamentales, aunque dueños sólo del cuarto restante sean malos soldados. Entrenados por los famosos «boinas verdes» norteamericanos, que han hecho de ellos eficaces guerrilleros, utilizan el mismo equipo que sus enemigos: los famosos pijamas negros, sandalias de goma sacadas de neumático, fusiles chinos AK-47 capturados al enemigo, y granadas de asalto norteamericanas.

Apoyados por los B.52 como bombarderos estratégicos y por los cazabombarderos tácticos de la aviación khmer (que cuenta a la vez con aparatos rusos, chinos, franceses y americanos, como buen muestrario de la sinuosa política camboyana) la eficacia de estos soldados sorprende a los mismos norteamericanos acostumbrados a la escasa combatividad de los sudvietnamitas.

Gracias a su esfuerzo Phnom Penh no ha caído todavía, ni caerá previsiblemente en un plazo cercano. La capital camboyana ofrece un aspecto de ciudad sitiada en la que sin embargo se dan todos los contrastes. La extrema miseria de los refugiados un millón largo) apenas aliviada por la recolección de frutos —están allí en la estación de los mangos— contrasta con la increíble opulencia de los altos funcionarios que circulan en lujosísimos «Mercedes» con aire acondicionado por las calles embarradas donde hozan piaras de negros cerdos, entre montones de basura.

Los trescientos millones de dólares anuales, cifra a que asciende la ayuda civil norteamericana, Camboya sirven ,más que para comprar el arroz y las medicinas necesarias, para adquirir coches, televisores y cajas de whisky y de cerveza. Es, pues, la guerra de siempre: la de Indochina que ha cumplido ya su treinta aniversario, contando la invasión japonesa, durante la segunda guerra mundial .

Para Camboya, en cambio, la flamante República Khmer, que ya ha cumplido los tres años, es el principio de una experiencia nueva y desagradable mezclada con los habituales vicios de la corrupción, de los «señores de la guerra —que hoy se llaman generales— y de los ávidos mandarines, que hoy tienen títulos más europeos, sea cual fuere el resultado de la guerra, lo cierto es que el país de Angkor ya no es un paraíso.

(PYRESA)

PYRESA EN EL PENAL EL DORADO (DONDE LA LEYENDA ES OTRA) (II)

Adios a El Dorado. El capellán D. Eleuterio Yáñez (compostelano) y yo estamos tundiendo (al dómino) al director del penal y al piloto que me trae y me lleva sobre la geografía venezolana

Por Angel Alcázar de Velasco
(Enviado especial de PYRESA)

SUIZA como nadie lo ha hecho, Wenceslao Fernández Flores nos tiene retratado al cura gallego. Si es buen gallego tiene cara de cura, si es buen cura tiene cara de gallego. Don Eleuterio Yañez García, franciscano de albo hábito, abunda en las dos caras. De su andar por la selva —la conoce como si de él fuera y de tú se habla con el zancudo (mosquito trompetilla) y la serpiente— a docenas ha despingajado los hábitos enganchados en mil brozales pinchosos y de ello tiene recuerdos y anécdotas como para taimar cualquier audacia. A las caras de cura y gallego, de pio y socarrón, el padre Yañez ha unido esotra faz de la dulce fonética criolla. Al galaico rural, duro y dúctil a la vez, a lo concreto de la muñeira o molinera, el sacerdote santiagués le está poniendo la ese donde la ceta y ésta donde la ese según el modelo hispano-antillano. La melosa caribeña prosodia recibe como anillo al dedo al dialecto gallego y de ello ha surgido la gárrula del color, de los colores que aquí hay tantos cuantas tribus pueblan esta inmensa región entre guayana y amazónica. Es una delicia escuchar al padre Yañez y me imagino lo que sería una charla entre él y Alvaro Cunqueiro, el escritor gallego que más sabe de obispos gallegos y sus adyacentes.

Don Eleuterio —miope y ya en el cuadrante inequívoco de la obesidad—, con el ombligo en la lluviosa Compostela, vino a El Dorado para suplir una ausencia, «para seis meses». Ya lleva diez años y nada arriesgó afirmando que en El Dorado se jubilará. A título de transición le mandó el Arzobispo a este Penal sin determinarle tarea alguna. Algo así como para cubrir el expediente en un lugar difícil. El prelado sabía que El Dorado distaba mucho de ser en sevicia lo que el mal gusto o la peor índole del mal decir había puesto en vigencia, la gente —y entre la gente algún que otro clérigo— nada quería saber de la aldea en la que el General Gómez en el año 26 instaló el Penal del mismo nombre que el lugar: El Dorado. Nombre que de antiguo los españoles primero pronunciaron con simpatía en la apetencia, y después lo pronunciaron como fraude por no ser lo que se les había dicho o no saber encontrar lo que les dijeron que abundaba.

La tarea que el superior no le impuso se la impusieron la Guardia Nacional, la Guardia Civil y sobre todo, el establecimiento penitenciario. Esta fue la madre del cordero. Quienes más menester le exigieron fueron los presos. En verdad y bien vista la circunstancia, la culpa de su permanencia recae por entero en la voluntad de sí mismo; por gustarse hacer caridad, por edificar la iglesia que el pueblo nunca tuvo. Por compartir la zozobra de los azares y los azares con los penitentes reclusos, por ser auténtico padre espiritual de los miembros de la Guardia Nacional; de los de la Guardia Civil y en general, por ser hermano de la gente pobre, los de la arepa y la yuca, feligreses todos de la Parroquia aldeana habitada casi exclusivamente por los custodios de la Colonia.

—¿Tanto le gusta la selva, padre Yañez?

—No; no lo sabe —me ha contestado un penahabiente con cierto sentido histórico de la obra misionera—. Lo que sí sabemos es que el franciscanismo en la vorágine en donde estamos sembró extensiones de dimensión continental, de hilachas de estameña con la que la orden se cubrió antaño. No hay lindazo en este hemisferio por el que la frailería anduvo que no lo cruzara derramando pedagogía a manos llenas, ni hoyizo en el que la misión de la capucha a la espalda, maltrecha de tanto paliar penas a tiempo, casi siempre transcendentales, no hiciese sin siquiera despojarse de los hábitos por aquello de no tener que gastar tiempo vistiéndose cuando la premura originaba urgencia.

LA FUNDACION DEL TEMPLO EN EL DORADO POR EL PADRE YAÑEZ ACABO CON LA IDEA MALSANA QUE DE EL SE HABIA CREADO Y MANTENIDO

El padre Yañez no iba a ser menos que sus tantos y tantos predecesores.

—Con la valiosísima ayuda de la Dirección General de Prisiones y la Dirección de El Dorado, he podido construir lo que el culto de esta población dramáticamente necesitada —me dice el señor Yañez, uno de los pocos curas gallegos que no saben jugar al mus.

Gallego de empeño y alma con que sustentar la esencia de su compostelana condición, se propuso construir la iglesia que El Dorado no tenía y ya la tiene. La tiene hasta con aire de arquitectura mayor. Casi con todo: pinturas de gama rabiosamente encendida —obra de un penado, al parecer sin dominio de la técnica pictórica— llenan el frontispicio del testero destinado al retablo en los templos costeados por los próceres medioevos. Quizá porque ni el tiempo ni los ricos son como los de entonces, sucede que en esta iglesia, rodeada de árboles de madera noble, la talla está en todo ausente. Es El Dorado villorrio para funcionarios y los funcionarios no son ricos ni aquí ni en ninguna parte. Como la iglesia, ellos carecen de todo lo supérfluo y la iglesia en nada es menos.

El Padre Yañez nos la muestra con orgullo y tiene razón. Ingénuamente pintado, el púlpito carece de altura. Para subir a él sólo dos peldaños tiene. Es igual. La palabra del cura santiagués o «santiagiués» porque su sacro ministerio le permite «santiaguar» (hacer santa el agua a la que se llama bendita) llena el ámbito y aún sale a la calle para salmodiar parabienes a quienes por lo que sea no pueden venir al templo. A la derecha, en la entrada, tiene un Santo Cristo sobre las andas, presto a la procesión manifestante y algunos otros cuadritos hay, modestísimos, en los blancos muros del templo.

Pero donde el Padre Yañez hay que verle en toda su magnitud espiritual, es con los presos.

—Si encima de que la suerte les ha sido esquiva, les vamos a negar lo nuestro...

«Lo nuestro», lo suyo es el amor. Resolver sus problemas, ese mundo de pequeñas cosas convertido en el universo de quien nada tiene. Unos libros, unos consejos, unos trámites y cuanto el que no puede salir ni hacer, el Cura hace.

—Sí, algunos me engañan. Pero... ya voy aprendiendo.

Es natural que teniendo tanto menester al que atender, no sea el tiempo lo que al Padre Yañez le sobre pero aún y así, en la noche, cuando los mosquitos de las suyas hacen, se despoja de las preocupaciones y pone en ejercicio la otra cátedra, la del oido, en versión de la partida al dominó. Para yo darle crédito organizamos la partida. Somos compañeros frente al Director y el piloto de la avioneta que por los cielos venezolanos me está llevando a todas partes. Bueno, no es tanto como dice el Padre, pero las sabe poner.

—Si se hubiera usted doblado, Padre, les hubiéramos cogido treinta tantos más.

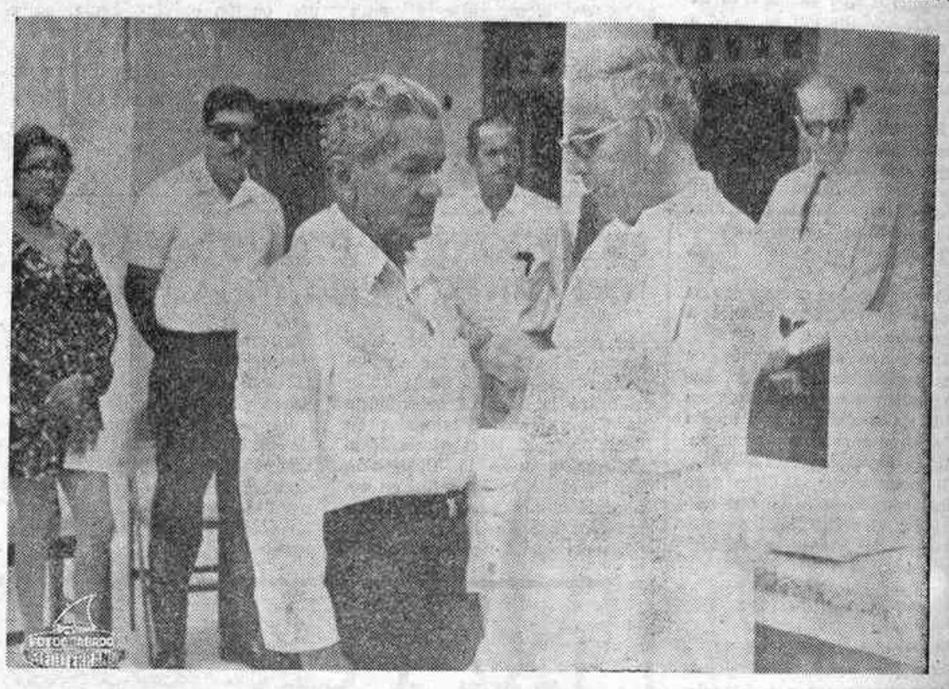
—¿Para qué, don Angel? Les vamos a ganar lo mismo. Se lo digo al comenzar. Con la Iglesia y con la Prensa, ¿quién diablos ha podido nunca?

Un pájaro lanza un graznido al parecer fúnebre .

—¿Y eso?

—Es el pájaro campanero que barrunta la madrugada.

PYRESA)



El Padre Yáñez condecora a uno de los funcionarios que se distinguieron en la labor humanitaria de reeducar al recluso. — (Foto Pyresa)

EL VOLVER A EMPEZAR DE JORGE GRAU

POR JUAN JOSE PORTO

CONOCI a Jorge Grau hace años, a través de su primera película, «Noche de verano». Era aquella una historia hermosa, densa y dramática, enmarcada en la barcelonesa noche de verbena de San Juan. Si la memoria no me traiciona, sus protagonistas centrales eran Francisco Rabal, Maria Cuadra, Marisa Solinas y Umberto Orsini. Eso es.

Grau hizo concebir esperanzas a la crítica, a la industria y, en definitiva, al público ,al aficionado, tras el estreno de aquella su «opus primun». Intentaba un cine de factura limpia, con una clara intencionalidad social, sin metáforas ni alegorías, y un aliento dramático indudable.

Volvió a esta fórmula, apretando si me apuran en técnica, en caligrafía para ofrecer una película más hecha y perdurable que se tituló «El espontáneo». Fernando Rey era con Luis Ferrín —un novillero trasplantado fugazmente al cine— su protagonista principal.

EL GIRO

Grau tiene el cabello negro, acaracolado, la expresión de un diplomático de escuela, la estatura mediana —corta para un diplomático, ¿no?— la piel morena y la sonrisa a medio esbozar siempre. No es hombre de afirmaciones rotundas ni de respuestas sabidas .Al contrario, su respuesta es ambigua y sorprendente.

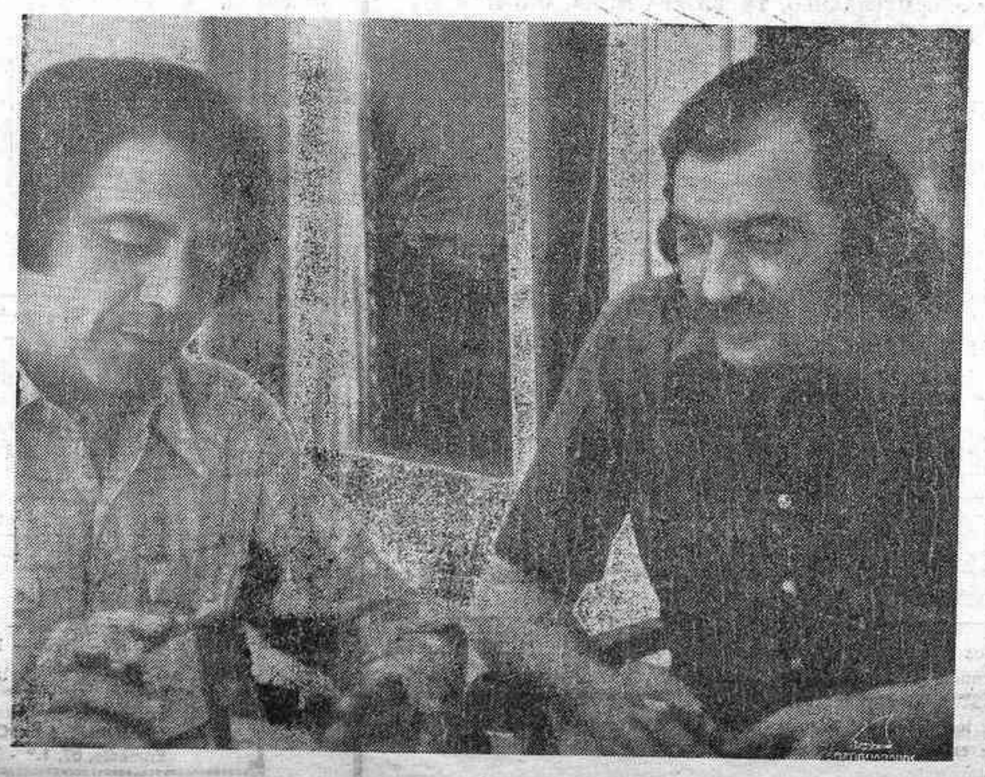
Se formó en el teatro y después se fue a Italia a Roma, a estudiar cine. Dicen, cuentan, que entabló amistad con el gran Federico Fellini y que éste incluso le orientó. ¡Vaya usted a saber!.

Grau, sentimental ,afectivo y barroco, rompió su camino para ofrecer un filme confuso, pretencioso y absolutamente parabólico :«Avtéon». Un fracaso. A partir de este capítulo de su filmografía llegó el desconcierto. Y la cursilería. Porque cursis, enlatadas, débiles y fatuas fueron la mayoría de sus películas posteriores :«Historia de una chica sola», «Cántico», «Ceremonia sangrienta»... De todas ellas, una excepción «Una historia de amor» que formas, hechuras, acentos y tratamiento se aproximaba claramente al cine «barcelonés» de su primera etapa. La película presentaba el clásico triángulo con una serie de convencionalismos que podría resultar consecuencias de ingenuidades. Con todo, en ella había mucho más cine, por resolución de puestas en situación y de situaciones definidas y matizadas que en toda su producción titubeante posterior a «El espontáneo».

VOLVER A EMPEZAR

Grau intentó «redimir» a Sara Montiel. Aquella experiencia ex-

Pasa a la pag. 10



A la izquierda, Jorge Grau. — (Foto Pyresa)

RADIADORES ORDOÑEZ, S. A.
Para la ampliación de sus instalaciones se necesita personal
MASCULINO
Y
FEMENINO
remuneración interesante con incentivos. Oferta número 1.722

(c) Ministerio de Cultura 2007

INFORMACION NACIONAL

VOLUNTAD DE PERFECCION

EL Presidente del Gobierno, en amplio esquema de servicio a la comunidad que presentó a las Cortes, ha ido examinando, de un cabo a otro, los problemas con que se enfrenta el país. Mereciendo especial relieve las metas a alcanzar, lo que es hoy el Movimiento, la creciente participación en la libertad, la educación, las cuestiones laborales, vivienda, abastecimiento de energía, agricultura, transportes, modernización de las Fuerzas Armadas, los planteamientos económicos y sociales, y toda la gama, tan diversa, encuadrada en esas dos grandes líneas maestras del momento nacional, que son continuidad y desarrollo. No olpidó otros temas de capital importancia, cual son el Concordato, nuestro puesto en el contexto europeo, o el clamor nacional que pide Gibraltar.

El punto de arranque —no podía ser otro— fue el plinto de sus lealtades. Lealtad al Jefe del Estado y al Príncipe de España. Sobre la base de estas lealtades, dijo, mi significación política está bien clara: Soy un hombre del Movimiento Nacional.

No se puede ser más taxativo y rotundo. Pero también la lealtad y la clarividencia ante las necesidades del momento, exigen. Las circunstancias históricas, en efecto, no son las mismas, y «la adecuación debe surgir del fondo de la colectividad con consciencia de su participación en la gran empresa nacional».

En el marco de esa adecuación, el Gobierno, por la voz de su Presidente, reafirma la decisión de acentuar la presencia de todos los españoles y la apertura de cauces, cada día más amplios, colaborando a través de esfuerzos y lealtades, en la mejora del patrimonio común, patrimonio que es exactamente el de todos y el de cada uno de nosotros. Instrumento decisorio del Estado, el Gobierno, simbolizado en el Almirante Carrero Blanco, y recogiendo directamente no solo la herencia del Jefe del Estado, su estilo tan peculiar, su concepción reposada y precisa de lo sociopolítico, su firmeza y prudencia, puntúa y exalta un anhelo innovador, siempre mostrado, buscando incansables caminos de perfección.

Si la primera declaración del Gobierno Carrero Blanco, fue en su día dorado haz de esperanzas que respondía de lleno a las aspiraciones comunitarias, ahora, el discurso del Presidente ante las Cortes indica rumbos y caminos, modos y formulaciones de conducta por los que va a regirse la realidad nacional.

Junta a una noble declaración de lealtades, el sincero llamamiento a la participación en toreas que reclaman acuciantemente unanimidad de esfuerzos dentro de ese amplio horizonte en donde caben todas las peculiaridades, nombradas por una identidad. El Gobierno no niega ese juego de contrastes y matizaciones, sino que afirma la necesidad de instrumentarlo por medio del Movimiento y la búsqueda de fórmulas actuales de su acción política, habrá de responder lealmente al sistema institucional establecido.

Hombre del Movimiento, él siempre nos encontrará prontos, avalados por nuestras fidelidades, en ese camino de perfección que exigen la convivencia y la comunidad. Dispuestos siempre a trabajar en una empresa que es la de todos, en la que caben todos, y que a todos pertenece.

Instrumentos de política agraria

SE han producido recientemente los relevos en la dirección de dos organismos que son otros tantos importantísimos instrumentos de la política agraria: el FORPPA y el IRYDA. El primero es el que distribuye los fondos con los que se prima la producción, y regula los precios en el campo. Su labor ha sido muy amplia y en estos momentos está sometida a las tensiones que se derivan entre otras causas, de la situación internacional, que afecta a materias como la soja, cuya escasez ha provocado unas fuertes alteraciones en los mercados. También el Gobierno ha venido dando satisfacción en estos últimos días, a las peticiones de los campesinos y de los ganaderos, tan reiteradas por los altos cargos de su Hermandad Nacional, en cuanto se refiere a los aumentos en los precios políticos, de orientación e indicativos, de algunos productos. La medida se ha estimado necesaria, porque lo que no se puede admitir es que el cultivo no resulte rentable. Lo que sin duda alguna habrá que evitar, es que al amparo de esta circunstancia actúen de nuevo, como suelen hacer, los intermediarios y hagan pagar al consumidor tres o cuatro veces el aumento, al tiempo que descargan las culpas sobre los hombros de los labradores.

Ha servido el FORPPA para mantener todavía vivas en el campo y en las zonas rurales, tan vacías de ellas, algunas ilusiones. Devolvió esperanzas a quienes las perdían a chorros y consiguió paliar en buena parte el absentismo. Por otro lado no es un invento español. La protección a la agricultura existe en casi todos los países. Lo que aquí se trata es de realizarla en forma racional y regulada, alejada de cualquier tendencia al paternalismo. El nuevo presidente del FORPPA, García de Oteyza, es hombre de experiencia probada en la Subsecretaría de Agricultura y en el IRYDA y por tanto cabe concederle un gran margen de confianza a la hora de interpretar la línea que el Gobierno señale para completar su política de producciones, en la que se están consiguiendo favorables resultados. Por su parte confesó su propósito de incrementar las relaciones con los consumidores. Idea muy oportuna. La transparencia en la información contribuirá a que se sepa el papel que está jugando cada cual y a deshacer posturas equivocadas.

El otro instrumento de peso decidido dentro de estas mismas materias, es el Instituto para la Reforma y el Desarrollo Agrario, cuya dirección ha recaido en un hombre tan impuesto en estos temas, como Ballarín Marcial, continuador como él mismo precisó, de la tradición de notarios agraristas iniciada por Joaquín Costa. La técnica jurídica tiene que apoyar el reformismo social y darle rostro. Ballarín ha sido un excelente teórico, que ahora tiene la oportunidad de llevar a la práctica sus ideas. Algunas de ellas las ha expuesto claramente: desarrollo regional en el marco de una ordenación del territorio: industrialización de las comarcas y zonas de actuación: mejora de los pueblos actuales, hasta convertirlos en agro-ciudades: integración de los agricultores en centros de industrialización y comercialización, de base cooperativa sindical: participación de los afectados en la política general de estructura, combinada con otra de la Seguridad Social: mejora y producción social y marcha en vanguardia en la reforma legislativa agrícola.

He aquí un programa amplio pero se nos antoja que no de imposible realización. La competencia y la preparación de las personas que asumen estos cargos viene respaldada por la actividad del Ministerio de Agricultura en los últimos tiempos y por la energía con que en la Comunidad Económica Europea se ha rechazado la propuesta que dañaba a los productos agrarios españoles. Lo que se requiere para llegar a buen fin, es una actuación solidaria, a la que también están convocados los hombres del campo. Lo que nadie puede esperar es que se lo den todo hecho.

Inauguración de las obras de acondicionamiento de la carretera entre El Escorial y Brunete

MADRID, 31 (Pyresa).—En el día de hoy, el Director General de Carreteras, don Leopoldo Doadrio, acompañado del Subdirector de Proyectos y Obras, señor Fanlo, Jefe Regional de carreteras accidental, señor Fernández Cuartero, y otros funcionarios de sus servicios, ha inaugurado las obras de acondicionamiento de la carretera comarcal C-600 entre El Escorial y Brunete. Esta obra, incluida en el plan de cercanías de Madrid, se pone en servicio con seis meses de anticipación resrecto a la fecha del contrato. La longitud total es de treinta y siete kilómetros, de los que nueve kilómetros son de nueva carretera, incluyendo la variante de La Herrería. En el resto se ha realizado el ensanche a once metros, con calzada de nueve metros y dos arcenes de un metro que es la sección uniforme para todo el tramo. Se han realizado también algunas mejoras locales de trazado, así como del firme y drenaje.

La obra incluye seis intersecciones canalizadas con la carretera a Robledo de Chavela, carretera a la Silla de Felipe II y empalmes con la C-600.

Las obras de fábrica más importantes son un paso superior en Brunete sobre la C-501 y el paso bajo el ferrocarril en la variante de La Herrería.

La inversión total asciende a doscientos treinta y siete millones de pesetas, de los que ciento noventa y cuatro millones corresponden a obras y cuarenta y tres millones a expropiaciones.

RECURSO RECHAZADO

PAMPLONA, 31 (Pyresa).—La Diputación Foral de Navarra ha desestimado un recurso contra la adjudicación de la autopista de esta provincia a la oferta presentada por don Jesús Huarte Beaumont en nombre de una sociedad a construir por los Bancos Hispano Americano y Central y las empresas Dragados y Construcciones y Huarte y compañía. En el recurso desestimado se alegaba diferentes infracciones del ordenamiento jurídico que la Diputación Foral ha rechazado de plano.

Quiere instalar un bar en la Luna

GERONA. — Mariano Grande, propietario de un bar de esta ciudad, ha declarado que pidió permiso a las autoridades espaciales norteamericanas para montar el primer bar en la Luna, pero que, hasta ahora, no ha recibido respuesta de los funcionarios de la NASA

Un muerto y cuatro heridos en triple choque de vehículos en Palencia

PALENCIA, 31. (Pyresa). — Un muerto y cuatro heridos de diversa consideración ha sido el balance de una triple colisión de vehículos ocurrida en el kilómetro 58'950 de la carretera nacional 620, en el término municipal de Torquemada.

En dicho lugar, el coche de matrícula alemana RWDJ 85, conducido por Florencio Martínez Pérez, de profesión metalúrgico y natural de Valladolid, a consecuencia de un monmentáneo adormecimiento de su conductor, invadió la parte izquierda de la calzada, chocando en primer lugar contra el turismo de la matrícula de Logroño LO-1.797-A, cuyo conductor don José Cancelas Gil, de 47 años de edad, ebanista, pereció en el acto, resultando herida de gravedad su esposa doña Juana García Blasco, de 51 años de edad. Posteriormente, el vehículo alemán chocó con otro de matrícula belga 8Z007, conducido por don José Verdes Verdes, de 38 años de edad, de profesión soldador y natural de Zamora, con residencia en Bélgica, quien resultó con lesiones leves, en tanto que su acompañante, Manuela González González, de 28 años de edad, natural de Muros, La Coruña, sufrió heridas de gravedad.

A continuación, el turismo alemán se salió de la calzada por su parte derecha, volviendo a entrar nuevamente en ella para salir por último de la misma por su parte izquierda y volcar aparatosamente. A pesar de la espectacularidad de este accidente, Florencio Martínez Pérez, conductor del vehículo alemán, logró salir con vida del percance, resultando con heridas de pronóstico grave.

SE QUEMARON CON GAS

SEVILLA. — El matrimonio francés Gilbert Porte y Christiane Porte tuvieron que recibir asistencia médica por padecer quemaduras de primero y segundo grado en brazos y cara. El matrimonio fue víctima de un accidente cuando manipulaban una bombona de gas en las instalaciones de un «camping» existente en las afueras de la ciudad.

INCENDIO EN MALAGA

MALAGA. — Una considerable extensión de terreno sembrado de monte bajo y pinares se ha visto afectada por un incendio forestal que se declaró en las proximidades de la carretera de los Montes. El siniestro llegó a alcanzar un frente de un kilómetro y más de trescientos metros de profundidad. Fue dominado después de más de nueve horas de intensa tarea.

MURIO ASFIXIADA

LEON. — A consecuencia de un incendio que se produjo en un edificio del pueblo de Pontedo, pereció asfixiada Francisca García López, de 68 años de edad.

INCENDIO EN UNA FACTORIA

GAVA (Barcelona). — Un incendio de grandes proporciones se declaró a mediodía de hoy en una factoría comercial sita entre los términos municipales de Gavá y Castelldefel. Los bomberos trabajan intensamente para dominar las llamas.

BARBARO ASALTO A UNA PAREJA

BARCELONA. — Cuando una pareja de jóvenes, él de 20 años y ella de 18, se hallaban en un automóvil propiedad del primero fueron asaltados por tres individuos quienes les robaron metálico y efectos por valor de tres mil pesetas y raptaron a la muchacha.

El hecho se produjo en la carretera de San Cugat, lugar donde habitualmente paran al lado de la carretera algunos vehículos.

Los tres asaltantes eran portadores de navajas bajo cuya amenaza obligaron a sus víctimas a descender del automóvil en que se hallaban. Consumado el robo abandonaron al joven llevándose con ellos a la muchacha a la cual violaron en un descampado cercano a la localidad de Begas. Se dieron a la fuga en el turismo en que llegaron, el cual había sido robado anteriormente y en el de la víctima, que de esta forma se vio impotente para seguirles.

EXTRAÑO ATRACO

BARCELONA. — Cuando Marcos López Guerro se dirigía a su domicilio tras haber recogido la recaudación de varios puestos de venta del mercado del Besós fue encañonado por un individuo que portaba una pistola y que le conminó a entregarle todo el dinero que llevase. Por circunstancias aún desconocidas Marcos resultó herido por arma de fuego en el cuello padeciendo una extensa herida. En el suelo del vehículo fue encontrado un casquillo de bala del calibre nueve corto, una cartera con documentos y metálico hasta la cifra de 89 mil pesetas.

TODOS RESULTARON LESIONADOS

MALAGA. — Ocho súbditos marroquíes, miembros todos de una misma familia, resultaron herido al salirse de la calzada en la carretera Madrid-Málaga el vehículo en que viajaban.

PARECE MURIO AHOGADO

IRUN. — La Guardia Civil descubrió en el río Bidasoa aguas arriba del puente de Behobia el cadáver de un hombre, desnudo de cintura para arriba, que aún no ha podido ser identificado.

¡CUIDADO CON LOS POLOS!

SEVILLA. — Tres hermanos de corta edad, Dolores, Mercedes y Manuel Jiménez Rodríguez, tuvieron que ser asistidos de intoxicación aguda y, al parecer, la misma fue debida a la ingestión de «polos» que no debían encontrarse en buenas condiciones.

CHOCO CONTRA UNA APISONADORA

PONTEVEDRA, 31. (Pyresa). — En un tramo recto y en obras de la carretera de Redondela a Tuy, en término del ayuntamiento de Mos, un turismo que conducía Desiderio Domínguez Amil, de 39 años, chocó con una máquina apisonadora, que se hallaba trabajando en las citadas obras y que conducía Francisco Sánchez González. En el violento choque, el conductor del turismo sufrió gravísimas lesiones, a consecuencia de las cuales falleció.

CONDENADO A 14 AÑOS DE PRISION

PONTEVEDRA, 31. (Pyresa). — El Tribunal de la Audiencia Provincial ha condenado al vecino del ayuntamiento de Meis, Modesto Mallo Varela, a la pena de 14 años de reclusión menor y al pago de una indemnización de 634.348 pesetas como autor responsable de un delito de homicidio en la persona de su convecina María Corredoira Aval.

En la sentencia se afirma que en la mañana del día 27 de octubre de 1972, el procesado en el transcurso de una discusión que su esposa Palmira Barreiro Barreiro, mantuvo con su vecina, le propinó a ésta un fuerte golpe en la cabeza con una azada, ocasionándola lesiones de tal gravedad que le produjeron la muerte el 22 de diciembre del mismo año.

PERECIO AHOGADO

PONTEVEDRA, 31. (Pyresa). — Cuando se bañaba en una playa del ayuntamiento de El Grove, pereció ahogado el marinero Arturo Vidal Alvarez, de 61 años, vecino del indicado municipio. Al parecer, el accidente sobrevino a consecuencia de haber sufrido el referido marinero una congestión.

Elisenda Sala, medalla de oro del Concurso Internacional de Cerámica

En la selección de obras españolas presentadas figuraban varias de nuestro paisano MANOLO SAFONT

MADRID, 31 (Pyresa). — La Dirección General de Relaciones Culturales ha enviado al XXXI Concurso Internacional de Cerámica, que actualmente se celebra en Faenza, una selección de obras de artistas españolas que ha sido realizada por el comisario designado a este efecto, don Ceferino Moreno, e integrada por los ceramistas españoles Elena Colmeiro, Enrique Mestre, Manuel Safont, Elisenda Sala y Antonio Salvador.

El jurado calificador de este concurso ha otorgado a Elisenda Sala la medalla de oro del certamen.

UN NIÑO FALTA DE SU DOMICILIO DESDE EL SABADO, EN VICH

Se sospecha que pueda tratarse de un secuestro

VICH (Barcelona).— Desde el pasado sábado, día 28, falta de su domicilio el niño de diez años, Santiago Mena Galán y de los pocos datos que se tienen hace sospechar que se trata de un secuestro. El sábado, después de comer. Santiago recordó haber olvidado en una piscina un gorro y fue a buscarlo en bicicleta momento éste el último que estuvo con su familia. Al notar su tardanza fue buscado por los alrededores hasta la madrugada encontrandose la bicicleta abandonada en la pared de una fábrica a pocos metros de su casa. Hoy se ha sabido que sobre las tres y media o cuatro del citado sábado el niño fue visto por el vigilante de un paso a nivel sito cerca de su casa con dirección a Barcelona y acompañado de un desconocido al que ayudaba a llevar por una asa una bolsa de plástico blanco. El guardagujas al ver al pequeño al que conocia le interpeló que a donde se dirigía y el desconocido le dijo en castellano que había dado diez pesetas al pequeño para que le ayudara a llevar la bolsa unos kilómetros y que después regresarían en bicicleta. El individuo era de estatura media, pelo oscuro y vestía jersey color azul marino. Santiago en el momento de la desaparición vestía pantalón corto, de tejido acrílico, color rosa, a rayas azul pálido, blusa verdosa y sandalia marrón, sin calcetines. Sus rasgos personales son pelo rubio peinado hacia los ojos que los tiene negros con cejas también negras y piel morena tostada por el sol debido a la frecuencia de ir a la piscina. Santiago hacía a diario sobre las tres de la tarde el trayecto entre su casa y la piscina montando una bicicleta.

ESPAÑA EN SINTESIS

VALENCIA

En el Paseo de La Alameda se celebró ayer tarde la tradicional batalla de flores que cierra brillantemente los festejos de la Feria de Julio valenciana. Participaron setenta y cinco carruajes, tirados por ciento cincuenta caballos y se lanzaron millón y medio de «proyectiles» florales.

Cerca de un millar de personas tomaron parte en el desfile, que fue presenciado por unas treinta mil personas.

El premio especial del Barón de Cortes fue para la carroza presentada por la comisión fallera de la Plaza de la Merced.

MURCIA

Doscientos cincuenta millones de personas tocan la guitarra en el mundo, según afirmaciones del productor delegado de la Radiotelevisión Francesa, Robert J. Vidal.

El señor Vidal, que veranea desde hace quince años en la playa de los Nietos, es una autoridad mundial en el arte de la guitarra, ya que es fundador de varios certámenes internacionales de este instrumento.

El país con más adeptos a la guitarra, según afirma el señor Vidal, es el Japón, con 35 millones, y el número uno en el arte es sin duda, Andrés Segovia.

Robert J. Vidal terminó diciendo que el turismo ha matado, en parte, el arte flamenco puro.

BILBAO

Fue botado el atunero congelador «Itxas-Eder» en Astilleros del Cadagua, atunero destinado a «Atún-Gane», de Bermeo.

Es el primer buque de una serie de cuatro similares que el citado astillero de la margen izquierda de la ría está construyendo para diversos armadores de Bermeo.

El «Itxas-Eder» tiene una eslora de 54'60 metros, manga 11'10; puntal, 7'52; capacidad de tanque congeladores, 9'10 metros cúbicos; potencia propulsora, 2.200 BHP.

MADRID

Durante los cinco primeros meses del año se han fabricado en España 316.922 despertadores, lo que supone un aumento del 42 por 100 sobre el mismo período de tiempo del año pasado, según datos facilitados por el Sindicato Nacional del Metal.

La producción del año 1972, fue de 692.500 despertadores, por valor de 120 millones de pesetas; unas 1.100 personas se dedican en España a esta actividad industrial.

PALMA DE MALLORCA

El pasado domingo se superó el record de movimiento de pasajeros en el aeropuerto de Son San Juan en veinticuatro horas, establecido el pasado año, en el mes de julio con 52.706; el pasado día 29 se llegó a 54.503 y 476 vuelos. A éstos hay que sumar 50.476 de los 440 vuelos del sábado que dan un total de 104.070 pasajeros y 916 vuelos, en el último fin de semana, record que aún se espera sea rebasado el próximo domingo.

LEON

Unas dos mil personas procedentes de toda España comienzan a concentrarse en León, donde permanecerán por espacio de cuatro días para asistir a una «Mariápolis», convivencia cristiano social, en la que participan personas de toda edad, condición religiosa y seglares, jóvenes y adultos, llegando incluso familias enteras. Esta reunión se celebra en el Palacio Municipal de Deportes.

Este tipo de concentraciones nació en Italia, en el año 1949, y a partir del año 1960 comenzaron a generalizarse por Europa, y ya desde el año 1963 se vienen celebrando en nuestro país.

(c) Ministerio de Cultura 2007

Taurinas Taurinas

Paco Bautista salió a hombros en la tercera de feria malagueña

El Ayuntamiento de Albacete rechaza los carteles taurinos para la feria de septiembre

MALAGA, 31 (Cifra).—Tercera corrida de feria. Media entrada. Toros del Marqués de Domecq hermanos, desiguales de bravura.

PACO BAUTISTA en su primero, aplaudido en verónicas y chicuelinas. Inicia la faena con pases rodilla en tierra y sigue con otros por alto, molinetes, naturales, de pecho, derechazos y de rodilla. Dos pinchazos y media estocada. (Ovación, vuelta y saludos.) En el otro, ayudados por alto, derechazos, redondos, de pecho, naturales y adornos con abaniqueos y rodillazos. Estocada. (Ovación, dos orejas, vuelta y saludos).

JOSE ORTEGA es ovacionado en verónicas. Faena con pases por bajo, derechazos, redondos, molinetes y naturales. Tres pinchazos, media y dos descabellos. (Algunas palmas.) En su segundo, pases por alto, derechazos, naturales, molinetes y de rodilla para dos pinchazos y una estocada. (Algunas palmas).

JOSE ANTONIO CAMPUZANO ovacionado en verónicas en sus dos toros. Al primero, pases por bajo, naturales, de pecho, derechazos, redondos y giraldillas. Un pinchazo y media. (Ovación, vuelta y saludos.) Al último, pases por alto, doblones, series de derechazos con el de pecho, naturales y adornos para dos pinchazos, media estocada y tres descabellos. (Ovación, vuelta y saludos.)

Paco Bautista fue sacado a hombros.

Al entrar a matar a su primer toro, sufrió un palotazo el diestro José Ortega, que fue asistido en la enfermería de contusión con hematoma en región costal derecha, pendiente de examen radiográfico. Pronóstico leve, salvo complicaciones.

PALLARES SE ENCERRO CON SEIS TOROS EN BILBAO

BILBAO, 31 (Cifra).—El torero salmantino Paco Pallarés se ha encerrado esta tarde en la plaza bilbaína de Vista Alegre con seis toros, en corrida organizada con ocasión de la festividad de San Ignacio de Loyola, patrón de Vizcaya, y promovida por la Peña «Paco Pallarés», de Bilbao.

Seis toros de la ganadería de «Los Guateles», de juego muy diverso y bastantes lentos en la muleta.

Un cuarto de plaza y aburrimiento general en los graderíos, pese a los buenos deseos del diestro por agradar. En general. Paco Pallarés ha tenido una actuación discreta, toreando con mucha voluntad, tanto en la capa como con el capote. En ocasiones ha arrancado calurosas ovaciones de los espectadores.

En su primero, al que mata de una estocada y tres golpes de descabello aplausos y saludos. En el segundo —faena premiada con música—, media estocada y descabello a la primera. Una oreja, vuelta y saludos. En el tercero, estocada recibiendo y cuatro descabellos. Aplausos. En el cuarto, media estocada metisaca y una entera. Palmas. En el quinto, dos medias y una casi entera, con descabello a la primera. Silencio. Y en el último, estocada y dos descabello. Aplausos.

CORRIDA MIXTA EN LA RODA

LA RODA (Albacete), 31 (Pyresa).—Segunda corrida mixta de feria. Tres novillos-toros de don Rafael Peralta para los rejoneadores don Angel y don Rafael Peralta y dos novillos de doña Amparo Mora, de La Carolina (Jaén) para el novillero Juanito Martínez. Este novillero resultó herido ayer en Calasparra y ha toreado antes de las 24 horas de haber sido intervenido de una herida de ocho centímetros de profundidad en el muslo derecho.

Floja entrada y tarde muy calurosa.

Angel Peralta, en el primero, ovación, dos orejas, vuelta y saludos. Rafael Peralta, dos orejas, petición de rabo y vuelta. Los dos hermanos Peralta lidiaron al alimón el tercer novillo de la tarde y cortaron dos orejas con vuelta al ruedo y saludos.

Juanito Martínez hizo una faena muy valiente a su primer novillo, matando de dos pinchazos y una estocada. Ovación y saludos.

Cuando iba a entrar a matar al que cerró plaza se desvaneció, recuperándose cuando era conducido a la enfermería. Volvió al ruedo y terminó de una estocada. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.

NEGATIVA DEL AYUNTAMIENTO A LA EMPRESA DE ALBACETE

ALBACETE, 31 (Pyresa).—El Ayuntamiento de Albacete ha rechazado los carteles taurinos presentados por la empresa Miranda Dávalos-Jiménez Bianco, que regenta la plaza de toros de esta capital y que estaban destinados a la feria de septiembre.

Los carteles rechazados son los siguientes:

Día 9. Ocho novillos de Gómez Miranda, para Julio González, Antonio Povedra, Angel Rafael y Sebastián Cortés.

Día 10. Toros de Ramón Sánchez, para José Gómez Cabañero, Ruiz Miguel y Campuzano.

Día 11. Toros de Buendía (Santa Coloma), para Miguel Márquez, Santiago López y Dámaso González.

Día 12. Toros de don Marcos Núñez, para Luis Miguel Dominguín, Curro Romero y Julián García.

Día 13. Toros de Antonio Méndez, para Diego Puerta, José Mari Manzanares y Santiago López.

Día 14. Toros de don Lisardo Sánchez, para José Fuentes, Dámaso González y Antonio José Galán.

Día 15. Espectáculo cómico-taurino.

Día 16. Toros de la ganadería sin designar. Arte del rejoneo, para Angel y Rafael Peralta, Alvaro Domecq y Samuel Lupi.

Los representantes del Ayuntamiento de Albacete han rechazado estos carteles por entender que no se ajustan a las condiciones estipuladas en el contrato en cuanto a categoría de los diestros que entran en las combinaciones.

SANCION GUBERNATIVA A «EL VITI»

SANTANDER, 31 (Cifra).—Por dar lugar con su conducta a grave alteración del orden público, con interrupción del espectáculo y desacato a la autoridad, ha sido sancionado con 25.000 pesetas de multa por el Gobierno Civil de Santander el matador de toros Santiago Martín «El Viti», según orden público.

Esta sanción deriva de los incidentes ocurridos en las últimas corridas de feria de Santander, celebradas en el coso de «Cuatro Caminos».

Asimismo ha sido sancionado el picador de la cuadrilla de «El Viti», Jesús Rodríguez Barrero, con 10.000 pesetas, por desobediencia a órdenes de la presidencia y desconsideración pública a la autoridad.

También han sido sancionados el picador de «El Viti», Aurelio García Pérez, y el de Diego Puerta, Francisco Toro Ramírez, con el treinta por ciento de sus emolumentos por infracciones del artícula 94 de la Ley de Espectáculos.

El volver...

Viene de la pág. 8

plosiva se tituló «Tuset Street». Nadie podía conjugar, conciliar, ni en la imaginación esa colaboración estrecha entre la «estrella» por excelencia y el realizador suave, barroco y sentimental. En la realidad tampoco pudo ser: a las tres semanas de rodaje —¿o eran cuatro?— Grau abandonó el «set» para ser reemplazado por un veterano llamado Luis Marquina que, en definitiva firmó el filme. Esta experiencia extraña y, quizás, aleccionadora, le supuso a Grau unas pesetas y una enorme campaña de publicidad. Punto. Y además, demostró a mucha gente que Sara no dejaría nunca de ser Sara. ¿Para qué engañarse?.

Ahora este Grau menudo, sorprendente y culto, está perfilando su próxima película, tercera que dirige Espártaco Santoni-productor. El título provisional es parecido a este: «Tres esposas ante la muerte». Será dirigida por Jorge Grau. El reparto integrará Fernando Rey, Geraldine Chaplin, Marisa Mell y Lucía Bosé. Es una historia de carácter policíaco, de intriga, descrita en clave de farsa.

De momento esto es casi todo lo que puede añadirse a este repaso vehemente, atropellado, por la carrera, por el itinerario artístico de Jorge Grau. Acertó, resbaló y volvió a ponerse de pie. Esta es, en una síntesis simbólica, acaso torpe por simplista, el gráfico silueteado de la carrera de Jorge Grau, un director al que nunca ha faltado el trabajo, las críticas malas, ni las oportunidades. Naturalmente, pueden ustedes suponer que tiene talento. Después él demostrará en qué dosis.

(PYRESA)

SUCESOS EN EL EXTRANJERO

Naufragó un pesquero brasileño a veinte millas de Porto Alegre

Murieron seis de sus siete tripulantes

PORTO ALEGRE (Brasil). — Un pesquero brasileño naufragó en la pasada madrugada a veinte millas al Sur de Porto Alegre registrándose la muerte de seis de sus siete tripulantes. Valdemar Carlos da Silva, de 21 años, único superviviente, ha declarado que un fortísimo oleaje sorprendió a los pescadores y una ola gigantesca levantó y hundió en las aguas al barco. Da Silva estaba en proa y al ser lanzado a la mar pudo salvarse nadando hasta la costa.

CORRIMIENTOS DE TIERRAS EN TOKIO

TOKIO.— A causa de las torrenciales lluvias se produjeron varios corrimientos de tierras que han provocado la muerte, hasta el momento, de siete personas en la isla de Kyushu. Otras 18 personas están dadas por desaparecidas.

MURIO OTRO MINERO

CHETERFIELD (Inglaterra).— Esta mañana murió otro minero a consecuencia de las heridas sufridas en el desastre registrado ayer en la mina «Markahm» en el Condado de Derby, lo que eleva la cifra de víctimas a 14.

CAYO UN AUTOBUS

PASTO (Colombia).— Siete personas murieron ayer al caer un autobús por un abismo en la carretera panamericana. Solamente hay dos supervivientes del accidente que padecen gravísimas heridas.

ASESINO A CINCO CIUDADANOS

MEJICO.— El ranchero tejano Kenneth Adami fue hallado culpable de asesinato de los cinco ciudadanos mejicanos que habían cruzado la frontera norteamericana a los que dió muerte en una casa abandonada en la que se habían refugiado por la lluvia.

TEMEN REPRESALIAS

MCALESTER (EE.UU.).— Más de 600 reclusos acampados desde el lunes en una parte cercada de la prisión del Estado se niega a entrar en los bloques de celdas por temor a represalias de otros reclusos.

ASESINARON AL ENCARGADO DE UNA GASOLINERA

LONDRES.— El encargado de una estación de gasolina situada en Mayfair, fue asesinado esta madrugada, con arma blanca, por un joven que trataba de robar a la víctima.

DAÑOS EN DOS PERIODICOS MARROQUIES

CASABLANCA.— Una violenta explosión producida al parecer por una bomba ha ocasionado grandes daños en la entrada de la sede de los periódicos «Le Matin» y «Maroc Soir».

MATO A TRECE PERSONAS

SANTA CRUZ (California).— Herbert W. Mullin ha confesado ser el autor de la muerte de trece personas «como sacrificios humanos para evitar un terremoto». Su defensor J. Jackson, dijo que su defendido, de 26 años, drogadicto, le había dicho que «se le ordenó telepáticamente que cometiera las muertes. Yo demostraré que mi cliente está loco de remate», añadió el abogado. El abogado explicó una de las muertes cometida por su defendido en la persona de un sacerdote católico, al que dió muerte en su propio confesionario, «porque mientras estaba allí el recibió un mensaje telepático diciendole que matara al sacerdote».

CHOQUES ENTRE OBREROS Y LA POLICIA

SAN FRANCISCO (Argentina). Unos 1.500 trabajadores que protestaban por algunos despidos registrados en una factoría de pastas alimenticias atacaron la vivienda del propietario de la fábrica, Raul Tampieri y al intervenir la policía resultó un obrero muerto y tres mas heridos. Se han practicado numerosas detenciones.

INVESTIGACION FISCAL SOBRE ENFERMEDADES DE LOS CONTROLADORES AEREOS

BONN.— El Fiscal Federal ha comenzado hoy su intervención en las averiguaciones que se vienen llevando a cabo por diversas fiscalías contra los controladores aéreos que en gran número se dieron de baja por enfermedad durante las últimas semanas y produjeron casi un paro total del tráfico aéreo en Alemania.

EXPLOSION EN UN CUARTEL

LISBOA, 31 (Efe).— Dos soldados del regimiento de artillería situado en la Sierra del Pilar, Vila Nova de Gaia, informa la agencia A.N.I.

Las últimas informaciones indican que han muerto el aspirante a oficial de milicias, Antonio Gamito Cheinho, de 23 años y el cabo Manuel Dos Santos.

Otros diez soldados que resultaron heridos han sido internados en diversos hospitales.

El español Juan Marcet, Premio Internacional de Novela «MEXICO»

MEJICO, 31 (Efe).—«Si te dicen que caí», del español Juan Marcet, ganó hoy el primer premio internacional de novela «México», dotado con diez mil dólares.

«Es de una gran calidad literaria, de las mejores novelas escritas en castellano en los últimos años», dijo de «Si te dicen que caí», Mario Vargas Llosa, el novelista peruano afincado en España, uno de los cuatro miembros del jurado.

La novela premiada narra los años de la postguerra en Barcelona.

Marcet ha confirmado con «Si te dicen que caí» la calidad literaria que ya apuntó con «Ultimas tardes con Teresa», premio «Biblioteca Breve», de hace siete años, dijo Vargas Llosa.

Al premio se presentaron más de 300 originales de todos los países hispanoparlantes, a la final llegaron 16 novelas, entre ellas tres de autores españoles. Además de la premiada, los españoles Rodrigo Royo y Pedro Crespo, ambos periodistas, vieron llegar sus novelas a la última votación.

Angel María de Lera, también miembro del jurado, informó que «Si te dicen que caí» consiguió el primer premio «México» por mayoría de los cuatro miembros del jurado.

EL TIEMPO

Actividad tormentosa

MADRID, 31. (Pyresa). — Durante el día de hoy se han registrado tormentas en el Cantábrico Occidental, Norte del Duero, cabecera del Ebro y comarcas del Centro, totalizando 18 litros de precipitación Burgos, 14 Valladolid, 6 Vitoria y Logroño y 4 Oviedo, como cantidades más destacables. En el resto de España el tiempo ha sido bueno, con predominio de cielo despejado y temperaturas algo más bajas.

La máxima la alcanzó Córdoba con 34 grados, seguida de Badajoz y Jaén con 33 y Sevilla y Almería con 32. La mínima más baja la registró Vitoria con 9 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan una zona de bajas presiones sobre la Península, con vientos de componente Sur en la vertiente mediterránea y variables, en ocasiones racheados, en el resto. Para mañana con esta situación y dada la inestabilidad que está alcanzando la atmósfera peninsular es de esperar que haya nubosidad variable prácticamente en toda la Península, con riesgos de tormentas regularmente repartidas, que serán más numerosas y frecuentes en la vertiente cantábrica y atlántica. Esto no quiere decir que no las vaya a haber en el área del Mediterráneo, donde es probable también que se registren fenómenos tormentosos dispersos. Las temperaturas continuarán descendiendo ligeramente. Un día, pues, primero de agosto que va a caracterizarse por las tormentas y el descenso de temperatura que estos fenómenos traen consigo, haciendo bueno el refrán que dice «en agosto, frío en el rostro».

NUEVA SESION...

(Viene de la primera)

la reunión del 12 de julio para la creación de esta agencia.

En la conferencia anterior, se hacía valer que la suspensión de la sesión se debía a razones técnicas y no a un desacuerdo de orden político. Los ministros se habían limitado a hacer declaraciones de principios, sin meterse en un debate de fondo.

La causa del aplazamiento fue la siguiente: Italia, Suecia y Holanda declararon no estar preparadas para pronunciarse sobre los proyectos en cuestión. Por lo que se refiere a Italia se debía a la instauración en Roma de un nuevo Gobierno el mismo día de la conferencia. Los otros dos países dijeron no haber tenido tiempo necesario para estudiar el reparto de las cargas financieras del proyecto «Space-Lab». Este reparto se presentaría de las siguiente manera:

El «L.3.S.» que debe reemplazar el proyecto «Europa II» suprimido. La cuestión a tratar concierne tan sólo a una doce de «porcientos» de la financiación global (450 millones de unidades de cuenta en un período de ocho años). Queda claro que Francia está preparada para tomar a su cargo el 60 por ciento del coste del proyecto así como su elaboración. La República Federal tomaría su cargo el 20 por ciento y Bélgica se declaró preparada para contribuir en el 4 por ciento de la financiación del proyecto, Dinamarca en el 0'50 por ciento. España y Suiza manifestaron su acuerdo en una participación financiera aunque no indicaron ninguna cifra precisa.

Se hablaba en la última reunión que quedaría un 12'5 por ciento a repartir entre los países restantes, es decir, Suecia, Holanda e Italia y, eventualmente el Reino Unido. La hostilidad británica con relación al proyecto del lanzador «L.3.S.» en la última reunión no se sabe si se debe únicamente a consideraciones presupuestarias o si se trata de una oposición de carácter político.

El «Space Lab» trata de la construcción de un laboratorio espacial de salida a lanzar en 1979 por los norteamericanos en el marco del programa «post-Apolo». El coste se valora en 308 millones de unidades de cuenta para un período de 6 años. El proyecto se ejecutará principalmente en firmas alemanas, bajo el control de la «ESRO». De esta manera, Alemania participaría en un 49 por ciento, y Francia en un 10 por ciento. Bélgica, España, Italia, Gran Bretaña y Holanda, que participaron todos en la financiación de los trabajos de investigación previos (efectuados por «ENRO», «VFWFOKKER» y «Messerschmidtt-Bolkow-Blohm»), serían susceptibles de contribuir a la financiación de la ejecución del proyecto. A primeros de julio, Suiza se mostró igualmente interesada.

En la reunión de hoy, los ministros tendrán que escoger entre el proyecto británico de construcción del satélite «GTS» de navegación marítima y el proyecto «Marots» que se prepara en la «ESRO». Esto es un problema bastante complejo ya que la firma británica «Hawkersiddeley» participa no solomente en el programa «GTS», sino también, con la British Aircraft Corporation», en los estudios preparatorios de la «ESRO» sobre el satélite experimental «OTS», que constituirá el núcleo del sistema «Marots». El proyecto «OTS», sin embargo no parece estar discutido.

La ayuda al mundo...

Viene de la primera

diendo de los superávits en los depósitos de divisas. La posición de Washington fue planteada el pasado mes de septiembre en el programa de seis puntos publicado por el Secretario del Tesoro George Shultz.

Según el programa, cuando un país llegara a un límite determinado de reservas sin haber tomado de motu propio medidas de cambio paritario se vería forzado a aceptar tal cambio automáticamente.

POSICION EUROPEA

La presencia europea en las reuniones consideró globalmente las demandas norteamericanas como una violación de soberanía. El programa de Shultz contemplaba también medidas complementarias de liberalización comercial, incremento en la ayuda exterior y medidas de control de inflación, aceptadas por los europeos como indicadores de la necesidad de plantear consultas sobre cambios paritarios en un momento determinado, pero nunca como determinantes de obligatoriedad.

Esta posición es la que, al parecer, ha sido aceptada finalmente por Estados Unidos ante la ofensiva capitaneada por el Ministro de Finanzas francés Valery Giscard D'Estaing, proponiendo además una especie de tasa negativa de interés que sirviera de incentivo a los países con superávit crónico en la balanza de pagos para el cambio de sus políticas económicas, en vez de limitarse a depositar tales superavits en el FMI para recibir a cambio más derechos especiales de giro.

Otra faceta de la oposición europea consiste en el planteamiento de la necesidad de tener en cuenta en el nuevo sistema monetario las necesidades de los países del bloque socialista, con el fin de dar salida a los problemas de desequilibrio de balanza en las relaciones Este-Oeste.

La posición española, planteada por el Ministro de Hacienda, consiste en apoyar el papel de los derechos especiales de giro como elemento decisorio de la reforma monetaria, constituyéndoles en el numerario y activo básico del sistema. Al mismo tiempo insistiendo en la reforma del sistema de cuotas de derechos especiales de giro para que éstos estén más de acuerdo con las reservas de cada país y sigan más de cerca el desarrollo dinámico de las distintas economías.

Una vez reformado el sistema de cuotas, declaró el Ministro español, se puede proceder a la conversión de reservas para que sean el elemento básico de la liquidez monetaria mundial.

EL F.I.M., ARBITRO DE CUESTIONES MONETARIAS

Respecto a la posición norteamericana, Barrera de Irimo dejó constancia de que sólo las soberanías nacionales pueden decidir la conversión de monedas de reserva en activos primarios. Sin embargo, el Ministro señaló la necesidad de convertir al Fondo Monetario Internacional en un árbitro que vigile el desarrollo de las situaciones monetarias y sus repercusiones internacionales, apoyando también la consideración de indicadores, si bien no su obligatoriedad. La intervención del F.M.I. para el representante español podría consistir en «presiones graduadas» de la comunidad internacional sobre el país que se pidiera adopción de medidas caso de no tomarlas en consideración.

La delegación española en resumen parece estar de acuerdo en líneas generales con la posición europea. Su papel, si nos atenemos a las atenciones recibidas del jefe del grupo Giscard D'Estaing, es observado con fuerte atención y considerando que con una población relativamente escasa se encuentra entre los nueve primeros depositarios de reservas del mundo. España parece sólo preocupada por la necesidad de que antes de comenzar reformas totales se hagan parciales, de la significación relativa de cada país en el conjunto del sistema, de forma que los derechos especiales de giro en poder de cada uno reflejen su situación monetaria real, no la de hace años.

Se agrava el problema del suministro de leche fresca en Las Palmas de Gran Canaria

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 31 (Pyresa).— Se agudizó hoy el grave problema de la falta de leche fresca en Las Palmas capital y, en general, en la isla de Gran Canaria.

La central lechera dependiente del Cabildo Insular de Gran Canaria ha comunicado que si ayer entraron seis o siete mil litros en contra de los 23.000 que entraban en igual época en años anteriores, hoy bajó la cifra ya que solo se esperaba contabilizar unos cuatro mil litros con lo que lógicamente el problema adquiere auténtica gravedad pensando que la isla tiene algo mas de los quinientos mil habitantes sin contar con la no menos importante población flotante turística.

En vista de esta falta de leche procedente de la ganadería isleña el consumidor se le presenta ahora la disyuntiva que supone adquirir si es que la enuentra a precios mucho mayores la leche esterelizada que viene de la península tropezándose con problemas como el que el cambio de leche pudiera afectar a una numerosa población infantil y de ancianos.

Al parecer y según personalidades autorizadas, el problema no sería problema si determinadas exigencias que se observan en una legislación hecha para todo el territorio nacional tuviese en cuenta determinadas características de una cabaña como la de estas islas, que no es igual a la de la península porque las reses dan menos leche en cuanto a grasa y otros factores completamente distintos a la leche de reses peninsulares. Todo acabaría dicen las mismas fuentes si no fuese tan exigente para estas islas dicha legislación ya que con los resultados de los factores que da la leche de las reses de estas islas el consumidor ni remotamente se vería perjudicado, ya que se trata de una leche buena teniendo en cuenta donde se consigue.

En Las Palmas se espera una solución urgente a este gravísimo problema.

DOS DETECTIVES DE SCOTLAND YARD, A MALAGA

LONDRES, 31 (Efe).—Dos detectives de Scotland Yard marcharon hoy a Málaga para discutir con la policía española la extradición del súbdito británico Bryan Turner, de 35 años, reclamado por la justicia británica como presunto autor de varios asaltos bancarios.

Si la extradición no se resuelve hoy, Turner, verdulero en la localidad de Radlott, Condado de Hertfordshire, tendrá que pasar el mes de agosto en una cárcel española debido a las vacaciones judiciales en España, que comenzarán mañana día 1.

Turner fue detenido en España por el inspector de Scotland Yard Jack Keane, mientras buscaba a otro delincuente británico.

Negociaciones de España con una compañía petrolífera indonesia

YAKARTA, 31. (Efe). — España ha entablado negociaciones con la compañía petrolífera indonesia «Pertamina» con vistas a la compra de petróleo bruto indonesio, ha anunciado la Embajada de España en Yakarta en un comunicado facilitado el martes por la agencia de prensa indonesia.

Don Víctor Sánchez Mesas, Embajador de España en Indonesia, ha precisado que España tiene una necesidad urgente de reforzar sus abastecimientos petrolíferos, motivada por el desarrollo del tráfico automovilístico español. Uno de los problemas que deberán ser discutidos en el curso de las conversaciones, hasta un acuerdo, es el del coste elevado del transporte del petróleo.

(c) Ministerio de Cultura 2007

Panorama de la actualidad internacional

ULSTER: MAS INCIDENTES

BELFAST. — Soldados con armas que disparan proyectiles de goma, protegidos por cañones de agua, dispersan una manifestación, de unas dos mil personas que, desafiando una prohibición del Gobierno, pedían que dos dirigentes de la Democracia del Pueblo, que se hallan detenidos, tuvieran la condición de presos políticos. Dos soldados resultaron con ligeras lesiones, y no hubo heridos entre los manifestantes. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

PRESENTADO POR UN JESUITA

Proyecto de encausamiento a Nixon

Se basa en la ilegalidad de los bombardeos de Camboya y en las grabaciones electrónicas presidenciales

WASHINGTON, 31 (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega).— Por decimotercera vez en la historia de los Estados Unidos un funcionario federal se enfrenta con un proyecto de encausamiento. El Presidente Richard Nixon es el segundo Presidente desde 1930, cuando una petición de encausamiento contra Herbert)Hoover fue rechazada por la Cámara de Representantes, que se enfrenta con esta acción legal en este siglo, y el tercero en la historia del país.

Ha sido el representante Robert Drinan, jesuita, el hombre que ha dado el primer paso para la destitución del Presidente de su cargo, basandose en la ilegalidad de los bombardeos de Camboya en 1969 y 1970 y en la ilegalidad de las grabaciones electrónicas presidenciales en nombre de sus «convicciones y conciencia». Luego, ha planteado la recomendación de la apiicación al Presidente del segundo artículo de la cuarta sección de la Constitución, el fatídico encausamiento.

Drinan no ha querido acelerar el proceso. Hubiera podido forzar a la Cámara a congelar sus actividades para dedicar todo su tiempo a estudiar el caso. Pero Drinan, demócrata por Massachussets, parece haber querido evitar la posibilidad de que se crea en una maniobra política.

El historial del jesuita-político, odiado por los sectores católicos conservadores, cuya dimisión ha sido publicamente pedida un día por el Cardenal John Krol de Filadelfia, es muy peligroso para Nixon. Sus convicciones parecen privar sobre la política en su ejecutoria, desde que abandonó el Decanato de la Facultad jesuita de Derecho de Boston para entrar en política con un apoyo mayoritario de la organización «americanos para una sociedad democrática», entidad liberal de izquierda.

Una vez en la Cámara de Representantes, Drinan ha mantenido una postura de oposición intransigente contra la guerra del Vietnam, de oposición a los créditos para escuelas católicas y de oposición a las leyes contra el aborto, no por su contenido sino porque mantiene que éste tema es exclusivamente moral, no legal.

ACUSACION OFICIAL

El encausamiento es sólo el comienzo de un proceso. Es una acusación oficial por escrito hecha en la cámara baja para su envío a la alta, al Senado, con el fin de eliminar a un funcionario de su puesto por traición, soborno o cualquier otro delito. Sólo la Cámara puede encausar a funcionarios nacionales, tras una presentación de pruebas en un comité. Luego, el Senado debe juzgar, tras un juramento senatorial de que ninguna circunstancia va a influir su veredicto.

En este caso, de producirse, el Presidente del Tribunal Supremo presidiría sobre el Senado por la condición presidencial de Nixon. Luego, por mayoría de dos tercios podría descalificar al Presidente para desempeñar cualquier cargo público, sin que esto sea óbice para una acción judicial por delito común contra el Presidente, cuyo poder presidencial de perdón sólo queda anulado cuando se trata del encausamiento de un funcionario público.

Desde 1789 sólo ha habido doce encausamientos federales y de ellos cuatro, todos ellos jueces, han resultado convictos.

Para evitar la incertidumbre monetaria

La posición española apoya una intensa estabilización

DECLARACIONES DE BARRERA DE IRIMO EN WASHINGTON

WASHINGTON, 23. (Del corresponsal de PYRESA, FELIX ORTEGA). — «Apenas concluidas las sesiones del Comité de los Veinte del Fondo Monetario Internacional el Ministro de Hacienda español, Antonio Barrera de Irimo se reunió con la prensa española acreditada en Estados Unidos para mantener una conferencia sobre el desarrollo de los trabajos que —dijo— entrarán en septiembre en Nairobi en la recta final de una reforma monetaria a tener lugar posiblemente el año próximo las reuniones del Comité de los Veinte han estado dedicadas fundamentalmente a las paridades, a los tipos de cambio, para evitar fenómenos incontrolados o variaciones por sorpresa de ellos. Según el Ministro, la posición ha sido homogénea sobre la idea de aceptar un juicio global del FMI que determinaría qué países se mantienen fuera de la norma. En este contexto, manifestó Barrera de Irimo, las medidas coactivas a adoptar han sido respetuosas con las soberanías nacionales y de ellas, tal vez la más eficaz es la que negaría a un país a partir de cierto nivel de reservas la convertibilidad. Pero en ningún momento las sanciones serían arancelarias o comerciales.

Naturalmente las reuniones han tratado sobre la sustitución en el futuro del oro por derechos especiales de giro, al igual que las reservas, evitando la situación incómoda de unos Estados Unidos que hoy se sienten deudores de un amplio sector de países en función de los dólares que poseen estos. Los problemas planteados en este sector en las reuniones del Comité han girado en torno a tres cuestiones: ¿Qué hacer con el oro existente?. ¿Qué interés tendrían los DEG? (Derechos Especiales de Giro). ¿En la ayuda a los países en desarrollo, se haría una distribución proporcional de DEG o se les favorecería a los menos favorecidos .

La posición española, manifestó el Ministro, ha sido siempre en apoyo de una intensa estabilización, en el apoyo al logro de una situación de confianza que evite la incertidumbre actual monetaria.

En segundo término, frente a la revisión automática de las cuotas de DEG España ha apoyado el juicio-análisis de la situación económica global antes de tomar una decisión. «España, con una solidez finaciera desproporcionada a su desarrollo y necesidades, ha defendido la posición de que las medidas correctivas no tengan nunca carácter comerciales y que al ponerse en práctica lo sean a un nivel muy progresivo, lento, para evitar desconfianzas», declaró.

En la cuestión de ayuda al desrrollo la posición española ha sido consecuente en su apoyo al sector menos favorecido, patrocinando la atribución de DEG directamente y no a través del Fondo Monetario. Las reuniones del comité de los veinte han tenido dos acentos políticos. Por un lado, la constante reclamación de urgencia, exponiéndose que la economía española ha pasado ciertas dificultades por la ausencia de decisiones políticas de tipo monetario. El Ministro manifestó su confianza en que la voluntariedad política ha avanzado a mayor velocidad en estas reuniones que en los últimos seis meses. Finalmente, se ha hecho énfasis en la inadecuación de las cuotas de DEG. España no tiene el lugar que le corresponde. «Está subclasificada si se tiene en cuenta la calidad económica», explicó Barrera de Irimo, manifestando que «el problema se agigante si la distribución de DEG se inspira en cuotas del FMI sin reclasificar». Vulgarizando, detrás de las reuniones del Fondo, el Ministro español declaró que existen unas realidades concretas de la vida económica española, por sus vinculaciones cada día mayores con las importaciones, el consumo, el desarrollo industrial y agrícola y la capacidad exportadora. «Para nosotros no es sólo un problema de graduación de balances del Banco de España sino la vida íntima del país que precisa no sólo hacer valer su posición en las clasificaciones financieras sino utilizarla en sus necesidades de desarrollo, que son muchas». Las soluciones finales monetarias tienen un efecto directo en el valor de las reservas y el desarrollo español. Barrera de Irimo citó algunas de las perturbaciones que causa la situación actual monetaria, específicamente la necesidad de reajuste de sus posiciones de tipo de cambio para evitar especulaciones, la resistencia al tirón a la baja y, finalmente, a la necesidad de decidir el valor de la moneda en función del choque entre las de Estados Unidos y de la Comunidad Europea.

La posición española ha estado matizada por su posición internacional y por la defensa de sus intereses, «sin ser insolidarios ni débiles, evitando que la paz monetaria se logre a costa de nosotros».

Refiriéndose a los contactos mantenidos con autoridades políticas y financieras norteamericanas Barrera afirmó que «no modifican planteamientos» y sólo reafirman unas relaciones «en una línea general de respeto.

Nueestros criterios están fundados por razones estrictas de la política exterior española.»

Refiriéndose a las posibles cuotas de importaciones a fijar por Estados Unidos, Barrera manifestó su opinión de que la situación «en estos momentos» no está situada en el contexto de restricciones comerciales a corto plazo. El Ministro opina que es una utopía creer poder sustituir radicalmente al dólar en el globo por el volumen de liquidez que precisa el mundo, que sólo puede ser abastecido por los Estados Unidos. A ello habría que agregar que la sustitución del oro sería gradual. Por ello, cabe confiar con que el dólar seguirá siendo elemento monetario alternativo.

Las posiciones europeas en la reunión no han sido comunitarias. Francia ha defendido el papel del oro. Italia, frente a Francia, la ayuda indirecta al subdesarrollo. Gran Bretaña ha defendido una mayor transacción con Estados Unidos y Alemania una posición intransigente. En este marco, la posición española ha sido múltiple. Del lado europeo en la cuestión de paridades, del americano en la de la convertibilidad y del iberoamericano en la cuestión de ayuda al desarrollo.

Además, España ha defendido la posición de unas reservas instrumentales en el desarrollo propio, no como excedentes para el desarrollo del resto del mundo.

«Hemos experimentado un crecimiento tal vez excesivamente rápido en nuestro nivel de reservas, pero no es culpa nuestra. En todo caso error de los demás», manifestó el Ministro, agregando que España no puede ser penalizada por ello.

Aumenta el déficit del presupuesto italiano

Asciende a 860 mil millones de pesetos

El parlamento, preocupado en frenar la carrera inflacionista

ROMA, 31 (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi).—Con un déficit equivalente a ochocientos sesenta mil millones de pesetas en el presupuesto del Estado, aprobado hoy por el Consejo de Ministros, el duodécimo gobierno de centroizquierda inicia su dificilísima navegación en el borrascoso mar de las finanzas del país. Es un lastre impresionante, que deja un margen muy escaso a los optimistas que piensan, con excesiva ligereza, que el gobierno Rumor conseguirá salir del apuro. Sabido es que el problema económico es el más grave entre los muchos que tiene planteados el país. La suerte del Gobierno de centroizquierda depende fundamentalmente de su eventual solución, y las premisas son, sin duda, pésimas. El presupuesto, en efecto, prevé un capítulo de gastos equivalente a casi dos billones quinientos noventa mil millones de pesetas y un capítulo de ingresos equivalente a casi un billón setecientos mil millones. El déficit, respecto del año anterior, que era de 470.000 millones de pesetas, ha aumentado en más de trescientos mil como decíamos antes, a la pavorosa cifra récord equivalente a ochocientos sesenta mil millones de pesetas.

Uno de los aspectos más graves es el del reparto de los gastos, ya que una cantidad equivalente a más de un billón seiscientos mil millones de pesetas sirve para cubrir gastos improductivos o «gastos corrientes» para el funcionamiento de los servicios del estado, pensiones, intereses sobre los empréstitos, etc. Sólo una mínima parte, correspondiente a 348.000 millones de pesetas son destinados a «gastos productivos» o inversiones.

CORTES EN EL PRESUPUESTO

En una rueda de prensa celebrada esta tarde por los tres ministros que se reparten las carteras financieras (Hacienda, el democristiano Emilio Colombo; Presupuesto, el socialista Giolitti; Tesoro, el republicano La Malfa), se ha explicado a los periodistas que a pesar de todo en el presupuesto de este año se han efectuado «cortes» importantes respecto del año pasado. El Ministro La Malfa no ha querido dar detalles por no anticipar lo que será objeto de discusión en la cámara, pero, según indiscreciones fidedignas, parece ser que dichos cortes afectan a los gastos militares. También se ha apuntado la posibilidad de una amnistía para los delitos fiscales, con el fin de normalizar un poco este sector, bastante confuso por cierto.

Mientras tanto, el parlamento sigue discutiendo y aprobando los decretos encaminados a frenar la carrera hacia la inflación. Las autoridades están actuando con mano muy dura contra los primeros infractores. En Nápoles, un panadero que vendía pan a precio superior al legal y que no exponía el cartel de los precios ha sido condenado a pagar una multa equivalente a sesenta mil pesetas. La intervención del tribunal se efectuó a raíz de la denuncia de una mujer. En la región de Nápoles hay otras tres denuncias pendientes de sentencia. En la provincia de Padua, un comerciante que vendía azúcar el doble del precio legal ha sido denunciado por una cliente suya y está en la cárcel en espera del proceso. En la provincia de Milán, un vendedor de gasolina que había aumentado el precio a su gusto, ha sido detenido y condenado a una multa equivalente a cincuenta mil pesetas. En la región meridional de Reggio Calabria, varias tiendas que vendían productos a precios superiores a los que establece la ley han sido cerradas por cinco días, mientras que en una sola localidad el prefecto ha mandado cerrar las once carnicerías del pueblo por el mismo motivo, con lo cual sus habitantes tienen que trasladarse al pueblo vecino para comprar la carne.

Ha muerto «La Abuela de Salta»

SALTA (Argentina), 31 (Efe).— Venancia Pastrana de Burgos, de ascendencia española, la persona de más avanzada edad de esta provincia argentina, situada al norte de la República, murió ayer en esta ciudad a los 124 años.

Se la conocía por «La Abuela de Salta» pues nació en esta capital en la época de la reorganización nacional.

En los últimos años de su dilatada existencia fue objeto de diversos homenajes.

33 países, en la conferencia de la Commonwealth en Otawa

Silencio en el Foreign Office sobre la petición del Presidente Amin

LONDRES, 31 (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra).— El Foreing Office no ha hecho ningún comentario con respecto al telegrama del Presidente Amin, recibido esta mañana en Londres, en el que el Jefe del Estado ugandés solicitaba de la Reina de Inglaterra que se pusiera un avión a su disposición y una escolta de lanceros escoceses, al objeto de que él pudiera volar, con su séquito a Ottawa, para asistir a la conferencia de la Commonwealth, que dará comienzo el próximo jueves. La extraña «petición» del General Amin ha causado bastante sorpresa en esta capital. El telegrama iba dirigido a la Soberana Británica, la cual es también, como se sabe, cabeza visible de la Commonwealth.

Isabel II, acompañada del Duque de Edimburgo, abandonó Londres esta mañana por vía aérea, con destino a la capital canadiense, donde presidirá la apertura de dicha conferencia, a la que también asistirán representantes y jefes de estado de unos 25 países. Poco después, el primer Ministro británico y el Secretario del Foreing Office emprendían también viaje hacia Ottawa.

RELICARIO DEL IMPERIO

Como uno de esos clubs finiseculares, emplazados a la vera del Mall londinense, la Commonwaelth es una de esas instituciones que conserva todavía bastante solemnidad y empaque. Mucho nombre, puesto que viene a ser como el relicario de un imperio. Pero muy poco que ofrecer en efectivo. Ali Bhutto, sin ningún ánimo de ofender susceptibilidades británicas, tuvo el valor de compararla a una preciosa antigualla, en su reciente visita a la ciudad del Támesis. Y la verdad es que en esto le dan la razón incluso muchos ingleses.

Sin embargo, su mérito tiene el que se haya logrado movilizar a toda una gran concurrencia de Ministros y de jefes de estado, pertenecientes a 33 países, procedentes de los puntos más dispares del orbe, y que representan a un total de 865 millones de personas, casi una cuarta parte de la población mundial. Por lo demás, nadie se hace vanas esperanzas aquí en Londres, acerca de que vaya a prevalecer la unanimidad en esta conferencia, ni que muchos de sus delegados multipliquen sus lisonjas a la vieja madre Inglaterra, que colonizó a todas estas naciones. Más bien se espera todo lo contrario, tal y como aconteció en la de Singapur, ahora hace dos años y medio.

No obstante las posibles críticas y diatribas, que durante la misma puedan desencadenarse, no hacen perder el sueño a nadie en Londres. A Mr. Heath —un tecnócrata eficiente, más que un estadista al estilo de Churchill o Chamberlain ,y que vive de las realidades del presente más que de las glorias del pasado— las fisuras y problemas que hoy se ceban sobre la vieja comunidad, tampoco le desvelan. Se habla incluso de que el Primer Ministro inglés, a lo mejor abandona Ottawa antes de que termine la conferencia, para tomar parte en una competición de regatas.

APRETADA AGENDA

Mucho y variado será el mosaico de temas a tratar, como diversa y polifacética es la procedencia de los paises que forman parte de la Commonwealth.

Una Commonwealth postcolonial y abigarrada, con numerosas cuestiones por liquidar, compuesta por grupos de paises heterogéneos y a los que muy pocas cosas quedan en común. De un lado la mancomunidad británica de origen blanco y del otro la de color. Por supuesto, se hablará de Rhodesia y de Suráfrica, de las catilinarias de Amin y del éxodo de los asiáticos y también del peligro de pruebas nucleares en el Pacífico.

Otros aspectos del temario podrían ser cuestiones relativas al futuro de la organización, sus relaciones con la CEE, lo que está dispuesta a hacer Gran Bretaña en tal sentido. La agenda parece muy apretada. Tal vez demasiado, para que cada uno de sus puntos puedan ser tratados con atención y por menudo en cosa de ocho días. Se augura también que el cónclave que presidirá Pierre Trudeau, del dos al diez de agosto, no será, por otra parte, un cónclave fácil, y que en él abundará la disparidad de criterios.

HUMOR

¿Quién se ha comido el paté de mi perrito?.

(c) Ministerio de Cultura 2007

turismo - playa - montaña - turismo

EL CAPITULO DEL TURISMO Y SU IMPORTANCIA

De acuerdo con las cifras facilitadas por una importante entidad bancaria nacional, durante los últimos veinticinco años han visitado nuestra Patria un total de 247 millones de turistas. Esta población flotante, algo así como siete veces el censo nacional de España, han aportado a nuestra economía un conjunto de 16 millones de dólares, figurando la partida de Turismo como una de las dinámicas del sector exterior.

Por supuesto que esta ingente riada de turistas, canalizada hacia nuestra Patria ,no responde a una sola variable, no está únicamente conectada con el clima de prosperidad y de bienestar alcanzados por la gran familia occidental. Responde, en una gran e inestimable medida, a la labor llevada a cabo tanto por los entes públicos encargados de la promoción turística, como a la celosa y dinámica participación de la iniciativa privada, la cual no ha escamoteado esfuerzos para estar a la altura de las exigencias presentes.

De los 1'2 millones de visitantes en 1951, se ha pasado a los 32'5 millones del año 1972, guarismos que por sí explican el enorme, el colosal, el inigualable salto adelante dado en la captación de personas del exterior y procedentes de las más diversas y lejanas geografías. El éxito en el ejercicio anterior, fue de tal envergadura, que superó las propias previsiones del III Plan de Desarrollo Económico y Social.

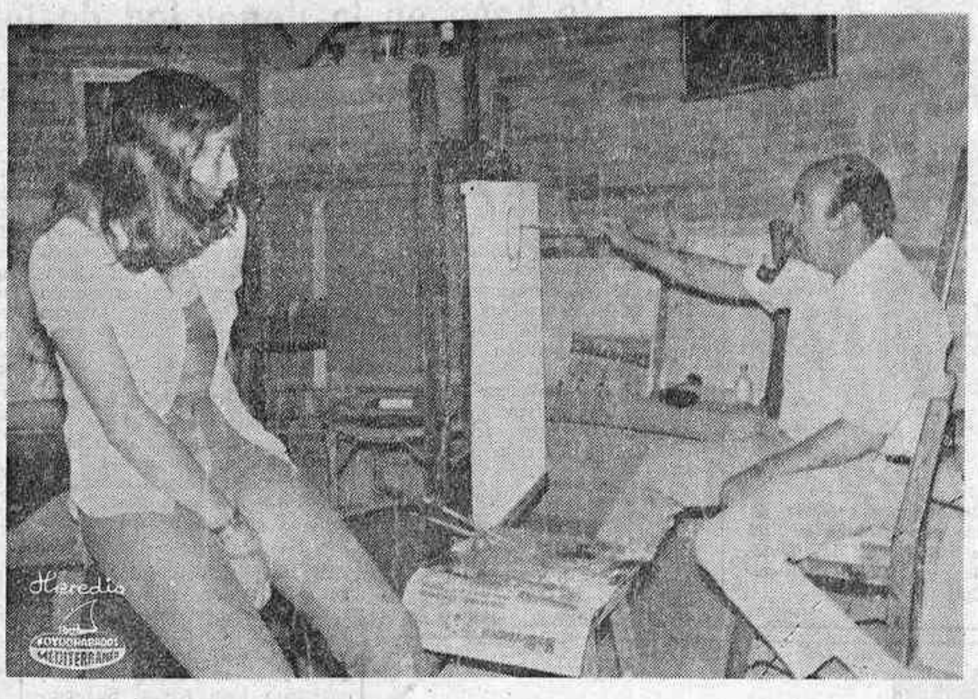
El fenómeno turístico ha sido, es y seguirá siendo, y durante largo tiempo, uno de los principales motores de nuestro sistema económico, a la par que ha permitido el conocimiento de las virtudes de hospitalidad e hidalguía de las gentes de nuestro pueblo, así como palpar el clima de progreso, de paz y de fraternidad que preside nuestro cotidiano vivir.

benicasim - stop - beni

- La escuela de equitación está teniendo un éxito extraordinario en todos los aspectos. Actualmente dispone de diecisiete caballos.
- Se notan a faltar en la zona varias pistas de tenis. De ahí, que un grupo de residentes esté tratando de organizar un club con cuatro canchas, piscina, bar, etc.
- Parece que en algunos sectores altos de esta zona, ha disminuido sensiblemente la presión en el suministro de agua potable. La sequía es grande y, por el contrario, la afluencia de residentes ha alcanzado ya la cifra que se esperaba para 1974.
- ¿Y del puerto deportivo, qué?. ¿Se construye en la zona de los Cañones, o frente a Grapa... o quizá no se hace?. No hay que decir que se trata de una sentida aspiración de la población veraniega.

Pintar en Benicasim...

Leonardo Bellés, un personaje popular en Las Villas



Entre piedras bien cortadas, a través del ventanuco, llega hasta el lienzo la luz y el color, el azul y el blanco del mar y el cielo de Benicasim. El pintor estudia la figura de su modelo. Sobre los muros, en las repisas y salientes de roca, se expone ya gran parte de la obra terminada.

Es el pequeño mundo, grande en la imaginación y el color, del pintor Leonardo Bellés. Allá en lo alto del Torreón Bernad tiene su pequeño estudio. Hablamos de pintura y de lo que no es pintura, del arte de ayer y de siempre, lo que realmente es arte. Me cuenta un poco de su vida, los años difíciles del comienza y la serenidad de hoy. Sus estancias y correrías por Villafamés y Adzaneta, por la provincia castellonense...

Dicen que es el pintor de moda en Las Villas de Benicasim. Sus retratos abundan entre las familias veraneantes de antiguo en este lugar.

—«Soy de Barcelona, pero mi padre es de Castellón y mi mujer de Villafamés. Desde hace tres veranos venimos siempre a Benicasim... En invierno, mis días pasan entre Villafamés y Adzaneta, con alguna que otra salida por exposiciones o para cumplimentar encargos que se me hacen desde Barcelona. Sí; llevo unos quince años por estas tierras... Al principio pinté muchísimo en Villafamés y toda la producción la tenía vendida a la Sala «Velázquez», de Buenos Aires».

—¿Lo suyo es el retrato

—«Preferentemente. El año pasado hice 32 retratos en 73 días. Y lo otro es el bodegón de naturaleza muerta».

—Usted, ¿es un pintor caro?

—«Todo lo bueno es barato. No, no puede decirse que sea caro...».

—Llegar a vivir de la pintura, ¿costó mucho?

—«Muchísimo, pero nnca me portó. Estudié no para recibir unos títulos. sino simplemente por aprender. Vivir de la pintura vino solo, sin más, pero antes tuve que pasar la calle de la amargura».

—¿Años de hambre?

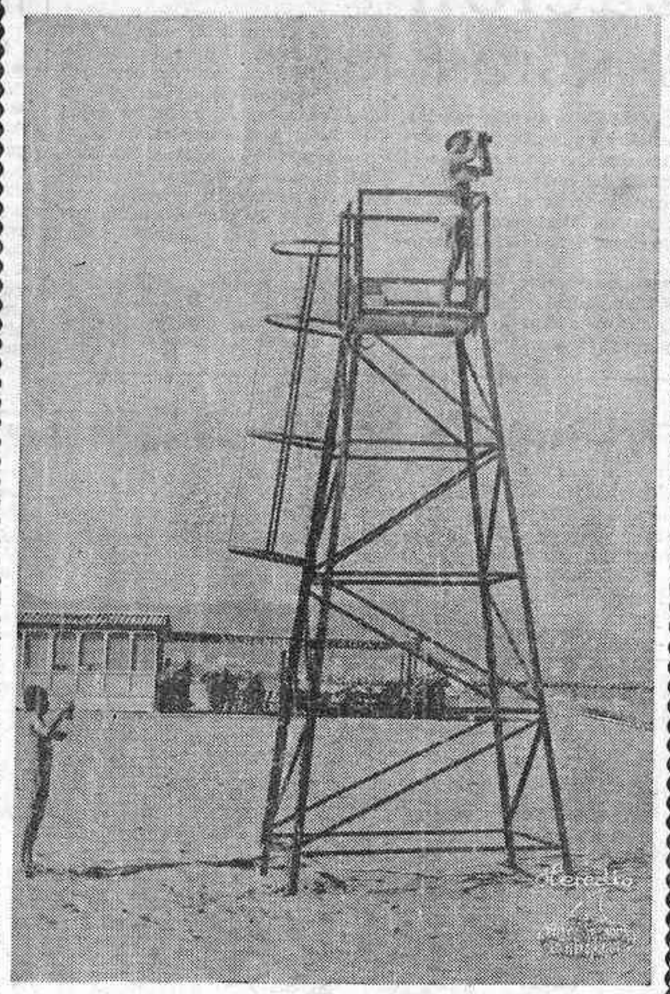
—«Nunca pasé hambre, pero generalmente es lo que suele pasar a la mayoría de los que empiezan. Para pintar bien son necesarias tres cosas: Comer bien, hacer una buena digestión y tener una buena amiguita. Bueno, eso es lo que dice...».

Leonardo Bellés Castellá, que ya ha pasado de los cuarenta, está casado y tiene dos hijos. Todos los días se levanta a las ocho de la mañana y se acuesta bastante tarde, cuando le dejan... La mayor parte de su tiempo la pasa en el pequeño estudio, casi una celda carcelaria, del Torreón Bernad.

Y allí le dejamos. El cuadro está completo. El pintor estudia el retrato. La joven modelo mira hacia el infinito. El sol, la luz, el color, se desborda por la ventanita abierta al mar y al cielo de Benicasim.

F. P.

TORRES DE VIGILANCIA EN LAS PLAYAS



A lo largo de nuestras playas se han instalado una serie de torres, como la que muestra la fotografía, desde las que socorristas de la Cruz Roja del Mar atienden un servicio de vigilancia sobre los bañistas, para poderse percatar inmediatamente de los posibles peligros. Los vigías, en ocasiones guapas vigías en bikini, disponen de equipo de radio para avisar inmediatamente a los puestos de socorro

RUTA:

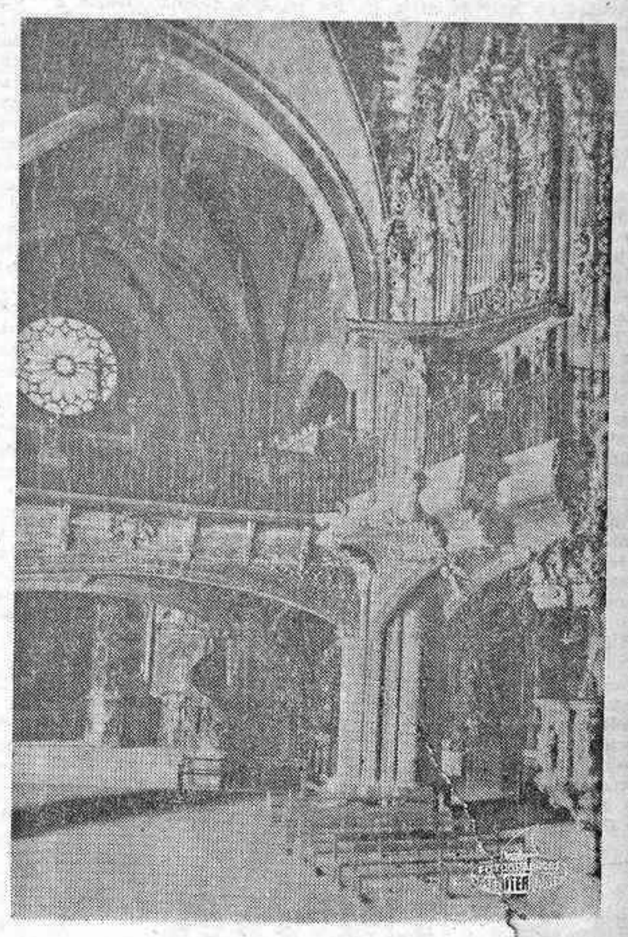
"MAESTRAZGO"

Saliendo desde Castellón, 229 km. en total

TRAYECTO: Borriol, Puebla Tornesa, CABANES, Cuevas de Vinromá, SAN MATEO, Chert (desvío a Catí y Santuario de La Abellá, 26 kilómetros), SANTUARIO DE VALLIBANA, MORELLA, Forcall (desvío a Zorita para visitar Santuario de La Balma, 24 kilómetros). De Forcall parte otro desvío a Olocau del Rey (30 kilómetros). Cinctorres, Castellfort, Ares del Maestre (desvío a Villafranca y la Pobleta, 34 kilómetros), (desvío a Benasal, 10 kilómetros); Albocácer, La Pelechana, La Barona, Villafamés, Puebla Tornesa, Borriol, Castellón.

PUNTOS DE INTERES QUE SE PUEDEN VISITAR EN ESTA RUTA

En Cabanes, Arco Romano, a dos kilómetros de la carretera; En San Mateo, la iglesia parroquial, el edificio del Ayuntamiento, la casa del Marqués de Villores y la Cruz de término (monumento nacional); en Chert, la portada gótica de la iglesia, famosas minas de mármol; en Catí, retablo de Jacomart y Santuario románico de La Abellá; en Vallibana, santuario barroco, donde está la patrona de Morella; en Morella, la catedral (monumento nacional), castillo y convento de San Francisco, pinturas rupestres de Morella Vella, denominada Cueva del Roure; en Forcall, pinturas de Cruellas en la iglesia, y a dos kilómetros, estación pre-romana de Bisgargis. En el desvío a Olocau del Rey, la histórica imagen de Nuestra Señora de la Naranja. Siguiendo desde Forcall, en Cinctorres, casa señorial; en el término de Castellfort, los santuarios de San Pedro Mártir (románico y gótico) y el de Nuestra Señora de la Fuente, pinturas murales de finales del siglo XVI; en Ares del Maestre, la fachada barroca de la iglesia y el castillo de Ares. (Desvío a Villafranca y Pobleta de San Miguel. En Villafranca del retablo Valentín Montoliu, en el Ayuntamiento, de estilo gótico; la iglesia parroquial, el Portalet de las antiguas murallas, con azulejos de cerámica alcorina. A dos kilómetros, el Santuario del Losar, con la copatrona de la ciudad. En la Pobleta de San Miguel, retablo de Bernat Serra en la Ermita). Siguiendo desde Ares del Maestre, a nueve kilómetros, hostal de la Montalbana, donde se toma el guía para visitar las pinturas rupestres en la Cueva Remigia. (Desvío de Benasal y Fuente En Segures (diez kilómetros ida y vuelta.) En Benasal, Casa del Marqués de Cutanda, de 1720 a 1730, restos de las antiguas murallas y torres. En Fuente En Segures, estación de aguas medicinales.) En Albocácer, un desvío para visitar las pinturas rupestres del Barranco de Valltorta (10 kilómetros ida y vuelta); Ermita de San Juan, con el sepulcro de Juan Brusca y ermitorio de San Pablo; En Villafamés, el castillo, la iglesia, Museo de Arte Contemporáneo y la Ermita de la Sangre, con un altar barroco de gran valor; y en Borriol, la Ermita de San Vicente, donde predicó San Vicente Ferrer.



INTERIOR DE LA ARCIPRESTAL DE MORELLA

OTRO ACCESO A ESTA RUTA, SALIENDO DESDE VINAROZ (Recorrido, 25 kilómetros)

San Jorge, Traiguera, La Jana, Chert.

SALIDA desde Albocácer, San Mateo, Cervera, Calig y Benicarló.

PUNTOS DE INTERES QUE SE PUEDEN VISITAR EN ESTE ACCESO

En Traiguera, el Santuario de Nuestra Señora de la Fuente de la Salud; en Cervera, el castillo, donde residió el Maestre de la Orden de Montesa; en Calig, en santuario de la Virgen del Socorro.

EL TURISMO, FENOMENO DE NUESTRO TIEMPO

Es un hecho demostrado que el turismo, en principio, sólo se produjo en el ámbito de la civilización occidental. El profesor Lavaur Barrutia, citando a Ortega, escribe que «el europeo ha sido siempre viajero, curioso de nuevos horizontes», mientras que el asiático y el africano han vivido siempre inmunizados en los grandes espacios que habitan.

El origen del vocablo turismo hay que buscarlo en Inglaterra, y la raíz está en el «tor», un verbo que evoluciona en forma de «tour» y que puede crear una cierta confusión por su marcado aire francés, siendo una de las palabras que pasaron al idioma inglés como consecuencia de la invasión normanda. El término turista, por otra parte, aparece en la lengua inglesa a finales del siglo XVIII, y la palabra tuvo rápida aceptación a través de Stendhal («Memoires d'un Touriste». 1837). Y con la institucionalización de esta actividad, aparece con sello francés el vocablo «turismo», que indudablemente tarda más en difundirse.

Aunque no siempre se pueda establecer con falicidad tal distinción, hay una diferencia muy notable entre viajero y turista. El segundo puede ser, y de hecho lo es, un viajero; mientras que el primero no siempre está en las condiciones que califican al turista. En este sentido, Marco Polo es un personaje que se presta a confusión, siendo citado por muchos historiadores del turismo, olvidando que los viajes del mercader veneciano nada tienen que ver con la actividad turística propiamente dicha.

En cuanto a la síntesis histórica del turismo en España, realmente el gran despegue no se produce hasta el año 1955, coincidiendo casualmente con la creación del Ministerio de Información y Turismo. El profesor Lavaur Barrutia, ya citado anteriormente, afirma que el nuestro es uno de los países europeos en cuyo pasado el turismo, tanto en la forma emisora como receptora, ha revestido escasa importancia.

Durante la dominación de Roma, para el patricio romano en vacaciones, los vestigios de la cultura griega y helénica tenían más que interés que cuanto pudiera encontrar en Hispania. En la Edad Media se produjo un notable impulso turístico con las peregrinaciones jacobeas que convirtieron a Compostela, junto con Roma y Jerusalén, en uno de los tres grandes focos peregrinos de la cristiandad. Pero en el Renacimiento y el Barroco, con las manifestaciones religiosas en crisis y al encontrarse España en plena actividad bélica, turísticamente hay una regresión a la nada. Nuestro país queda al margen de los itinerarios turísticos durante una larga etapa, y en ello las causas están tanto en la actividad inquisitorial entonces en plena vigencia como en la mediocridad de los servicios a disposición de los visitantes.

En el siglo XVIII, etapa de «grand tour», turismo selecto, la participación española es prácticamente nula. Sin embargo, tras la caída de Napoleón, nuestro país comienza a despertar la curiosidad de los europeos. Es el país romántico por excelencia. Y un hecho importante se produce en 1809 con el viaje de Lord Byron por tierras de Andalucía. Desde aquel momento numerosos autores, escritores ilustres, han glosado diversos temas recogidos en sus viajes por distintas regiones españolas.

Pero cuando ya se iba consolidando el sistema de rutas del turismo romántico en España, estalla la guerra carlista y, concretamente en Andalucía, a donde llegaban turistas por vía marítima desde Italia, surge una epidemia de cólera. España queda invisitable.

En 1864, Madrid se enlaza con ferrocarril con París. El hecho no tuvo mayor trascendencia turística por la situación interna del país. con el incremento del bandolerismo en Andalucía y el rebrote de la guerra carlista.

Así llegamos a los años 20, superada ya la Primera Guerra Mundial, en los que se produce un conato de despegue, construyéndose en Madrid dos hoteles de rango internacional. En 1929 se celebran en España simultáneamente dos exposiciones internacionales. Pero ese pre-lanzamiento turístico se rompe con la Guerra de Liberación, a la que siguieron los cinco años de la Segunda Guerra Mundial y la dolorosa postguerra.

El gran despegue del turismo español no se produciría hasta 1955, siendo por tanto un fenómeno de muy reciente lanzamiento.

F. PASCUAL

(c) Ministerio de Cultura 2007